



Kanton Bern
Canton de Berne

Amtsblatt
Feuille officielle

Nr. 38 / 24.09.2025

Demandes de permis de construire.....	2
Aménagement du territoire	6
Environnement, transports et énergie.....	8
Décisions, assignations à comparaître et avis des autorités judiciaires cantonales	13
Ministère public et Ministère public des mineurs.....	24
Avis de l'office cantonal des successions	26
Loi sur les travailleurs détachés	28
Autres avis cantonaux.....	29
Autres avis communaux.....	31
Décisions et droits politiques	32
Poursuites pour dettes.....	32
Faillites.....	38
Concordats.....	52
Successions	54

Demandes de permis de construire

Demande de permis de construire

Demande de permis de construire: Lotzwilstrasse 25, Parzelle 366 und weitere Standorte Hühnermobil, Bleienbach

Maître(s) d'ouvrage

Adrian und Melanie Rüedi
Lotzwilstrasse 25
3368 Bleienbach

Le maître d'ouvrage est l'auteur/-e du projet.

Projet de construction

Hofladen und vollmobiler Legehennenstall mit Aussenklimabereich (Hühnermobil)

Lotzwilstrasse 25, Standortzusatz: Parzelle 366 und weitere Standorte Hühnermobil, 3368 Bleienbach

Zone(s) d'affectation et/ou plan(s) de quartier

Landwirtschaftszone

Secteur de protection des eaux/mesure

üb

Dérogation(s)

Bauen ausserhalb der Bauzone, Art. 24 ff. RPG

Lieu du dépôt public des plans

Gemeindeverwaltung Bleienbach, Neustrasse 4, 3368 Bleienbach

Délai : 30 jours

Fin du délai: 27.10.2025

Point de contact

Gemeindeverwaltung Bleienbach
Neustrasse 4
3368 Bleienbach

Demande de permis de construire: , Corgémont

Maître(s) d'ouvrage

Commune de Corgémont
CHE-114.893.718
Grand'Rue 15
2606 Corgémont

Auteur(s) du projet

sigeom sa
CHE-114.340.916
Sur le Brassiège 3
2605 Sonceboz-Sombeval

Projet de construction

installation d'une conduite d'eau potable pour la réalisation d'un bouclage du réseau, pose de 2 hydrantes ainsi que l'alimentation de 2 fontaines pour le bétail.

2606 Corgémont

Lieu du projet

parcelles nos 421, 422, 454, 563 et 1110, aux lieux-dits : "Loville et Promenade du Moulin", commune de Corgémont.

Zone(s) d'affectation et/ou plan(s) de quartier

agricole.

Zone(s)/objet(s) protégé(s)

Zone de protection : pâturages et pâturages boisés no 18.

Objet protégé : haies et bosquets (Annexe B14 al. 3 RCC).

Dérogation(s)

art. 24 LAT, 48 LAE, 25 LCFo et 27 LCPN.

Lieu du dépôt public des plans

Municipalité de Corgémont
Grand-Rue 15
2606 Corgémont

Remarques juridiques complémentaires

Dépôt de la demande, avec plans, **jusqu'au 19 octobre 2025** inclusivement auprès de l'administration communale de Corgémont. Les oppositions ou réserves de droit faites par écrit et motivées seront reçues dans le même délai à la Préfecture du Jura bernois, Rue de la Préfecture 2, 2608 Courtelary.

Les éventuelles demandes de compensation des charges selon les art. 30 ss LC seront reçues dans le même délai et à la même adresse.

Demande de permis de construire: Leber 134d, Eggwil

Maître(s) d'ouvrage

Daniel Kiener
Leber 134
3537 Eggwil

Représentation de la maîtrise d'ouvrage

GLB Genossenschaft
Schüpbachstrasse 26
3543 Emmenmatt

Le représentant du maître d'ouvrage est l'auteur/-e du projet.

Projet de construction

Abbruch und Wiederaufbau Kälber Laufstall und Neubau Remise

Leber 134d, 3537 Eggwil

Lieu du projet

Parzelle 1014

Zone(s) d'affectation et/ou plan(s) de quartier

Landwirtschaftszone

Secteur de protection des eaux/mesure

üb

Dérogation(s)

Art. 24 RPG, Bauen ausserhalb des Baugebietes
Art. 24 BR, Unterschreitung der Dachneigung
Art. 80 SG, Unterschreitung des Strassenabsstandes
Art. 10 des Abwasserreglements der Gemeinde Eggwil, Unterschreitung des Minimalabstandes zu öffentlicher Leitung

Lieu du dépôt public des plans

Gemeindeverwaltung Eggwil, Beisatzgasse 483a, 3537 Eggwil

Remarques juridiques complémentaires

Allfällige Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet bei der Gemeinde Eggwil, Beisatzgasse 483a, 3537 Eggwil, einzureichen.

Délai : 30 jours

Fin du délai: 27.10.2025

Demande de permis de construire: Chlostermattweg 5, Fraubrunnen

Maître(s) d'ouvrage

Roman und Rebecca Bachmann
Chlostermattweg 5
3312 Fraubrunnen

Auteur(s) du projet

EnergieHorizont GmbH
CHE-317.541.493
Freiburgstrasse 844
3174 Thörishaus

Projet de construction

Ersatz der bestehenden Oelheizung durch eine aussen aufgestellte Luft/Wasser-Wärmepumpe

Chlostermattweg 5, 3312 Fraubrunnen

Zone(s) d'affectation et/ou plan(s) de quartier

F Wohnzone W2

Dérogation(s)

Bauen im Gewässerraum nach Art. 41 c GSchV Wasserbaupolizeiliche Ausnahmebewilligung nach Art. 48 WBG

Lieu du dépôt public des plans

Das Baugesuch liegt bei der Bauverwaltung Fraubrunnen, Dorfstrasse 10, 3308 Grafenried während den Büroöffnungszeiten auf. Die Unterlagen können zusätzlich auf eBau eingesehen werden.
<https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20588>

Remarques juridiques complémentaires

Die **Einsprachefrist** läuft bis und mit 27.10.2025.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsansprüche sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Fraubrunnen, Dorfstrasse 10, 3308 Grafenried einzureichen.

Lastenausgleichsansprüche, die der Baubewilligungsbehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verirken (Art. 31 Abs. 4 lit. a BauG).

In Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz). Verfügungen und Entschiede können in Amtsanzeigen oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Anzahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre (Art. 35d Baugesetz).

Délai : 30 jours

Fin du délai: 27.10.2025

Demande de permis de construire: Mittelholzstrasse 2, Herzogenbuchsee

Maître(s) d'ouvrage

Swisscom (Schweiz) AG
Wireless Access
Postfach
4002 Basel

Auteur(s) du projet

Axians Schweiz AG
CHE-105.862.877
Pulverstrasse 8
3063 Ittigen

Projet de construction

HEOS / Neubau einer Mobilfunkanlage mit Mast, Systemtechnik und neuen Antennen (inkl. 5G), neue Publikation wegen revidiertem Standortdatenblatt

Mittelholzstrasse 2, 3360 Herzogenbuchsee

Lieu du projet

Mittelholzstrasse 2, 3360 Herzogenbuchsee, Parzelle Nr. 2406

Zone(s) d'affectation et/ou plan(s) de quartier

ZSF 7 - Sportanlagen, Heizzentrale

Secteur de protection des eaux/mesure

Gewässerschutzbereich ÜB

Lieu du dépôt public des plans

Gemeinde Herzogenbuchsee, Bernstrasse 2, 3360 Herzogenbuchsee

Elektronische Auflage: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20341>

Délai : 30 jours

Fin du délai: 27.10.2025

Point de contact

Regierungsstatthalteramt Oberaargau, Städtli 26, 3380 Wangen an der Aare

Demande de permis de construire: Oberstrasse 44c, Herzogenbuchsee**Maître(s) d'ouvrage**

Salt Mobile SA
Hardturmstrasse 161
8005 Zürich

Auteur(s) du projet

EnKom AG
CHE-113.940.462
Schellenrainstrasse 13
6210 Sursee

Projet de construction

Neubau Mobilfunkanlage (5G) für Salt Mobile SA (neue Publikation wegen revidierter Gesuchsunterlagen)

Oberstrasse 44c, 3360 Herzogenbuchsee

Lieu du projet

Oberstrasse 44c, Herzogenbuchsee, Parzelle Nr. 890

Zone(s) d'affectation et/ou plan(s) de quartier

Mischzone 3

Secteur de protection des eaux/mesure

Gewässerschutzbereich Au

Lieu du dépôt public des plans

Gemeinde Herzogenbuchsee, Bernstrasse 2, 3360 Herzogenbuchsee

Elektronische Auflage: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20341>

Délai : 30 jours

Fin du délai: 27.10.2025

Point de contact

Regierungsstatthalteramt Oberaargau, Städtli 26, 3380 Wangen an der Aare

Demande de permis de construire: Schwendegg 19, Homberg**Maître(s) d'ouvrage**

Reto Tschanz
Nationalité : Schweiz
Schwendegg 19
3622 Homberg

Auteur(s) du projet

Santschi Planung GmbH
CHE-269.883.486
Glütschbachstrasse 100
3661 Uetendorf

Projet de construction

a) Abbruch Hühnerhaus
b) Neubau Gullenlager mit Rinderstall mit Ableitung des Dachwassers über bestehende Regenwasserleitung (ins Huckhusgräbli)

Schwendegg 19, 3622 Homberg

Lieu du projet

Schwendegg 19, Parzelle Nr. 254, Koordinaten: 2°19'166 / 1°18'0319, angrenzend an Gefahrengbiet mit nicht bestimmter Gefahrenstufe durch Rutschungen und Wasser

Zone(s) d'affectation et/ou plan(s) de quartier

Landwirtschaftszone

Zone de protection des eaux souterraines/mesure

Grundwasserschutzzone SBW

Secteur de protection des eaux/mesure

Gewässerschutzbereich Au

Dérogation(s)

- Bauen ausserhalb Baugebiet (Art. 16a/24 ff. RPG)

- Gewässerschutzbewilligung (Art. 26 Abs. 2 KGV)

- Einleitung von Meteorwasser ins Gewässer (Art. 17 Abs. 2 KGV)

- Wasserbaupolizeibewilligung (Art. 48 Abs. 1 WBG und Art. 2a WVB)

- ev. fischereirechtliche Bewilligung (Art. 8 Abs. 3 BGF)

- ev. Eingriffe in Schutzobjekte/Naturschutzgebiet (Art. 18 ff. NHG)

- ev. Bauten im Grundwasser (Ahg. 4 Ziff. 211 Abs. 2 GSchV)

Lieu du dépôt public des plans

Gemeinde Homberg, Dorfstrasse 42, 3622 Homberg b. Thun oder <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20644>

Remarques juridiques complémentaires

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Thun, Scheibenstrasse 3, 3600 Thun einzureichen.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Délai : 30 jours

Fin du délai: 27.10.2025

Demande de permis de construire: Gäbi 73e, Kandergrund**Maître(s) d'ouvrage**

Daniela Dummermuth
Nationalité : Schweiz
Gäbi 73
3716 Kandergrund

Représentation de la maîtrise d'ouvrage

Le représentant du maître d'ouvrage est l'auteur/-e du projet.

Projet de construction

Anbau Stall, Abbruch Gebäude 73a und 73 l, Erstellen Silolagerplatz und Hühnerhaus

Gäbi 73e, 3716 Kandergrund

Lieu du projet

Gäbi, Kandergrund

Secteur de protection des eaux/mesure

Au, Erstellen neue Jauchegrube und Versickerungsmulde

Dérogation(s)

Bauen ausserhalb Baugebiet

Lieu du dépôt public des plans

Gemeindeverwaltung Kandergrund
Innerkandergrund 89c
3716 Kandergrund

Remarques juridiques complémentaires

Publikation eines Bauvorhabens gestützt auf Art. 97 des Bundesgesetzes über die Landwirtschaft (LwG) vom 29.04.1998

Délai : 30 jours

Fin du délai: 24.10.2025

Point de contact

Gemeinderat Kandergrund
Innerkandergrund 89c
3716 Kandergrund

Demande de permis de construire: chemin des Epinettes 2, La Neuveville**Maître(s) d'ouvrage**

Agnès Lienhard-Chavaillaz
chemin des Epinettes 2
2520 La Neuveville

Andreas Leinhard
chemin des Epinettes 2
2520 La Neuveville

Représentation de la maîtrise d'ouvrage

atelier ac architectes sa
CHE-106.457.290
rue du Château 17
2034 Pesoux

Le représentant du maître d'ouvrage est l'auteur/-e du projet.

Projet de construction

Amélioration énergétique et création d'un appartement et d'un couvert à voiture
chemin des Epinettes 2, 2520 La Neuveville

Lieu du projet

chemin des Epinettes 2
2520 La Neuveville

Classe de construction

zone d'habitation H2

Zone(s)/objet(s) protégé(s)

Inventaire fédéral des paysages

Dérogation(s)

Art. 44 RCC

Délai : 30 jours

Fin du délai: 24.09.2025

Point de contact

Service de la gestion du territoire
Place du Marché 3
2520 La Neuveville

Demande de permis de construire: Ebnet 458a, plusieurs communes

Concerne les communes Lauperswil, Langnau im Emmental, Signau, Rüderswil

Maître(s) d'ouvrage

Salt Mobile SA
CHE-106.836.776
Rue du Caudray 4
1020 Renens VD

Représentation de la maîtrise d'ouvrage

Swiss Infra Services SA
CHE-368.030.027
Thurgauerstrasse 136
8152 Glattpark (Opfikon)

Auteur(s) du projet

Complan AG
CHE-104.502.689

Wasserwerksgasse 39
3011 Bern

Projet de construction

Erweiterung der bestehenden Mobilfunkanlage für Salt Mobile SA und Swisscom (Schweiz) AG. / BE_0158C / ZOLB
Ebnit 458a, 3432 Zollbrück

Lieu du projet

Koordinaten: 2'624'340 / 1'201'704
Ebnit 458a, 3432 Zollbrück
Parzelle Nr. 944

Zone(s) d'affectation et/ou plan(s) de quartier

Zone: Landwirtschaftszone

Secteur de protection des eaux/mesure

Gewässerschutzbereich üb, Au

Dérogation(s)

- Bauen ausserhalb der Bauzone (Art. 24 ff. RPG)
- Bauen in Waldnähe (Art. 25, 26 und 27 KWaG)

Lieu du dépôt public des plans

Auflagestelle: Gemeinde Lauperswil, Dorfstrasse 51, 3438 Lauperswil

Remarques juridiques complémentaires

Elektronische Auflage: Die elektronischen Baugesuchsakten können im eBau-Portal des Kantons Bern eingesehen werden (www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances). Gemäss Art. 28 Abs. 3 BewD sind die physischen Unterlagen rechtlich massgebend.

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die Profile im Gelände verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Emmental, Amthaus, Dorfstrasse 21, 3550 Langnau i.E. einzureichen.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der eingelangten Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre (Art. 35d BauG).

Gestützt auf Artikel 97 Abs. 4 des Bundesgesetzes vom 29. April 1998 über die Landwirtschaft (LwG) sind die aufgrund der Gesetzgebung über den Natur- und Heimatschutz, den Umweltschutz und die Wanderwege legitimierten Organisationen zur Einsprache berechtigt.

Délai : 30 jours

Fin du délai: 27.10.2025

Point de contact

Regierungsstatthalteramt Emmental
Dorfstrasse 21
Postfach 95
3550 Langnau i.E.

Demande de permis de construire: **Mostereiweg, Madiswil**

Maître(s) d'ouvrage

Geiser Immobilien AG
CHE-105.835.099
Grünenbodenweg 8
3095 Spiegel b. Bern

Auteur(s) du projet

Bernhard Architektur GmbH
CHE-495.101.512
Käusershausgasse 19
4935 Leimiswil

Projet de construction

Neubau von drei Tiny Houses

Mostereiweg, 4934 Madiswil

Lieu du projet

Mostereiweg, Madiswil, Parzelle Nr. 1152,
Koordinaten: 2'627'482 / 1'223'960

Classe de construction

Neubau

Zone(s) d'affectation et/ou plan(s) de quartier

Wohnzone 2-geschossig (FH: 7.5m)

Zone(s)/objet(s) protégé(s)

Baugruppe Madiswil, Madiswil, Dorf Nord

Secteur de protection des eaux/mesure

Gewässerschutzbereich üb

Dérogation(s)

Eingriffe in Hecken und Feldgehölze (Art. 21 + 22 Abs. 2 NHG sowie Art. 27 NschG)
Abweichung Winterlicher Wärmeschutz (Art. 14 KEnV)

Lieu du dépôt public des plans

Gemeinde Madiswil, Obergasse 2, Postfach 18, 4934 Madiswil
Elektronische Auflage: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances/243205>

Remarques juridiques complémentaires

Anwendung Gestaltungsfreiheit (Art. 75 BauG)

Délai : 30 jours

Fin du délai: 27.10.2025

Point de contact

Regierungsstatthalteramt Oberaargau
Städtli 26
3380 Wangen a.A.

Demande de permis de construire: **Tannackerstrasse 41, Moosseedorf**

Maître(s) d'ouvrage

Frieda Dubacher
Nationalité : Schweiz
Tannackerstrasse 41
3302 Moosseedorf

Projet de construction

Einbau einer Kleinkläranlage

Tannackerstrasse 41, 3302 Moosseedorf

Lieu du projet

Tannackerstrasse 41

Zone(s) d'affectation et/ou plan(s) de quartier

Landwirtschaftszone (LWZ)

Zone(s)/objet(s) protégé(s)

erhaltenswert

Zone de protection des eaux souterraines/mesure

Keine.

Secteur de protection des eaux/mesure

Au

Dérogation(s)

Bauen ausserhalb der Bauzone, RPG Art.24c

Lieu du dépôt public des plans

Einwohnergemeinde Moosseedorf
Schulhausstrasse 1
3302 Moosseedorf
oder via eBau-Portal (Nr. 2025-12577)

Délai : 30 jours

Fin du délai: 27.10.2025

Remarques

Es wird auf die Gesuchsakten und die Verpflockung verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet im Doppel innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Abs. 4 Bst. a Baugesetz). Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen sind nur rechtmässig, wenn sie angeben, wer die Einsprachegruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b BauG). Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der zu grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre (Art. 26 Abs. 3 des Bewilligungsdekretes).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 BauG:

Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmegewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zu Lasten eines Nachbarn eingeräumt ist so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Demande de permis de construire: **Kirchackerstrasse 17, Muri bei Bern**

Maître(s) d'ouvrage

Djoka Nilovic
Kirchackerstrasse 17
3074 Muri bei Bern

Le maître d'ouvrage est l'auteur/-e du projet.

Projet de construction

Die bestehende Terrasse wird neu z.T. verglast.

Kirchackerstrasse 17, 3074 Muri bei Bern

Lieu du projet

Parzelle GB Nr. 1860

Zone(s) d'affectation et/ou plan(s) de quartier

WL

Lieu du dépôt public des plans

Bauinspektorat Muri, Thunstrasse 74, 3074 Muri b. Bern

Remarques juridiques complémentaires

Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet im Doppel innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist eingereicht werden, verwirken.

Délai : 30 jours

Fin du délai: 24.10.2025

Point de contact

Bauinspektorat Muri, Thunstrasse 74, 3074 Muri b. Bern

Remarques

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Die Auflageakten können auch elektronisch eingesehen werden: www.portal.ebau.apps.be.ch; eBau Nummer 2025-13493/ 246192.

Demande de permis de construire: Pourtalèsstrasse 23a, Muri bei Bern

Maitre(s) d'ouvrage

Antoinette und Peter Näf
Pourtalèsstrasse 23
3074 Muri bei Bern

Auteur(s) du projet

Klingler Baudesign GmbH
CHE-493.550.945
Hübeliweg 29a
3052 Zollikofen

Projet de construction

Heizungersatz durch Installation Wärmepumpe aussen aufgestellt.

Pourtalèsstrasse 23a, 3074 Muri bei Bern

Lieu du projet

Parzelle GB Nr. 1038

Zone(s) d'affectation et/ou plan(s) de quartier

W2

Lieu du dépôt public des plans

Bauinspektorat Muri, Thunstrasse 74, 3074 Muri b. Bern

Remarques juridiques complémentaires

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist eingereicht werden, verwirken.

Délai : 30 jours

Fin du délai: 24.10.2025

Point de contact

Bauinspektorat Muri, Thunstrasse 74, 3074 Muri b. Bern

Remarques

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Die Auflageakten können auch elektronisch eingesehen werden: www.portal.ebau.apps.be.ch; eBau Nummer 2025-13706 / 245543.

Demande de permis de construire: Oberthal

Maitre(s) d'ouvrage

Martin Schlüchter
Alterswil 20
3531 Oberthal

Auteur(s) du projet

Gobeli Bau AG
CHE-195.811.960
Gstaadstrasse 79
3792 Saanen

Projet de construction

Neubau Scheune mit Güllegrube und Hochsilos, Montage einer Solaranlage

3531 Oberthal

Lieu du projet

Höhe, Oberthal, Parzelle-Nr. 151, Koordinaten: 2'616'707 / 1'195'860

Zone(s) d'affectation et/ou plan(s) de quartier

Landwirtschaftszone

Zone de protection des eaux souterraines/mesure

Schmutzwasser: Einleitung in Jauchegrube

Meteorwasser: Gemäss Versickerungskonzept

Secteur de protection des eaux/mesure

üb, A

Dérogation(s)

Hinweis: Gestützt auf Artikel 97 des Bundesgesetzes vom 29. April 1998 über die Landwirtschaft (LwG) sowie die Artikel 12 und 12a-g des Bundesgesetzes vom 1. Juli 1966 über den Natur- und Heimatschutz (NHG) wird das Bauvorhaben voraussichtlich mit einem Bundesbeitrag unterstützt. Allfällige Einsprachen sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich und begründet an die Einsprachestelle zu richten.

Lieu du dépôt public des plans

Auflagestelle: die Gesuchsunterlagen (Aktenuaflage) können bei der Bauverwaltung der Gemeinde Oberthal, Känelthal 58a, 3531 Oberthal während den Büroöffnungszeiten eingesehen werden.

Elektronischer Zugriff: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances/233469>
eBau Nummer: 2024-19723

Remarques juridiques complémentaires

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Frist im Doppel bei der Einsprachestelle (Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland) einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz).

Délai : 30 jours

Fin du délai: 27.10.2025

Point de contact

Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen

Remarques

Es wird darauf hingewiesen, dass die Einsprachestelle keine Auskünfte zum Baugesuch erteilt, diese sind bei der Auflagestelle einzuholen.

Demande de permis de construire:

Niesenstrasse / Wurmere, Reichenbach im Kandertal

Maitre(s) d'ouvrage

Weggenossenschaft Reudlen-Filzenäbi-Senggi
p. A. Martin Lauener, Präsident
Reudlenstrasse 35
3713 Reichenbach i. K.
Suisse

Auteur(s) du projet

RAMU INGENIEURE AG
CHE-101.332.238
Ziegelgasse 14
3714 Frutigen

Martin Lauener

Reudlenstrasse 35
3713 Reichenbach i. K.
Suisse

Projet de construction

Erstellen einer neuen Entwässerungsleitung mit Kontrollschacht und Versickerungsanlage (Strassenentwässerung).

Niesenstrasse / Wurmere, 3713 Reichenbach i. K.

Lieu du projet

Parzellen Nrn. 3133, 727 und 3806, Koordinaten: ca. von 2'618'705 / 1'163'900 bis 2'618'800 / 1'163'820

Zone(s) d'affectation et/ou plan(s) de quartier

Landwirtschaftszone / Waldareal

Zone(s)/objet(s) protégé(s)

regionale Trockenwiese und -weide (Nr. 2135), Landschaftsschutzgebiet, kant. Wildschutzgebiet

Secteur de protection des eaux/mesure

Gewässerschutzbereich Au / üb

Dérogation(s)

Bauen ausserhalb der Bauzone, Art. 24 RPG Eingriffe in Trockenstandorte von regionaler Bedeutung, Art. 18 NHG

Nichtforstliche Kleinbaute im Wald, Art. 14 WaV

Bauten und Anlagen in Waldesnähe, Art. 25 KWaG

Lieu du dépôt public des plans

Bauverwaltung Reichenbach im Kandertal, Bahnhofstrasse 30, 3713 Reichenbach im Kandertal und elektronisch im eBau-Portal des Kantons Bern (www.portal.ebau.apps.be.ch)

Remarques juridiques complémentaires

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.

Gestützt auf Artikel 97 Abs. 4 des Bundesgesetzes vom 29. April 1998 über die Landwirtschaft (LwG) sind die aufgrund der Gesetzgebung über den Natur- und Heimatschutz, den Umweltschutz und die Wanderwege legitimierten Organisationen zur Einsprache berechtigt.

Délai : 30 jours

Fin du délai: 24.10.2025

Point de contact

Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental

Remarques

eBau Nummer 2025-9556 / 239041

Demande de permis de construire: Berghof 1, Rüti bei Büren

Maitre(s) d'ouvrage

Salt Mobile SA
CHE-106.836.776
Rue du Caudray 4
1020 Renens VD

Swisscom AG

CHE-102.753.938
Alte Tiefenaustrasse 6
3050 Bern

Sunrise GmbH

CHE-106.848.147

Thurgauerstrasse 101B
8152 Glattpark (Opfikon)

Représentation de la maîtrise d'ouvrage

Swisscom (Schweiz) AG
CHE-101.654.423
Alte Tiefenaustrasse 6
3050 Bern

Auteur(s) du projet

cablex AG
CHE-109.087.580
Tannackerstrasse 7
3073 Gümliigen

Projet de construction

Umbau der bestehenden Mobilfunkanlage für Salt Mobile SA und Sunrise GmbH mit neuen Antennen sowie Neubau für Swisscom (Schweiz) AG mit neuen Antennen

Berghof 1, 3295 Rütli bei Büren

Lieu du projet

Parzelle Nr. 430

Zone(s) d'affectation et/ou plan(s) de quartier

Zone für öffentliche Nutzungen (ZöN F "Schiessanlage")

Lieu du dépôt public des plans

Gemeindeverwaltung Rütli bei Büren, Bachstrasse 4, 3295 Rütli bei Büren

Délai : 30 jours

Fin du délai: 27.10.2025

Demande de permis de construire:

Rümlisberg 1, Schwarzenburg

Maître(s) d'ouvrage

Matthias Roggli
Rümlisberg 1
3152 Mamishaus

Le maître d'ouvrage est l'auteur/-e du projet.

Projet de construction

Abdeckung offener Lagerbehälter für Gülle
Rümlisberg 1, 3152 Mamishaus

Zone(s) d'affectation et/ou plan(s) de quartier

Landwirtschaftszone

Zone(s)/objet(s) protégé(s)

Landschaftschongebiet, Gefahrenhinweis

Secteur de protection des eaux/mesure

üb

Lieu du dépôt public des plans

Bauverwaltung, Bernstrasse 1, 3150 Schwarzenburg

Remarques juridiques complémentaires

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind im Doppel schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der oben aufgeführten Adresse einzureichen. Allfällige Kollektiveinsprachen sind nur gültig, wenn die Person oder die Personengruppe angegeben ist, welche die Einsprechergruppe rechtsgültig zu vertreten befugt ist (Art. 35b BauG).

Délai : 30 jours

Fin du délai: 24.10.2025

Demande de permis de construire: ,

Tavannes

Maître(s) d'ouvrage

Commune de Tavannes
CHE-114.855.304

Grand-Rue 1
2710 Tavannes

Projet de construction

démolition des bâtiments et constructions sis à la Rue de Pierre-Pertuis 39, 39a, 39b et 39d, aménagement d'une place en gravier avec bordures végétalisées et arbres.

2710 Tavannes

Lieu du projet

parcelle no 250, aux lieux-dits : « Rue de Pierre-Pertuis 39, 39a, 39b et 39d », commune de Tavannes.

Zone(s) d'affectation et/ou plan(s) de quartier

M2.

Dérogation(s)

art. 48 LAE, 41c OEaux et 80 LR.

Lieu du dépôt public des plans

Municipalité de Tavannes
Grand-Rue 1
2710 Tavannes

Remarques juridiques complémentaires

Dépôt de la demande, avec plans, **jusqu'au 24 octobre 2025** inclusivement auprès de l'administration communale de Tavannes. Les oppositions ou réserves de droit faites par écrit et motivées seront reçues dans le même délai à la Préfecture du Jura bernois, Rue de la Préfecture 2, 2608 Courtelary.

Les éventuelles demandes de compensation des charges selon les art. 30 ss LC seront reçues dans le même délai et à la même adresse.

Demande de permis de construire:

Weid 39, Uttigen

Maître(s) d'ouvrage

Ueli Graf
Weid 41
3628 Uttigen

Le maître d'ouvrage est l'auteur/-e du projet.

Projet de construction

Weid 39: Umbau und Sanierung Stöckli mit Fassadenveränderungen, Erstellen Lichthof
Weid 41a: Umnutzung Schweinestall in Werkstatt und Lager für landwirtschaftlichen Betrieb

Weid 39, 3628 Uttigen

Lieu du projet

Weid 39 / 41a, Parzelle Nr. 82
Koordinaten 2 609 698 / 1 183 588

Zone(s) d'affectation et/ou plan(s) de quartier

Landwirtschaftszone

Lieu du dépôt public des plans

Gemeindeverwaltung Uttigen, Bühlweg 1, 3628 Uttigen
Online via eBau

Délai : 30 jours

Fin du délai: 27.10.2025

Aménagement du territoire

Plan directeur

Modification du plan d'aménagement local (PAL) : mise en zone d'activités du terrain de football de Châtel, Dépôt public, Péry-La Heutte

Indications sur le plan directeur

Commune de Péry-La Heutte
Dépôt public

Modification du plan d'aménagement local (PAL) de Péry pour la mise en zone d'activités de l'ancien terrain de football de Châtel (changement d'affectation de la zone affectée à des besoins publics vers la zone d'activités A1).

Conformément à l'article 60 de la loi du 9 juin 1985 sur les constructions, le conseil municipal de Péry-La Heutte dépose publiquement le projet de modification du PAL de Péry susmentionné.

Le dossier comprend :

- la modification du plan de zones d'affectation ;
- la modification du règlement communal de construction ;
- le rapport au sens de l'article 47 OAT ;
- le rapport d'examen préalable de l'office des affaires communales et de l'organisation du territoire.

Ces documents sont déposés au secrétariat communal de Péry-La Heutte pendant 30 jours, du 26 septembre au 27 octobre 2025 inclus. Ils sont en outre disponibles sur le site internet de la commune à l'adresse www.pery-laheutte.ch.

Les oppositions ou réserves de droit écrites et motivées contre la modification du plan de zones d'affectation et la modification du règlement communal de construction seront adressées à l'administration communale pendant le délai du dépôt public. Le cas échéant, la séance de conciliation aura lieu le jeudi 6 novembre 2025 à 18h00.

Péry-La Heutte, le 24 septembre 2025.

Le conseil municipal

Date de la décision : 17.09.2025

Indications concernant le dépôt

Commune de Péry-La Heutte

Point de contact

Commune de Péry-La Heutte
Grand'Rue 54
2603 Péry

Plan d'affectation/plan d'affectation spécial

Ortsplanungsrevision, Informationsveranstaltung, Brienzwiler

Indications sur la publication

Seit einigen Jahren ist die Ortsplanungsrevision der Gemischten Gemeinde Brienzwiler in Arbeit. Das Ziel des Gemeinderates ist es nun, die Ortsplanungsrevision zu einem Abschluss zu bringen.

Nach zwei Mitwirkungsverfahren, an denen sich die Bevölkerung aktiv beteiligen konnte, steht indessen als nächster Schritt die öffentliche Auflage bevor.

Im Sinne einer aktiven Kommunikation findet vor der Auflage am

Mittwoch, 29. Oktober 2025, um 20.00 Uhr in der Turnhalle Obermoos eine Informationsveranstaltung zur Ortsplanungsrevision statt. Um eine umfassende und fachkundige Information zu gewährleisten, werden zwei Fachleute der Firma Ecoptima AG anwesend sein und für Fragen zur Verfügung stehen.

Die Dokumente zur Ortsplanungsrevision werden für die interessierte Bevölkerung ab dem 24. Oktober 2025 auf der Gemeinde-website (www.brienzwiler.ch) aufgeschaltet und auf der Gemeindeverwaltung zur Einsicht bereit liegen.

Zu dieser Informationsveranstaltung sind alle Interessierten herzlich eingeladen.

Point de contact

Gemeinde Brienzwiler
Dorfstrasse 19
3856 Brienzwiler

Öffentliche Auflage UeO Fernwärmenetz, Dépôt public, Erlenbach im Simmental

Indications sur la publication

Der Gemeinderat Erlenbach i.S. bringt gestützt auf Art. 60 des Baugesetzes vom 9. Juni 1985 die Ueberbauungsordnung (UeO) Fernwärmenetz des Fernheizwerks FESAG zur öffentlichen Auflage.

Die Akten liegen während 30 Tagen, vom 26.09.2025 bis 27.10.2025, in der Gemein-
deschreiberei Erlenbach i.S. öffentlich auf. Die
Unterlagen sind zusätzlich auf der Homepage
der Gemeinde Erlenbach i.S. unter
<https://www.erlenbach-be.ch> verfügbar.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind
innerhalb der Auflagefrist schriftlich und
begründet bei der Gemein-
deschreiberei Er-
lenbach i.S. einzureichen.

Erlenbach i.S., den 18.09.2025

Der Gemeinderat

Numéro de décision : Gemeinderat

Date de la décision : 15.09.2025

Indications concernant le dépôt
Gemeindeverwaltung Erlenbach i. S.
www.erlenbach-be.ch

Délai : 30 jours

Fin du délai: 27.10.2025

Point de contact

Einwohnergemeinde Erlenbach im Simmen-
tal
Graben 311
3762 Erlenbach i. S.

Öffentliche Planaufgabe Überbauungsordnung «Areal Hotel Alfa», nachträgliche öffentliche Planaufgabe nach der Beschlussfassung durch die Gemeindeversammlung, Dépôt public, Grindelwald

Indications sur la publication

Der Gemeinderat Grindelwald bringt gestützt auf Art. 60 des Baugesetzes vom 9. Juni 1985 (BauG) die Akten der Änderung der Überbauungsordnung «Areal Hotel Alfa» zur nachträglichen öffentlichen Auflage, nach

der öffentlichen Auflage und Beschlussfassung der Änderung durch die Gemeindeversammlung. Geringfügig geändert wurden seit der ersten Auflage die Änderung der Überbauungsvorschriften vom 11. September 2025.

Zur Einsichtnahme liegen weiter auf:

- Änderung Überbauungsplan 1:500 vom 11. September 2025
- Erläuterungsbericht / Bericht nach Art. 47 RPV vom 11. September 2025
- Schlussbericht zum Workshopverfahren «Grindelhuus» vom 2. Juli 2024

Hinweis: Einsprachen können nur gegen die bezeichneten nachträglichen Änderungen erhoben werden.

Indications concernant le dépôt

Die Akten liegen während 30 Tagen, vom **25. September 2025 bis 27. Oktober 2025**, bei der Bauverwaltung Grindelwald während den Schalteröffnungszeiten öffentlich auf. Die Unterlagen sind zusätzlich auf der Homepage der Gemeinde Grindelwald unter www.gemeinde-grindelwald.ch verfügbar.

Einsprachen oder Rechtsverwahrungen gegen die nachträgliche Änderung sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich und begründet bei der Bauverwaltung Grindelwald, Spillstattstrasse 2, 3818 Grindelwald einzureichen.

Grindelwald, 22. September 2025

Der Gemeinderat

Délai : 30 jours

Fin du délai: 27.10.2025

Point de contact

Einwohnergemeinde Grindelwald
Spillstattstrasse 2
3818 Grindelwald

Öffentliche Planaufgabe, Anpassung Überbauungsordnung Nr. 34A «Beschneigung Wengen – Kleine Scheidegg»; Änderung Ersatz Sesselbahn «Wixi – Fallboden», Dépôt public, Lauterbrunnen

Indications sur la publication

Der Gemeinderat Lauterbrunnen bringt gestützt auf Art. 60 des kantonalen Baugesetzes vom 9. Juni 1985 die Akten über die Anpassung der Überbauungsordnung Nr. 34A «Beschneigung Wengen – Kleine Scheidegg»; Änderung Ersatz Sesselbahn «Wixi – Fallboden» zur öffentlichen Auflage.

Es betrifft dies folgende Unterlagen:

- Änderung Überbauungsplan Mst. 1:5000 vom 5. September 2025
- Änderung Überbauungsvorschriften vom September 2025

Zur Einsichtnahme liegen weiter auf:

- Erläuterungsbericht vom 5. September 2025
- Voruntersuchung Umweltverträglichkeitsprüfung (Stand Vorprüfung)
- Naturgefahrenanalyse Seilbahnkorridore vom 20. Dezember 2024
- Mitwirkungsbericht vom März 2025
- Vorprüfungsbericht vom 29. August 2025

Indications concernant le dépôt

Die erwähnten Unterlagen liegen vom **25. September 2025 bis am 27. Oktober 2025** bei der Gemeindeverwaltung Lauterbrunnen,

Gsteigermatte 459B, 3822 Lauterbrunnen und bei Wengen Tourismus, Wengiboden 134b 3823 Wengen während den Schalteröffnungszeiten öffentlich auf:

Die Unterlagen sind auch unter <http://www.lauterbrunnen.ch> einsehbar.

Einsprachen oder Rechtsverwahrungen sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich und begründet bei der Bauverwaltung Lauterbrunnen, Gsteigermatte 459b, 3822 Lauterbrunnen einzureichen.

Hinweis: Allfällige Einspracheverhandlungen finden am Donnerstag, 20. November 2025, vormittags, statt.

Lauterbrunnen, 22. September 2025

Der Gemeinderat

Délai : 30 jours

Fin du délai: 27.10.2025

Point de contact

Einwohnergemeinde Lauterbrunnen
Gsteigermatte 459b
3822 Lauterbrunnen

Erlass einer Planungszone nach Art. 27 RPG und Art. 66 ff BauG im Gebiet der Gemeinde Schwanden bei Brienz, Avis d'entrée en vigueur, Schwanden bei Brienz

Indications sur la publication

Der Gemeinderat von Schwanden hat am 16. September 2025 gestützt auf Art. 27 des Bundesgesetzes über die Raumplanung vom 22. Juni 1979 und Art. 62 ff des Baugesetzes vom 9. Juni 1985 mit sofortiger Wirkung folgende Planungszone beschlossen:

Planungszweck: Überprüfung der zulässigen Wohnnutzungen im Hinblick auf die Beschränkung von Zweitwohnungen sowie Beschränkung der kurzzeitigen Vermietung von Zweitwohnungen

Planungssperimeter: ganzes Gemeindegebiet (alle Bau- und Nichtbaubzonen)

Die Planungszone wird für die Dauer von 2 Jahren bestimmt. Während der Geltungsdauer darf in dem von der Planung betroffenen Gebiet nichts unternommen werden, das den Planungszweck beeinträchtigen könnte.

Die Planungszone liegt während 30 Tagen, das heisst vom 25. September 2025 bis und mit 24. Oktober 2025 bei der Gemeindeverwaltung Schwanden öffentlich auf. Sie kann während der Schalteröffnungszeiten oder unter www.schwandenbrienz.ch eingesehen werden.

Rechtsmittelbelehrung

Während der Auflagefrist kann mit Einsprache geltend gemacht werden, die verfügte Planungszone oder ihre Dauer seien nicht notwendig oder die bekanntgegebene Planungsabsicht sei nicht zweckmässig.

Allfällige Einsprachen sind schriftlich und begründet bei der Gemeindeverwaltung Schwanden einzureichen.

Richtlinien

Der Gemeinderat hat gleichzeitig die folgenden Richtlinien im Zusammenhang mit dem Umgang mit Baugesuchen beschlossen:

1. Innerhalb des Perimeters der Planungszone, das heisst im ganzen Gemeindegebiet, darf nichts unternommen werden,

was den Planungszweck beeinträchtigen könnte.

- Die Umnutzung von bisher als Erstwohnung genutzten Wohnungen zu Zweitwohnungen ist baubewilligungspflichtig. Auch die Um- oder Neunutzung einer Wohnung zu kommerziellen, gewerbemässigen Kurzzeitvermietung ist baubewilligungspflichtig.
- Sämtliche hängigen Baubewilligungsverfahren im Perimeter der Planungszone werden für die Dauer der Planungszone und des Planerlassverfahrens eingestellt, wenn der Gemeinderat diesen nicht zustimmt. Eine Zustimmung ist nur dann zulässig, wenn das Bauvorhaben den Planungszweck nicht beeinträchtigt. Es ist Sache des Gemeinderates, die Zulässigkeit von Bauvorhaben im Hinblick auf die Fortsetzung des Baubewilligungsverfahrens zu beurteilen.
- Bauvorhaben, die den Planungszweck nicht berühren, namentlich der Bau von Erstwohnungen und von Gewerbe- oder Hotelbauten, dürfen nach wie vor bewilligt und ausgeführt werden.
- Bewilligt werden dürfen auch bauliche Änderungen an bestehenden, aufgrund bisherigen Rechts bewilligten und rechtmässig erstellten Gebäuden. Diese dürfen trotz Planungszone unterhalten, zeitgemäss erneuert und auch umgebaut oder angemessen erweitert werden.

Schwanden, 16. September 2025

Der Gemeinderat

Date de la décision : 16.09.2025

Indications concernant le dépôt

vom 25. September 2025 - 24. Oktober 2025 auf der Gemeindeverwaltung Schwanden oder online unter www.schwandenbrienz.ch

Délai : 30 jours

Fin du délai: 24.10.2025

Point de contact

Einwohnergemeinde Schwanden bei Brienz
Schwanderstrasse 82
3855 Schwanden-Brienz

Environnement, transports et énergie

Aménagement des eaux

Mise à l'enquête publique du permis communal d'aménagement des eaux, Les Ragies, Mise à ciel ouvert, Valbirse

2. Publication

L'entité de publication met à l'enquête publique le permis communal d'aménagement des eaux pour le projet suivant conformément aux art. 30 ss de la loi du 14 février 1989 sur l'aménagement des eaux (LAE) :

Titre du plan : Les Ragies, Mise à ciel ouvert

Responsable de l'aménagement des eaux
Commune de Valbirse

Cours d'eau

Les Ragies (10091)

Localité

Les Ragies

Coordonnées

2 588 040 / 1 232 270

Projet

Mise à ciel ouvert – mesure N16

Dérogations demandées

Autorisation en matière de protection des eaux pour l'évacuation des eaux (art. 7 LEaux, art. 11 LCPE)

Couverture ou mise sous terre des cours d'eau (art. 38 LEaux)

Bâtiments et installations dans le secteur de proximité des eaux (art. 48 LAE)

Autorisation en vertu du droit de la pêche (art. 8 à 10 LFSP)

Atteintes à la végétation des rives (art. 22, al. 2, LP)

Lieu et durée du dépôt

Administration communale de Valbirse,
Aimé Charpillot 2, 2735, Bévillard
du 17 septembre au 17 octobre 2025

Piquetage

Le projet est piqueté comme suit sur le terrain: axe du ruisseau avec des piquets bleus, axe de la buse avec des piquets rouges, bordure du talus sur parcelle 1282 avec des piquets verts.

Remarques juridiques

Les oppositions et les réserves de droit doivent être justifiées et adressées par écrit à l'organe compétent sur le lieu de mise à l'enquête d'ici à la fin du dépôt public. Ont qualité pour former opposition les propriétaires des immeubles ou d'autres personnes qui peuvent faire valoir un intérêt digne de protection (art. 24 LAE). Le même droit revient aux organisations et autorités dont la qualité est définie par le droit fédéral ou par la législation sur les constructions. Dans une opposition collective, des oppositions individuelles multicopiées ou en grande partie identiques, le nom de la personne autorisée à représenter valablement le groupe d'opposants doit être indiqué (art. 35b LC).

Décision de restriction de la circulation

Décision de restriction de la circulation, Siselenstrasse, Walperswil

Tronçon

Siselenstrasse

Arrondissement administratif

Seeland

Règlementation(s) du trafic

Der Gemeinderat von Walperswil verfügt, gestützt auf Art. 3 Abs. 2 des Bundesgesetzes über den Strassenverkehr vom 19. Dezember 1958 sowie Art. 44 Abs. 1+2 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008, mit Zustimmung des Tiefbauamts des Kantons Bern, die folgende Verkehrsmassnahme:

Höchstgeschwindigkeit Siselenstrasse:

50 km/h: zwischen der Einmündung Beichfeldweg in Zihlhag und nördlich der Einmündung Stockmattweg;

60 km/h: nördlich Einmündung Stockmattweg und ca. 90 m nördlich der Walperswilbrücke; zwischen der Kantonsstrasse Bargas-Siselen und ca. 90 m südlich der Walperswilbrücke;

30 km/h: ca. 90 m nördlich und südlich der Walperswilbrücke;

10 km/h: über Walperswilbrücke

Validité : Diese Verfügung tritt nach dem Aufstellen der Signale in Kraft.

Motif de la mesure

Herabsetzung Höchstgeschwindigkeit Siselenstrasse

Organe décisionnel

Einwohnergemeinde Walperswil, Abwasserbeseitigung
Waldweg 4
3272 Walperswil

Délai : 30 jours

Fin du délai: 27.10.2025

Point de contact

Gegen diese Verfügung kann gem. Art. 63 Abs. 1 Bst. a und Art. 67 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege (VRPG) innert 30 Tagen seit der Veröffentlichung schriftlich Verwaltungsbeschwerde beim Regierungsschatthalteramt Seeland in Aarberg erhoben werden. Die Verwaltungsbeschwerde ist in deutscher Sprache abzufassen und muss einen Antrag, eine Begründung, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln sowie die Unterschrift des Betroffenen enthalten.

Perturbation de la circulation et fermetures de routes

Fermeture au trafic route cantonale no Nr. 1225 Belp – Kirchdorf - Uttigen, Belagsarbeiten Hargarten Heitern Belp Toffen, plusieurs communes

2. Publication

Concerne les communes Belp, Toffen

Route numéro

Nr. 1225 Belp – Kirchdorf - Uttigen

Désignation du projet

Belagsarbeiten Hargarten Heitern Belp Toffen

Tronçon(s)

Belp Hargarten Nr. 429 bis Toffen Heitern Nr. 23

Koordinaten: 2'605'047 / 1'190'535 bis 2'605'122 / 1'189'347

Durée

1. bis 17. Oktober 2025

Dérogations

Witterungsbedingte Verschiebungen auf nachfolgende Tage bleiben vorbehalten. Diese können sich auch aus den vor diesen Arbeiten geplanten Belagsarbeiten ergeben. Beachten Sie diesbezüglich die Informationen auf den orangefarbenen Info- tafeln am Anfang und Ende der Baustelle.

Gestion du trafic

Während den Bauarbeiten muss der Streckenabschnitt für den gesamten Durchgangsverkehr in beiden Fahrtrichtungen gesperrt werden. In dieser Zeit sind die seitlichen Einlenker und die Zu- und Wegfahrten zu den Liegenschaften grösstenteils nicht möglich. Für den Durchgangsverkehr wird eine signalisierte Umleitung via Seftigenstrasse, Toffen, Kirchenthurnen nach Mühledorf und umgekehrt eingerichtet.

Restrictions

Verkehrssperrung

Motif de la mesure

Belagsarbeiten

Organe décisionnel

Tiefbauamt des Kantons Bern - Strasseninspektorat Mittelland Ost
Bernstrasse 106
3110 Münsingen

Remarques juridiques complémentaires

Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassengesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1), wird diese Kantonsstrasse für den Verkehr gesperrt.

Remarques

Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrssperrung.

Fermeture au trafic route cantonale no 229, Sanierung Ortsdurchfahrt Biglen, Biglen**2. Publication****Route numéro**

229

Désignation du projet

Sanierung Ortsdurchfahrt Biglen

Tronçon(s)

Ortsdurchfahrt Biglen (Rohrstrasse), Abschnitt Syrengasse bis Zentrum Kreuz, Kreisel Bahnhofstrasse. (Koord. 2614578/1197093 bis 2614323/1197198)

Durée

5. Oktober 2025, 20:00 Uhr bis längstens 11. Oktober 2025 18:00 Uhr

Dérogations

Keine

Gestion du trafic

Eine örtliche Umfahrung ist signalisiert

Restrictions

Zufussgehende und Radfahrende können die Baustelle unter erschwerten Verhältnissen passieren.

Die Zufahrt zu Coop und Bahnhof ist via Dätlig möglich. Die Geschäfte um den Kreisel sind erreichbar.

Motif de la mesure

Bauarbeiten am Kreisel Bahnhofstrasse

Organe décisionnel

Tiefbauamt des Kantons Bern - Oberingenieurkreis II
Schermenweg 11, Postfach
3001 Bern

Remarques juridiques complémentaires

Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassengesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1), wird diese Kantonsstrasse für den Verkehr gesperrt.

Remarques

Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrssperrung.

Perturbation de la circulation route cantonale no Kantonsstrasse Nr. 223.1 Frutigen - Adelboden, 213 / SI Oberland West: Betrieb, Frutigen**Route numéro**

Kantonsstrasse Nr. 223.1 Frutigen - Adelboden

Désignation du projet

213 / SI Oberland West: Betrieb

Tronçon(s)

Linterfluchtunnel (Koord. 2 612 299 / 1 154 531)

Durée

Donnerstag, 2. Oktober 2025, 19.00 Uhr bis Freitag, 3. Oktober 2025, 05.30 Uhr

Dérogations

Keine

Gestion du trafic

Umleitung über alte Strasse

Restrictions

Keine

Motif de la mesure

Tunnelreinigung und Kontrolle der Betriebs- und Sicherheitseinrichtungen.

Organe décisionnel

Tiefbauamt des Kantons Bern - Strasseninspektorat Oberland West
Stationsstrasse 4
3711 Mülönen

Remarques juridiques complémentaires

Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassengesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1), wird auf dieser Kantonsstrasse die Verkehrsabwicklung erschwert.

Remarques

Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrserschwerung.

Perturbation de la circulation route cantonale no 221 Interlaken - Grindelwald, Ersatzneubau Zaunbrücke und Strassenausbau, plusieurs communes**1. Publication**

Concerne les communes Grindelwald, Lüt-schental

Route numéro

221 Interlaken - Grindelwald

Désignation du projet

Ersatzneubau Zaunbrücke und Strassenausbau

Tronçon(s)

Lindibrücke - Eybrücke (Koord. 2'640'000/1'165'750)

Durée

6. – 24. Oktober 2025

Dérogations

keine

Gestion du trafic

Umleitung durch Lichtsignal gesteuert

Restrictions

Einspurige Verkehrsführung, Verkehrsregelung von Hand oder mit Lichtsignalanlage.

Motif de la mesure

Belagsarbeiten

Organe décisionnel

Tiefbauamt des Kantons Bern - Oberingenieurkreis I
Schorenstrasse 39
3645 Gwatt (Thun)

Remarques juridiques complémentaires

Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassengesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1), wird auf dieser Kantonsstrasse die Verkehrsabwicklung erschwert.

Remarques

Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrserschwerung.

Fermeture au trafic route cantonale no 221 Interlaken - Grindelwald, Ersatzneubau Zaunbrücke und Strassenausbau, plusieurs communes**1. Publication**

Concerne les communes Grindelwald, Lüt-schental

Route numéro

221 Interlaken - Grindelwald

Désignation du projet

Ersatzneubau Zaunbrücke und Strassenausbau

Tronçon(s)

Lindibrücke - Eybrücke (Koord. 2'639'781 / 1'165'131 und 2'640'354 / 1'165'235)

Durée

Nacht vom Do. 9. Okt./Fr. 10. Okt. 2025 von 20.00 – 06.00 Uhr

Ausweichdaten bei ungünstiger Witterung

Nächte von Mi.15./Do.16. oder Do.16./Fr.17. Okt. 2025 jeweils von 20.00 - 06.00 Uhr.

Dérogations

keine

Gestion du trafic

Der Verkehr wird für PW's und Kleinbusse durch den Verkehrsdienst über die alte Grindelwaldstrasse umgeleitet und geregelt. Die Umleitung ist signalisiert.

Restrictions

Für den Schwerverkehr (Car, LKW, etc.) ist die Durchfahrt gesperrt.

Die Kantonsstrasse ist im Baustellenperimeter für den Verkehr in beide Richtungen gesperrt.

Motif de la mesure

Belagsarbeiten

Organe décisionnel

Tiefbauamt des Kantons Bern - Oberingenieurkreis I
Schorenstrasse 39
3645 Gwatt (Thun)

Remarques juridiques complémentaires

Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassengesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1), wird diese Kantonsstrasse für den Verkehr gesperrt.

Remarques

Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrssperrung.

Perturbation de la circulation route cantonale no 6 Guttannen - Grimselpass, 410.20660/ Sanierung Strassendurchlass Bockbach, Guttannen

2. Publication

Route numéro

6 Guttannen - Grimselpass

Désignation du projet

410.20660/ Sanierung Strassendurchlass Bockbach

Tronçon(s)

entlang Räterichsbodensee (2'668'420 / 1'159'944)

Durée

29.09.2025 – 07.11.2025

Dérogations

keine

Gestion du trafic

Umleitung durch Lichtsignal gesteuert

Restrictions

Einspurige Verkehrsführung, Verkehrsregelung von Hand oder mit Lichtsignalanlage.

Motif de la mesure

Sanierung Strassendurchlass Bockbach

Organe décisionnel

Tiefbauamt des Kantons Bern - Oberingenieurkreis I
Schorenstrasse 39
3645 Gwatt (Thun)

Remarques juridiques complémentaires

Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassengesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1), wird auf dieser Kantonsstrasse die Verkehrsabwicklung erschwert.

Remarques

Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrserschwerung.

Fermeture au trafic route cantonale no 2101 Radweg Heimberg - Steffisburg, Instandsetzung Betonfahrbahn, Heimberg

2. Publication

Route numéro

2101 Radweg Heimberg - Steffisburg

Désignation du projet

Instandsetzung Betonfahrbahn

Tronçon(s)

Bahnhof Heimberg (Koord. 2'612'750 / 1'182'293) bis

Abzweiger Winterhaldenstrasse (Koord. 2'612'586 / 1'183'380)

Durée

Mo. 29. September 2025 bis Fr. 3. Oktober 2025

Gestion du trafic

Der Radweg ist in dieser Zeit für alle Verkehrsteilnehmer gesperrt. Eine Umleitung wird signalisiert.

Motif de la mesure

Belagsersatz zur Gewährleistung der Verkehrssicherheit.

Organe décisionnel

Tiefbauamt des Kantons Bern - Strasseninspektorat Oberland Nord
Uttigenstrasse 73
3661 Uetendorf

Remarques juridiques complémentaires

Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassengesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1), wird diese Kantonsstrasse für den Verkehr gesperrt.

Remarques

Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrssperrung.

Perturbation de la circulation route cantonale no 11 Zweisimmen - Portbrücke,

410.20537/Instandsetzung Hangmurschutz Chrauchtalweidli, Oberwil im Simmental

Route numéro

11 Zweisimmen - Portbrücke

Désignation du projet

410.20537/Instandsetzung Hangmurschutz Chrauchtalweidli

Tronçon(s)

Kantonsstrasse 11 Zweisimmen - Portbrücke
(2'602'280 / 1'167'385 und 2'601'910 / 1'167'495)

Durée

29. September 2025 – 10. Oktober 2025

Dérogations

keine

Gestion du trafic

Umleitung durch Lichtsignal gesteuert

Restrictions

Einspurige Verkehrsführung mit Lichtsignalanlage.

Die einspurige Verkehrsführung ist lediglich an Werktagen notwendig, an den Wochenenden ist die Strasse uneingeschränkt befahrbar.

Motif de la mesure

Instandstellung Hangsicherungsmassnahmen

Organe décisionnel

Tiefbauamt des Kantons Bern - Oberingenieurkreis I
Schorenstrasse 39
3645 Gwatt (Thun)

Remarques juridiques complémentaires

Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassengesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1), wird auf dieser Kantonsstrasse die Verkehrsabwicklung erschwert.

Remarques

Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrserschwerung.

Fermeture au trafic route cantonale no 256, Erneuerung Bue St. Urbanstrasse, Roggwil (BE)

Route numéro

256

Désignation du projet

Erneuerung Bue St. Urbanstrasse

Tronçon(s)

Bahnübergang Hauptstrasse, St. Urbanstrasse

Durée

Freitag, 3.10.2025, 18.00 Uhr bis Montag, 6.10.2025, 05.00 Uhr

Gestion du trafic

Umleitungen für sämtliche Verkehrsteilnehmer sind signalisiert

Restrictions

Totalsperrung

Motif de la mesure

Erneuerung Bue asm Hauptstrasse Roggwil

Organe décisionnel

Tiefbauamt des Kantons Bern - Strasseninspektorat Oberaargau
Wynaustrasse 113
4912 Aarwangen

Fermeture au trafic route cantonale no 1209 Riffenmatt-Rüschegggraben, Belagsarbeiten, Rüschegg

1. Publication

Route numéro

1209 Riffenmatt-Rüschegggraben

Désignation du projet

Belagsarbeiten

Tronçon(s)

Riffenmattstrasse bis Kreuzstrasse

Durée

Montag, 6. Oktober bis Freitag, 10. Oktober 2025

Gestion du trafic

Eine Umfahrung ist signalisiert.

Restrictions

Die Teilstrecke ab Abzweigung Knochentampfi (Riffenmattstrasse) bis und mit Kreuzstrasse 198 D ist vollständig gesperrt.

Motif de la mesure

Örtliche Reparaturen an Strassenentwässerung und Einbau eines Deckbelags auf der ganzen Strassenbreite.

Organe décisionnel

Tiefbauamt des Kantons Bern - Strasseninspektorat Mittelland West
Tiefenaustrasse 13
3048 Worblaufen

Remarques juridiques complémentaires

Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassengesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1), wird diese Kantonsstrasse für den Verkehr gesperrt.

Perturbation de la circulation route cantonale no 221 Uetendorf – Thun – Steffisburg, 410.20492/Provisorische Bushaltestelle «Kleine Allmend», Thun

2. Publication

Route numéro

221 Uetendorf – Thun – Steffisburg

Désignation du projet

410.20492/Provisorische Bushaltestelle «Kleine Allmend»

Tronçon(s)

2'612'930 / 1'178'934 (Koord. Y/X)

Durée

29.09. – 31.10.2025

Gestion du trafic

Zweispurig befahrbar mit lokalen Einschränkungen

Restrictions

Zufussgehende und Radfahrende können die Baustelle unter erschwerten Verhältnissen passieren.

Lokal wird eine Spur bei der General-Willen-Strasse aufgehoben.

Motif de la mesure

Bauarbeiten provisorische Bushaltestelle «Kleine Allmend»

Organe décisionnel

Tiefbauamt des Kantons Bern - Oberingenieurkreis I
Schorenstrasse 39
3645 Gwatt (Thun)

Remarques juridiques complémentaires

Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassengesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1), wird auf dieser Kantonsstrasse die Verkehrsabwicklung erschwert.

Remarques

Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrserschwerung.

Perturbation de la circulation route cantonale no 1109 Unterseen -

Beatenberg, 410.20378/Belagssanierung Scheidgasse Unterseen, Unterseen

1. Publication

Route numéro

1109 Unterseen - Beatenberg

Désignation du projet

410.20378/Belagssanierung Scheidgasse Unterseen

Tronçon(s)

Scheidgasse, ab Knoten Seestrasse/Hauptstrasse bis Zeughausareal Beatenbergstrasse (2°63'1322/1°170'525 bis 2°630'612/1°171'223)

Durée

06.10.2025 – 30.09.2027

Dérogations

Keine

Gestion du trafic

Umleitung durch Lichtsignal und Verkehrsdienst gesteuert.

Restrictions

Einspurige Verkehrsführung, Verkehrsregelung von Hand oder mit Lichtsignalanlage.

Motif de la mesure

Belagserneuerung

Organe décisionnel

Tiefbauamt des Kantons Bern - Oberingenieurkreis I
Schorenstrasse 39
3645 Gwatt (Thun)

Remarques juridiques complémentaires

Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassengesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1), wird auf dieser Kantonsstrasse die Verkehrsabwicklung erschwert.

Remarques

Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrserschwerung.

Fermeture au trafic route cantonale no 1382, Collecteur STEP Tramelan - Loveresse

2. Publication

Route numéro

1382

Désignation du projet

Collecteur STEP Tramelan - Loveresse

Tronçon(s)

Pont-de-la-Mort - Moulin Brûlé (route de la Trame) sur la liaison Le Fuet - Tramelan.

Durée

Du lundi 29 septembre 2025 à 08h00 au vendredi 19 décembre 2025 à 16h00.

Dérogations

Aucune

Gestion du trafic

Les signalisations de chantier et de déviation réglementaires seront mises en place. Un itinéraire de déviation est prévu, dans les deux sens, par le village de Tavannes.

Motif de la mesure

La construction du collecteur sur le tronçon de la route n° 1382 ne permet plus le passage des véhicules.

Organe décisionnel

Tiefbauamt des Kantons Bern - Inspection des routes Jura bernois
Grand Nods 1
2732 Loveresse

Remarques juridiques complémentaires

En vertu des articles 65 et 66 de la loi sur les routes (LR) du 4 juin 2008 et de l'article 43 de l'Ordonnance sur les routes (OR) du 29 octobre 2008, la route mentionnée sera fermée à tout trafic.

Remarques

Par avance, nous remercions la population et les usagers de leur compréhension pour cette fermeture de route. Nous les prions de bien vouloir se conformer strictement à la signalisation routière temporaire mise en place ainsi qu'aux indications du personnel du chantier, affecté à la sécurité du trafic.

Demande d'approbation des plans pour installations à courant fort

Ban d'expropriation

La mise à l'enquête publique entraîne, selon les art. 42-44 de la loi fédérale sur l'expropriation (LEx; RS 711), le ban d'expropriation Si l'expropriation porte atteinte à des baux à loyer ou à ferme qui ne sont pas annotés au registre foncier, les bailleurs sont tenus d'en informer, sitôt après réception de l'avis personnel, leurs locataires ou fermiers et d'aviser l'expropriant de l'existence de tels contrats (art. 32 al. 1 LEx).

Oppositions, objections et réclamations

Pendant le délai de mise à l'enquête, quiconque ayant qualité de partie en vertu de la loi sur la procédure administrative (RS 172.021) ou de la loi sur l'expropriation peut faire opposition auprès de l'Inspection fédérale des installations à courant fort ESTI, Route de la Pâla 100, 1630 Bulle. Toute personne qui n'a pas fait opposition est exclue de la suite de la procédure.

Pendant ce même délai, quiconque a qualité de partie en vertu de la LEx peut faire valoir toutes les demandes visées à l'art. 33 LEx pendant le délai de mise à l'enquête, à savoir, pour l'essentiel :

- les oppositions à l'expropriation ;
- les demandes fondées sur les art. 7 à 10 LEx ;
- les demandes de réparation en nature (art. 18 LEx) ;
- les demandes d'extension de l'expropriation (art. 12 LEx) ;
- les demandes d'indemnité d'expropriation.

Les locataires et les fermiers, ainsi que les bénéficiaires de servitudes et de droits personnels annotés, sont également tenus de produire leurs prétentions dans le délai d'opposition prévu. Sont exceptés les droits de gage et les charges foncières grevant un immeuble dont l'expropriation est requise, ainsi que les droits d'usufruit, sauf pour le dommage que l'usufruitier prétend subir du fait de la privation de la chose soumise à son droit.

Demande d'approbation des plans pour installations à courant fort : Mise à l'enquête publique, Courtelary

S-2561008.1

Station transformatrice Cicour

- Construction d'une nouvelle station transformatrice sur la parcelle 1278

- Démolition de la station actuelle (S-0115525)

Coordonnées : 2573001 / 1225587

L-0167918.2

Ligne souterraine 16 kV entre les stations Courtelary Bas-Village et Cicour

- Modification de tracé pour le raccordement de la nouvelle station Cicour (fouille environ 3 m)

Les demandes d'approbation des plans susmentionnées ont été soumises à l'Inspection fédérale des installations à courant fort ESTI par et au nom de Société des Forces Electriques de la Goule SA, Route de Tramelan 16, 2610 St-Imier.

Indications concernant le dépôt

Les dossiers seront mis à l'enquête du 26 septembre 2025 jusqu'au 27 octobre 2025 dans le Bureau municipal, Grand-rue 58, 2608 Courtelary.

Les dossiers sont également disponibles pour consultation en ligne, à l'adresse suivante : <https://esti-consulta->

tion.ch/pub/6046/b33596458a
Seuls font foi les dossiers mis à l'enquête dans la commune mentionnée ci-dessus.

Remarques juridiques

Ban d'expropriation

La mise à l'enquête publique entraîne, selon les art. 42-44 de la loi fédérale sur l'expropriation (LEx; RS 711), le ban d'expropriation Si l'expropriation porte atteinte à des baux à loyer ou à ferme qui ne sont pas annotés au registre foncier, les bailleurs sont tenus d'en informer, sitôt après réception de l'avis personnel, leurs locataires ou fermiers et d'aviser l'expropriant de l'existence de tels contrats (art. 32 al. 1 LEx).

Oppositions, objections et réclamations

Pendant le délai de mise à l'enquête, quiconque ayant qualité de partie en vertu de la loi sur la procédure administrative (RS 172.021) ou de la loi sur l'expropriation peut faire opposition auprès de l'Inspection fédérale des installations à courant fort ESTI, Route de la Pâla 100, 1630 Bulle. Toute personne qui n'a pas fait opposition est exclue de la suite de la procédure.

Pendant ce même délai, quiconque a qualité de partie en vertu de la LEx peut faire valoir toutes les demandes visées à l'art. 33 LEx pendant le délai de mise à l'enquête, à savoir, pour l'essentiel :

- les oppositions à l'expropriation ;
- les demandes fondées sur les art. 7 à 10 LEx ;
- les demandes de réparation en nature (art. 18 LEx) ;
- les demandes d'extension de l'expropriation (art. 12 LEx) ;
- les demandes d'indemnité d'expropriation. Les locataires et les fermiers, ainsi que les bénéficiaires de servitudes et de droits personnels annotés, sont également tenus de produire leurs prétentions dans le délai d'opposition prévu. Sont exceptés les droits de gage et les charges foncières grevant un immeuble dont l'expropriation est requise, ainsi que les droits d'usufruit, sauf pour le dommage que l'usufruitier prétend subir du fait de la privation de la chose soumise à son droit.

Point de contact

Inspection fédérale des installations à courant fort
Projets
Route de la Pâla 100
1630 Bulle

Demande d'approbation des plans pour installations à courant fort : Offentliche Planaufgabe, Heimberg

für:

S-2558965.1
Transformatorstation Gurnigelstr. 68, BKW-Teil (Privat-Teil S-2558971)
- Neubau auf der Parzelle 2027 der Gemeinde Heimberg
Koordinaten: 2612317/ 1181356
S-2558971.1
Transformatorstation Gurnigelstr. 68 Privat-Teil (BKW-Teil S-2558965)
- Neubau auf der Parzelle 2027 der Gemeinde Heimberg
Koordinaten: 2612316/ 1181358
L-0151222.4
20-kV Kabel zwischen den Transformatorstationen Gurnigelstr. 84 und Gurnigelstr. 68
- Einschlaufen in die neue TS Gurnigelstr. 68 mit Grabarbeiten auf der Parzelle 2027 der

Gemeinde Heimberg
Koordinaten: von 2612347/ 1181182 nach 2612317/ 1181369
L-2558972.1
20-kV Kabel zwischen den Transformatorstationen Gurnigelstr. 68 und Kieswerk
- Einschlaufen in die neue TS Gurnigelstr. 68 mit Grabarbeiten auf der Parzelle 2027 der Gemeinde Heimberg
Koordinaten: von 2612317/ 1181358 nach 2612355/ 1181342
Beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat hat die
BKW Energie AG
Glütschbachstrasse 95
3661 Uetendorf
im Namen der
BKW Energie AG
Viktoriaplatz 2
3013 Bern

Kieswerk Heimberg AG
Gurnigelstrasse 50
3627 Heimberg

die oben erwähnten Plangenehmigungsgesuche eingereicht.

Indications concernant le dépôt

Die Gesuchunterlagen betreffend das Projekt werden vom 25. September 2025 bis zum 24. Oktober 2025 in der Gemeindeverwaltung Heimberg, Alpenstrasse 26, 3627 Heimberg, öffentlich aufgelegt.

Das unterbreitete Gesuch umfasst folgende Ersuchen um Ausnahmegenehmigung(en) / Ausnahmegewilligung(en):

- Ausnahmegenehmigung betreffend Gewässerschutzbereiche im Sinne von Art. 19 Abs. 2 des Bundesgesetzes über den Schutz der Gewässer (GSchG; SR 814.20)
- Ausnahmegenehmigung betreffend den Gewässerraum im Sinne von Art. 41c Abs. 1 der Gewässerschutzverordnung (GSchV; SR 814.201)

- Ausnahmegewilligung betreffend Projekte innerhalb von Objekten des Bundes Inventars der Landschaften und Naturdenkmäler nach Art. 5 NHG (BLN-Objekten)

Die aufgelegten Unterlagen stehen während der Auflagefrist ebenfalls auf <https://esti-consultation.ch/pub/5987/1aaf922589> online zur Einsicht zur Verfügung. Massgebend sind allein die in der oben genannten Gemeinde aufgelegten Unterlagen.

Remarques juridiques

Enteignungsbann

Die öffentliche Auflage hat den Enteignungsbann nach den Artikeln 42-44 des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) zur Folge. Wird durch die Enteignung in Miet- und Pachtverträge eingegriffen, die nicht im Grundbuch vorgemerkt sind, so haben die Vermieter und Verpächter ihren Mietern und Pächtern sofort nach Empfang der persönlichen Anzeige davon Mitteilung zu machen und den Enteigner über solche Miet- und Pachtverhältnisse in Kenntnis zu setzen (Art. 32 Abs. 1 EntG).

Einsprachen, Einwände und Begehren

Wer nach den Vorschriften des Verwaltungsverfahrensgesetzes (SR 172.021) oder des EntG Partei ist, kann während der Auflagefrist bei der Kontaktstelle Einsprache erheben. Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen. Während derselben Auflagefrist kann, wer

nach den Vorschriften des EntG Partei ist, sämtliche Begehren nach Artikel 33 EntG geltend machen. Diese sind im Wesentlichen:

- Einsprachen gegen die Enteignung;
- Begehren nach den Artikeln 7–10 EntG;
- Begehren um Sachleistung (Art. 18 EntG);
- Begehren um Ausdehnung der Enteignung (Art. 12 EntG);
- die geforderte Enteignungsentschädigung. Zur Anmeldung von Forderungen innerhalb der Einsprachefrist sind auch die Mieter und Pächter sowie die Dienstbarkeitsberechtigten und die Gläubiger aus vorgemerkten persönlichen Rechten verpflichtet. Pfandrechte und Grundlasten, die auf einem in Anspruch genommenen Grundstück haften, sind nicht anzumelden, Nutzungsrechte nur, soweit behauptet wird, aus dem Entzuge des Nutzniessungsgegenstandes entstehe Schaden.

Remarques juridiques complémentaires

Diese Einsprache kann entweder schriftlich oder elektronisch eingereicht werden. Im letzteren Fall muss die Einsprache die Vorgaben zu den elektronischen Eingaben erfüllen und unter anderem mit einer qualifizierten elektronischen Unterschrift versehen sein (vgl. Art. 5 bis 7 der Verordnung über die elektronische Übermittlung im Rahmen eines Verwaltungsverfahrens [SR 172.021.2])

Point de contact

Eidgenössisches Starkstrominspektorat
Planvorlagen
Luppmenstrasse 1
8320 Fehraltorf

Demande d'approbation des plans pour installations à courant fort : Offentliche Planaufgabe, Thörigen

S-2562074.1

Transformatorstation Langenthalstrasse 17

- Neubau auf Parzelle 1023 der Gemeinde Thörigen

Koordinaten: 2622241/ 1224794

L-2562076.1

20-kV Kabel zwischen den Transformatorstationen Postweg und Langenthalstrasse 17

- Neuverlegung mit Grabarbeiten auf Parzelle 994, 960 und 1023 der Gemeinde Thörigen

Koordinaten: von 2622078/ 1224553 nach 2622242/ 1224794

Beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat hat die

BKW Energie AG

Waldhofstrasse 1

4900 Langenthal

im Namen von

BKW Energie AG

Viktoriaplatz 2

3013 Bern

die oben erwähnten Plangenehmigungsgesuche eingereicht.

Indications concernant le dépôt

Die Gesuchunterlagen betreffend das Projekt werden vom 25. September 2025 bis zum 24. Oktober 2025 in der Gemeindeverwaltung Thörigen, Buchsistrasse 1A 3367 Thörigen, öffentlich aufgelegt. Das unterbreitete Gesuch umfasst folgende

Ersuchen um Ausnahmegenehmigung(en) / Ausnahmegewilligung(en):
- Ausnahmegenehmigung betreffend Gewässerschutzbereiche im Sinne von Art. 19 Abs. 2 des Bundesgesetzes über den Schutz der Gewässer (GSchG; SR 814.20)
Die aufgelegten Unterlagen stehen während der Auflagefrist ebenfalls auf <https://esti-consultation.ch/pub/6034/0062d0ca64> online zur Einsicht zur Verfügung.

Remarques juridiques

Enteignungsbann

Die öffentliche Auflage hat den Enteignungsbann nach den Artikeln 42-44 des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) zur Folge. Wird durch die Enteignung in Miet- und Pachtverträge eingegriffen, die nicht im Grundbuch vorgemerkt sind, so haben die Vermieter und Verpächter ihren Mietern und Pächtern sofort nach Empfang der persönlichen Anzeige davon Mitteilung zu machen und den Enteigner über solche Miet- und Pachtverhältnisse in Kenntnis zu setzen (Art. 32 Abs. 1 EntG).

Einsprachen, Einwände und Begehren

Wer nach den Vorschriften des Verwaltungsverfahrensgesetzes (SR 172.021) oder des EntG Partei ist, kann während der Auflagefrist bei der Kontaktstelle Einsprache erheben. Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen. Während derselben Auflagefrist kann, wer nach den Vorschriften des EntG Partei ist, sämtliche Begehren nach Artikel 33 EntG geltend machen. Diese sind im Wesentlichen:
a. Einsprachen gegen die Enteignung;
b. Begehren nach den Artikeln 7–10 EntG;
c. Begehren um Sachleistung (Art. 18 EntG);
d. Begehren um Ausdehnung der Enteignung (Art. 12 EntG);
e. die geforderte Enteignungsentschädigung.
Zur Anmeldung von Forderungen innerhalb der Einsprachefrist sind auch die Mieter und Pächter sowie die Dienstbarkeitsberechtigten und die Gläubiger aus vorgemerkten persönlichen Rechten verpflichtet. Pfandrechte und Grundlasten, die auf einem in Anspruch genommenen Grundstück haften, sind nicht anzumelden, Nutzniessungsrechte nur, soweit behauptet wird, aus dem Entzuge des Nutzniessungsgegenstandes entstehe Schaden.

Remarques juridiques complémentaires

Diese Einsprache kann entweder schriftlich oder elektronisch eingereicht werden. Im letzteren Fall muss die Einsprache die Vorgaben zu den elektronischen Eingaben erfüllen und unter anderem mit einer qualifizierten elektronischen Unterschrift versehen sein (vgl. Art. 5 bis 7 der Verordnung über die elektronische Übermittlung im Rahmen eines Verwaltungsverfahrens [SR 172.021.2]).

Point de contact

Eidgenössisches Starkstrominspektorat
Planvorlagen
Luppmenstrasse 1
8320 Fehraltorf

Autre avis

Ligerz, Erneuerung einer Wärmepumpenkonzession, Ligerz

Konzessionsverfahren nach Art. 9, 11 und 12 des Wassernutzungsgesetzes vom 23. November 1997 (WNG)

Gesuchsteller: Philipp Cathrein, Bipschal 20, 2514 Ligerz

Projektverfasser: Philipp Cathrein, Bipschal 20, 2514 Ligerz

Gesuch:

Erneuerung der Gebrauchswasserkonzession Twann Nr. 5 Lauf-Nr. 2440 zur Nutzung von maximal 40 l/min aus dem Grundwasser zur Raumheizung und Warmwasseraufbereitung. Nach der Nutzung wird das Wasser vollständig über eine bestehende Sauberwasserleitung in den Bielersee (Oberflächengewässer) eingeleitet. Die Nutzungsanlagen sind bestehend. Das Gesuch umfasst keine baulichen Änderungen oder Neubauten. Die Konzession endet am 31. Dezember 2025. Sie soll nahtlos ab Ablauf um 20 Jahre erneuert werden.

Standort:

Bipschal 20, 2514 Ligerz, Parzelle Nr. 761

Koordinaten Entnahme: E=2 577 704 / N=1 215 249

Koordinaten Rückgabe: E=2 577 718 / N=1 215 211

Ausnahmegewilligungen und publikationspflichtige Bewilligungen:

- Ausnahmegewilligung nach Art. 48 WBG
- Fischereirechtliche Bewilligung nach Art. 8 BGF

Einsprachefrist: 25. September bis und mit 27. Oktober 2025

Auflageort:

Bauverwaltung Ligerz, Hübeli 4, 2514 Ligerz

Einsprachestelle:

Amt für Wasser und Abfall, Reiterstrasse 11, 3013 Bern

Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist im Doppel und mit rechtsgültiger Unterschrift bei der Einsprachestelle einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die innert der Einsprachefrist nicht angemeldet sind, verirken. Kollektiveinsprachen und vielfältige oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten.

Fällung von zwei geschützten Bäumen mit Ersatzpflanzung von zwei Linden, Muri bei Bern

Information

An der Bahnhofstrasse in Gümligen müssen 2 Bäume (Robinien) der geschützten Allee (A20) gefällt werden. Die beiden Robinien sind fragil und werden zu einem Sicherheitsrisiko. Im Herbst/Winter 2025/2026 sollen die Bäume gefällt werden. Als Ersatz werden am gleichen Standort zwei Linden gepflanzt.

Verfügung

Der Gemeinderat von Muri bei Bern verfügt gestützt auf Artikel 82 Absatz 1 Baureglement der Gemeinde Muri bei Bern 1994 (GBR) die Fällung mit Ersatzpflanzung.

Rechtsmittelbelehrung

Gegen diese Verfügung kann gemäss Artikel 63 Gesetz über die Verwaltungsrechtspflege (VRPG) innert 30 Tagen seit der Veröffentlichung schriftlich Verwaltungsbeschwerden

beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland erhoben werden.

Die Verwaltungsbeschwerde ist in deutscher Sprache abzufassen und muss einen Antrag, eine Begründung, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln sowie die Unterschrift von Betroffenen enthalten.

Muri bei Bern, 24.09.2025

Der Gemeinderat

Décisions, assignations à comparaître et avis des autorités judiciaires cantonales

Assignation à comparaître

Assignation à comparaître Dein Transport 24.ch, Skenderi

Entité(s) citée(s) à comparaître

Dein Transport 24.ch, Skenderi
CHE-312.992.807
Gewerbstrasse 14
3432 Lützelflüh-Goldbach

Die aufgeführte(n) Partei(en) werden hiermit aufgefordert, zur bezeichneten Zeit persönlich (mit oder ohne Vertreter) vor Gericht zu erscheinen.

Indications sur la citation à comparaître

Numéro de dossier: CIV 25 1876 SCC

Type de négociation: Konkursverhandlung

Lieu, date et heure de la négociation

Regionalgericht
Emmental-Oberaargau
Dunantstrasse 3
3400 Burgdorf
08.10.2025, 08:30 heure

Objet de la négociation

Konkursbegehren der Visana AG, Weltpoststrasse 19, 3000 Bern 16

Conséquences de l'omission

Von diesem Verhandlungstermin wird Skenderi Sadin, EF: Dein Transport 24.ch, Skenderi, Gewerbstrasse 14, 3432 Lützelflüh-Goldbach, zurzeit unbekannter Aufenthalt, hiermit Kenntnis gegeben mit dem Hinweis, dass es ihm gemäss Art. 168 SchKG freisteht zu erscheinen, sei es persönlich oder durch Vertretung. Die Richterin entscheidet gem. Art. 171 und 189 SchKG auch in Abwesenheit der Parteien ohne Aufschub und wird die Konkursöffnung aussprechen, sofern nicht bis zum angebenen

Termin die Zahlung nachgewiesen ist oder der Rückzug des Konkursbegehrens durch die Gläubigerin vorliegt. Allfällige Zahlungen sind direkt bei der Dienststelle Emmental des Betriebsamtes Emmental-Oberaargau einzubehalten. Dem Gericht ist bis spätestens zum Termin der Zahlungsbeleg vorzuweisen.

Regionalgericht Emmental-Oberaargau

Die Gerichtspräsidentin Sanchez

Remarques juridiques

Die Zustellung der Vorladung erfolgt aus den in Art. 141 Abs. 1 lit. a – c ZPO genannten Gründen durch Publikation im Amtsblatt und gilt am Tag der Publikation als erfolgt. Erscheint die Partei nicht zum angegebenen Termin, so ist sie säumig und das Verfahren nimmt ohne ihre Anwesenheit seinen Fortgang (Art. 147 Abs. 1 und 2 ZPO). Das Gericht

kann auf Gesuch einer säumigen Partei zu einem neuen Termin vorladen, wenn die säumige Partei glaubhaft macht, dass sie kein oder nur ein leichtes Verschulden trifft (Art. 148 Abs. 1 ZPO). Das Gesuch ist innert 10 Tagen seit Wegfall des Säumnisgrundes einzureichen (Art. 148 Abs. 2 ZPO). Abweichende Säumnisfolgen gelten im Falle des Nichterscheinens der Parteien an der Schlichtungsverhandlung (Art. 206 ZPO) sowie an der Hauptverhandlung im ordentlichen Verfahren (Art. 234 ZPO). Auf diese abweichenden Folgen wird im Einzelfall direkt hingewiesen.

Assignation à comparaître COSSTRA WORLD SARL

Entité(s) citée(s) à comparaître

COSSTRA WORLD SARL
CHE-176.980.912
Rue de l'Ecluse 32
2740 Moutier

La/les partie(s) mentionnée(s) est/sont sommé(e)s de se présenter en personne au tribunal à l'heure indiquée (avec ou sans son/leur représentant).

Indications sur la citation à comparaître
Numéro de dossier: CIV 25 4339

Type de négociation: Audience de faillite

Lieu, date et heure de la négociation

salle d'audience, rez-de-chaussée, bâtiment du Tribunal, Rue du Château 9, 2740 Moutier
06.10.2025, 11:00 heure

Objet de la négociation
Audience de faillite

Conséquences de l'omission

Conformément aux art. 171 et 189 LP, la juge statue **sans retard** et même en l'absence des parties. **Elle prononcera la faillite**, sauf si le montant total (CHF 4'043.10) a été payé jusqu'à la date indiquée ou si la partie débitrice/requise justifie par titre que la créance a été acquittée en capital, intérêts et frais ou que la partie créancière/requérante lui a accordé un sursis ou si la partie créancière/requérante a retiré la réquisition de faillite (art. 172 et 173a LP).

Remarques juridiques

Il est procédé à la notification de la citation à comparaître par le biais de la Feuille officielle pour les motifs mentionnés à l'art. 141 al. 1 lettre a à c CPC. La citation est réputée notifiée le jour de la publication. Si la partie ne comparait pas à la date déterminée, elle sera considérée comme défaillante et la procédure suivra son cours sans qu'il soit tenu compte du défaut (art. 147 al. 1 et 2 CPC). L'autorité judiciaire peut, sur requête de la partie défaillante, citer les parties à une nouvelle audience, lorsque la partie défaillante rend vraisemblable que le défaut ne lui est pas imputable ou n'est imputable qu'à une faute légère (art. 148 al. 1 CPC). La requête doit être présentée dans les 10 jours qui suivent celui où la cause du défaut a disparu (art. 148 al. 2 CPC). Les conséquences du défaut sont différentes en cas de non-parution des parties à l'audience de conciliation (art. 206 CPC), ainsi qu'à l'audience des débats principaux dans la procédure ordinaire (art. 234 CPC). Ces conséquences seront indiquées dans chaque cas particulier.

Assignation à comparaître COSSTRA WORLD SARL

Entité(s) citée(s) à comparaître

COSSTRA WORLD SARL
CHE-176.980.912
Rue de l'Ecluse 32
2740 Moutier

La/les partie(s) mentionnée(s) est/sont sommé(e)s de se présenter en personne au tribunal à l'heure indiquée (avec ou sans son/leur représentant).

Indications sur la citation à comparaître
Numéro de dossier: CIV 25 4340

Type de négociation: Audience de faillite

Lieu, date et heure de la négociation

salle d'audience, rez-de-chaussée, bâtiment du Tribunal, Rue du Château 9, 2740 Moutier
06.10.2025, 11:00 heure

Objet de la négociation
Audience de faillite

Conséquences de l'omission

Conformément aux art. 171 et 189 LP, la juge statue **sans retard** et même en l'absence des parties. **Elle prononcera la faillite**, sauf si le montant total (CHF 622.05) a été payé jusqu'à la date indiquée ou si la partie débitrice/requise justifie par titre que la créance a été acquittée en capital, intérêts et frais ou que la partie créancière/requérante lui a accordé un sursis ou si la partie créancière/requérante a retiré la réquisition de faillite (art. 172 et 173a LP).

Remarques juridiques

Il est procédé à la notification de la citation à comparaître par le biais de la Feuille officielle pour les motifs mentionnés à l'art. 141 al. 1 lettre a à c CPC. La citation est réputée notifiée le jour de la publication. Si la partie ne comparait pas à la date déterminée, elle sera considérée comme défaillante et la procédure suivra son cours sans qu'il soit tenu compte du défaut (art. 147 al. 1 et 2 CPC). L'autorité judiciaire peut, sur requête de la partie défaillante, citer les parties à une nouvelle audience, lorsque la partie défaillante rend vraisemblable que le défaut ne lui est pas imputable ou n'est imputable qu'à une faute légère (art. 148 al. 1 CPC). La requête doit être présentée dans les 10 jours qui suivent celui où la cause du défaut a disparu (art. 148 al. 2 CPC). Les conséquences du défaut sont différentes en cas de non-parution des parties à l'audience de conciliation (art. 206 CPC), ainsi qu'à l'audience des débats principaux dans la procédure ordinaire (art. 234 CPC). Ces conséquences seront indiquées dans chaque cas particulier.

Assignation à comparaître COSSTRA WORLD SARL

Entité(s) citée(s) à comparaître

COSSTRA WORLD SARL
CHE-176.980.912
Rue de l'Ecluse 32
2740 Moutier

La/les partie(s) mentionnée(s) est/sont sommé(e)s de se présenter en personne au tribunal à l'heure indiquée (avec ou sans son/leur représentant).

Indications sur la citation à comparaître
Numéro de dossier: CIV 25 4187

Type de négociation: Audience de faillite

Lieu, date et heure de la négociation

salle d'audience, rez-de-chaussée, bâtiment du Tribunal, Rue du Château 9, 2740 Moutier
06.10.2025, 11:00 heure

Objet de la négociation
Audience de faillite

Conséquences de l'omission

Conformément aux art. 171 et 189 LP, la juge statue **sans retard** et même en l'absence des parties. **Elle prononcera la faillite**, sauf si le montant total (CHF 46'259.75) a été payé jusqu'à la date indiquée ou si la partie débitrice/requise justifie par titre que la créance a été acquittée en capital, intérêts et frais ou que la partie créancière/requérante lui a accordé un sursis ou si la partie créancière/requérante a retiré la réquisition de faillite (art. 172 et 173a LP).

Remarques juridiques

Il est procédé à la notification de la citation à comparaître par le biais de la Feuille officielle pour les motifs mentionnés à l'art. 141 al. 1 lettre a à c CPC. La citation est réputée notifiée le jour de la publication. Si la partie ne comparait pas à la date déterminée, elle sera considérée comme défaillante et la procédure suivra son cours sans qu'il soit tenu compte du défaut (art. 147 al. 1 et 2 CPC). L'autorité judiciaire peut, sur requête de la partie défaillante, citer les parties à une nouvelle audience, lorsque la partie défaillante rend vraisemblable que le défaut ne lui est pas imputable ou n'est imputable qu'à une faute légère (art. 148 al. 1 CPC). La requête doit être présentée dans les 10 jours qui suivent celui où la cause du défaut a disparu (art. 148 al. 2 CPC). Les conséquences du défaut sont différentes en cas de non-parution des parties à l'audience de conciliation (art. 206 CPC), ainsi qu'à l'audience des débats principaux dans la procédure ordinaire (art. 234 CPC). Ces conséquences seront indiquées dans chaque cas particulier.

Assignation à comparaître Pedro Enrique Morales Rivero und Laura Esperanza Monsalve Rodriguez

Entité(s) citée(s) à comparaître

Pedro Enrique Morales Rivero
Nationalité : Deutschland
Date de naissance : 23.05.1979
Fichtenstrasse 6, DE-83278 Traunstein
Pays : Deutschland

Laura Esperanza Monsalve Rodriguez

Nationalité : Deutschland
Date de naissance : 24.11.1979
Langackerweg 10
2556 Scheuren
vertreten durch Rechtsanwältin Sabine Renker, Bahnhofplatz 1, Postfach 92, 2501 Biel/Bienne

Die aufgeführte(n) Partei(en) werden hiermit aufgefordert, zur bezeichneten Zeit persönlich (mit oder ohne Vertreter) vor Gericht zu erscheinen.

Indications sur la citation à comparaître
Numéro de dossier: CIV 25 2728

Type de négociation: Einigungsverhandlung

Lieu, date et heure de la négociation

Gerichtssaal 117, 1. Stock, Amthaus, Spitalstrasse 14, 2502 Biel
05.12.2025, 08:30 heure

Objet de la négociation

Ehescheidungsklage

Conséquences de l'omission

Die Parteien haben persönlich zu den Verhandlungen zu erscheinen, sofern das Gericht sie nicht wegen Krankheit, Alter oder anderen wichtigen Gründen dispensiert (Art. 278 ZPO).

Erscheinen die klagende Partei oder beide Parteien nicht zur Einigungsverhandlung nach Art. 291 ZPO, wird das Verfahren als gegenstandslos abgeschlossen (Art. 206 ZPO analog).

Remarques juridiques

Die Zustellung der Vorladung erfolgt aus den in Art. 141 Abs. 1 lit. a – c ZPO genannten Gründen durch Publikation im Amtsblatt und gilt am Tag der Publikation als erfolgt. Erscheint die Partei nicht zum angegebenen Termin, so ist sie säumig und das Verfahren nimmt ohne ihre Anwesenheit seinen Fortgang (Art. 147 Abs. 1 und 2 ZPO). Das Gericht kann auf Gesuch einer säumigen Partei zu einem neuen Termin vorladen, wenn die säumige Partei glaubhaft macht, dass sie kein oder nur ein leichtes Verschulden trifft (Art. 148 Abs. 1 ZPO). Das Gesuch ist innert 10 Tagen seit Wegfall des Säumnisgrundes einzureichen (Art. 148 Abs. 2 ZPO). Abweichende Säumnisfolgen gelten im Falle des Nichterscheinens der Parteien an der Schlichtungsverhandlung (Art. 206 ZPO) sowie an der Hauptverhandlung im ordentlichen Verfahren (Art. 234 ZPO). Auf diese abweichenden Folgen wird im Einzelfall direkt hingewiesen.

Remarques juridiques complémentaires

1. Vom Eingang des Schreibens der KESB Biel/Bienne vom 14.08.2025 wird Kenntnis genommen und gegeben. Eine Kopie des Schreibens wird der Klägerin zugestellt. Das Exemplar des Beklagten liegt zur Einsichtnahme auf der Gerichtskanzlei auf.
2. Vom Eingang des Schreibens der Klägerin vom 18.08.2025 inkl. Beilagen wird Kenntnis genommen und gegeben. Die Eingabe liegt für den Beklagten zur Einsichtnahme auf der Gerichtskanzlei auf.
3. Vom Eingang des Schreibens vom 05.09.2025 der Klägerin wird Kenntnis genommen und gegeben. Das Exemplar des Beklagten liegt zur Einsichtnahme auf der Gerichtskanzlei auf.
4. Vom Eingang des Schreibens (inkl. Vollmacht) vom 11.09.2025 der Klägerin wird Kenntnis genommen und gegeben. Das Exemplar des Beklagten liegt zur Einsichtnahme auf der Gerichtskanzlei auf.
5. Den Parteien werden folgende Dokumente zugestellt:
Betreffend die Klägerin:
- Auskunft der Zentralstelle 2. Säule vom 05.08.2025
- Schreiben der Sammelstiftung Vita vom 08.08.2025
Betreffend den Beklagten:
- Auskunft der Zentralstelle 2. Säule vom 05.08.2025
Die Exemplare des Beklagten liegen zur Einsichtnahme auf der Gerichtskanzlei auf.
6. Die Klägerin wird aufgefordert, bis zum 10.11.2025 allfällige bei ihr vorhandene Urkunden betr. durch den Beklagten bezogene Vorsorgegelder einzureichen.
7. Es wird festgestellt, dass Rechtsanwältin Renker neu die Interessen der Klägerin vertritt.

8. Den Parteien wird mitgeteilt, dass die Verhandlung vom Mittwoch, 29.10.2025, 08:30 Uhr, antragsgemäss abgesetzt wird und somit nicht stattfindet.

9. (Termin siehe oben)

10. Die Fristen gemäss Ziff. 5 und 7 der Verfügung vom 31.07.2025 werden neu bis am 10.11.2025 angesetzt.

11. Zu eröffnen:

- der Klägerin
 - dem Beklagten (mittels amtlicher Publikation; zudem ausnahmsweise einmalig rechtshilfweise, ohne Beilagen; weitere Verfügungen werden wiederum publiziert)
- Regionalgericht Berner Jura-Seeland
Gerichtspräsident Nuspliger

Décisions de justice

Notification de décisions en matière pénale, Staatsanwaltschaft des Kantons Bern, Region Bern-Mittelland contre Aymen Khaldi

Plaignant(e)

Staatsanwaltschaft des Kantons Bern, Region Bern-Mittelland
Hodlerstrasse 7
3011 Bern

Prévenu(e)

Aymen Khaldi
Nationalité : Algerien
Date de naissance : 17.10.1994
Domicile inconnu

Die Gerichtspräsidentin verfügt:

1. Der Strafbefehl Nr. BM 2021 37927 der regionalen Staatsanwaltschaft Bern-Mittelland vom 7. Oktober 2021 ist infolge Rückzugs der Einsprache in Rechtskraft erwachsen (Rückzug infolge unentschuldigter Fernbleibens von der Hauptverhandlung trotz gehöriger Vorladung).
2. Die durch die Einsprache entstandenen zusätzlichen Kosten von CHF 150.00 (inkl. Auslagen von CHF 40.80 [Zeugengeld]) werden Khaldi Aymen auferlegt.
3. Die Strafakten gehen an die regionale Staatsanwaltschaft Bern-Mittelland zur Rechnungsstellung und Archivierung.

Numéro de dossier: PEN 21 1263

Date de la décision : 22.09.2025

Instance de décision judiciaire

Regionalgericht Bern-Mittelland, Strafabteilung, Gerichtspräsident Ruch

Remarques juridiques complémentaires

Rechtsmittelbelehrung
Gegen diesen Entscheid kann innert 10 Tagen seit Eröffnung bei der Beschwerdekammer in Strafsachen des Obergerichts (Adresse: Obergericht des Kantons Bern, Beschwerdekammer in Strafsachen, Hochschulstrasse 17, Postfach, 3001 Bern) schriftlich und begründet Beschwerde geführt werden (Art. 393 ff. StPO). Dabei ist nur die Papierform oder die elektronische Übermittlung in einer anerkannten Form zulässig (Art. 110 Abs. 1 und 2 StPO).

Wiederherstellung

Hat die beschuldigte Person einen Termin versäumt und würde ihr daraus ein erheblicher und unersetzlicher Rechtsverlust erwachsen, kann sie innert 30 Tagen seit Wegfall des Säumnisgrundes schriftlich und begründet beim Regionalgericht Bern-Mittel-

land Wiedereinsetzung in den vorigen Stand verlangen. Dabei hat sie glaubhaft zu machen, dass sie an der Säumnis (Fernbleiben vom Termin) kein Verschulden trifft (Art. 94 StPO).

Hinweise

Eingaben müssen spätestens am letzten Tag der Frist beim Gericht abgegeben oder zu dessen Händen der Schweizerischen Post, einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung oder, im Falle von inhaftierten Personen, der Anstaltsleitung übergeben werden (Art. 91 Abs. 2 StPO). Eingaben per Fax und E-Mail sind nicht rechtsgültig und haben keine fristwahrende Wirkung.

Bei Eingaben ist jeweils die Dossiernummer (PEN 21 1263) anzugeben.

Délai : 10 jours

Fin du délai: 04.10.2025

Point de contact

Regionalgericht Bern - Mittelland - Strafabteilung
Hodlerstrasse 7
3011 Bern

Notification du dispositif de décisions en matière civile, Celina Bourgeois contre Stephan Alexander Bourgeois

Entité requérante

Celina Bourgeois
Lieu d'origine : Halten
Nationalité : Schweiz
Date de naissance : 25.07.1989
c/o: Rechtsanwalt Markus Jordi
Westbahnhofstrasse 1
4502 Solothurn

Entité défenderesse

Stephan Alexander Bourgeois
Nationalité : Vereinigte Staaten
Date de naissance : 26.11.1986
373 pleasant street, Leicester, US-01524 Massachusetts
Pays : Vereinigte Staaten

1. Es wird festgestellt, dass der gemeinsame Haushalt der Parteien am 07.07.2024 aufgehoben worden ist und die Parteien zum Getrenntleben berechtigt sind.

2. Für die Dauer der Aufhebung des gemeinsamen Haushalts werden die Kinder

- Jackson Bourgeois, geb. 17.10.2017

- Jameson Bourgeois, geb. 02.12.2018

unter die Obhut von Celina Bourgeois gestellt.

3. Es wird darauf verzichtet, das Kontaktrecht zwischen Stephan Alexander Bourgeois und den Kindern zu regeln.

4. Stephan Alexander Bourgeois wird verurteilt, Celina Bourgeois für die Dauer der Aufhebung des gemeinsamen Haushalts folgende monatlich zum Voraus zahlbare Unterhaltsbeiträge zu bezahlen:

- für Juni 2025 bis und mit Dezember 2025: CHF 1'530.00 pro Kind und Monat

- ab Januar 2026: CHF 1'780.00 pro Kind und Monat (davon Betreuungsunterhalt: CHF 225.00 pro Kind)

Die Familienzulagen sind im Unterhaltsbeitrag nicht begriffen und zusätzlich geschuldet, wenn Stephan Alexander Bourgeois darauf Anspruch hat und sie nicht von Celina Bourgeois bezogen werden. Sie werden in

erster Linie von Celina Bourgeois bezogen. Art. 179 Abs. 1 sowie Art. 286 Abs. 2 und 3 ZGB bleiben vorbehalten.

5. Stephan Alexander Bourgeois wird verurteilt, Celina Bourgeois für die Dauer der Aufhebung des gemeinsamen Haushalts einen Unterhaltsbeitrag, zahlbar monatlich zum Voraus, in folgender Höhe zu bezahlen:

- für Juni 2025 bis und mit Dezember 2025: CHF 1'480.00 pro Monat
- ab Januar 2026: CHF 1'300.00 pro Monat
6. (...)

7. Stephan Alexander Bourgeois wird verurteilt, Celina Bourgeois für das Eheschutzverfahren inkl. Nebenverfahren einen Prozesskostenbeitrag von CHF 5'331.00 zu bezahlen (Honorar: CHF 3'125.00; Auslagen intern: CHF 159.00; MWST: CHF 266.00; Auslagen extern: CHF 1'081.00; Anteil Gerichtskosten: CHF 700.00).

Wird keine schriftliche Begründung verlangt, reduziert sich der Prozesskostenbeitrag (Anteil Gerichtskosten) um CHF 200.00 auf CHF 5'131.00.

8. Die Gerichtskosten, bestimmt auf CHF 1'400.00, werden den Parteien je zur Hälfte auferlegt (demnach je CHF 700.00) und ihnen separat in Rechnung gestellt.

Wird keine schriftliche Begründung verlangt, reduzieren sich die Gerichtskosten um CHF 400.00 auf CHF 1'000.00. Die Anteile der Parteien betragen in diesem Fall je CHF 500.00.

9. Für den Fall der Uneinbringlichkeit des Prozesskostenbeitrags gem. Ziff. 7 hiervor wird Celina Bourgeois die unentgeltliche Rechtspflege für das Eheschutzverfahren CIV 24 5069 inkl. Nebenverfahren gewährt und es wird ihr Rechtsanwalt Markus Jordi als unentgeltlicher Rechtsvertreter bestellt.

Die Entschädigung für die amtliche Rechtsvertretung von Celina Bourgeois durch Rechtsanwalt Markus Jordi wird für diesen Fall wie folgt bestimmt: (...)

Der Gerichtskostenanteil von Celina Bourgeois von CHF 700.00 bzw. CHF 500.00 (ohne schriftliche Begründung) geht in diesem Fall vorläufig zu Lasten des Kantons Bern.

Im Umfang der vorläufigen Übernahme des Gerichtskostenanteils und der allfälligen Zahlung der amtlichen Entschädigung geht der Anspruch auf den Kanton Bern über (Art. 122 Abs. 2 Satz 2 ZPO). Subsidiär dazu ist Celina Bourgeois zur Nach- bzw. Rückzahlung verpflichtet, sobald sie dazu in der Lage ist (Art. 123 ZPO).

10. Zu eröffnen:

- Rechtsanwalt Jordi, für sich und für die Gesuchstellerin
- dem Gesuchsgegner, durch Publikation (ohne Ziff. 6)

Regionalgericht Berner Jura-Seeland, Zivilabteilung

Gerichtspräsident: Nuspliger

Gerichtsschreiberin i.V.: Zeller

Numéro de dossier: CIV 24 5069

Date de la décision : 19.09.2025

Instance de décision judiciaire
Regionalgericht Berner Jura-Seeland

Remarques juridiques

Der aufgeführte Zivilentscheid wird den unbekannt abwesenden Parteien gemäss Art. 141 ZPO im Dispositiv eröffnet. Gestützt auf Art. 239 Abs. 2 ZPO kann innert 10 Tagen ab Publikationsdatum beim zuständigen Gericht eine mit Rechtsmittelbelehrung versehene Begründung verlangt werden. Geht innert Frist kein entsprechendes Begehren ein, gilt dies als Verzicht auf die Anfechtung des Entscheids mit Berufung oder Beschwerde.

Remarques juridiques complémentaires

Der Fristenstillstand gemäss Art. 145 ZPO gilt nicht.

Point de contact

Regionalgericht Berner Jura-Seeland
Spitalstrasse 14
2502 Biel/Bienne

Notification du dispositif de décisions en matière civile, Helvetia

Schweizerische

Lebensversicherungsgesellschaft AG

contre Michael Matsangos

Entité requérante

Helvetia Schweizerische Lebensversicherungsgesellschaft AG
CHE-100.912.410
St.Alban-Anlage 26
4052 Basel

Entité défenderesse

Michael Matsangos
Bernstrasse 25/1702
3072 Ostermündigen

betreffend **Exmission Miete/Pacht**

Die Gerichtspräsidentin entscheidet:

1. Der Gesuchsgegner wird verurteilt, die 3.5-Zimmerwohnung im 17. OG und das Kellerabteil an der Bernstrasse 25, 3072 Ostermündigen, **innert 10 Tagen ab Erhalt dieses Entscheids** zu räumen und zu verlassen.

2. Für den Fall, dass der Gesuchsgegner den Anordnungen dieses Entscheids nicht innert Frist Folge leistet, wird hiermit die zwangsweise Räumung angeordnet und die Gesuchstellerin kann die Zivilabteilung des Regionalgerichts Bern-Mittelland schriftlich veranlassen, das zuständige Regierungsstatthalteramt mit dem Vollzug der Ausweisung zu beauftragen.

3. Der Gesuchsgegner wird darauf hingewiesen, dass im Falle des Vollzugs durch das Regierungsstatthalteramt das Exmissionsgut auf seine Kosten verwertet oder entsorgt werden kann.

4. Die Gerichtskosten, bestimmt auf **CHF 790.00** (inkl. Publikationskosten), werden dem Gesuchsgegner auferlegt und mit separater Rechnung einverlangt. Wird keine schriftliche Begründung verlangt, reduzieren sich die Gerichtskosten auf **CHF 600.00**.

5. Es wird keine Parteientschädigung gesprochen.

6. Zu eröffnen:

- der Gesuchstellerin

- dem Gesuchsgegner (mittels Publikation)

Regionalgericht Bern-Mittelland

Zivilabteilung

Die Gerichtspräsidentin:

Blum

Die Gerichtssekretärin:

Sivakumar

Rechtsmittelbelehrung:

Jede Partei kann innert 10 Tagen seit Zustellung dieses Dispositivs eine schriftliche Begründung verlangen. Wird keine Begründung verlangt, so gilt dies als Verzicht auf die Anfechtung des Entscheides (Art. 239 Abs. 2 ZPO).

Der Fristenstillstand gemäss Art. 145 ZPO gilt nicht.

Nach Zustellung der Entscheidungsbegründung kann der Entscheid innert 10 Tagen mit Berufung angefochten werden. Für die Einzelheiten wird auf die Rechtsmittelbelehrung verwiesen, die der Entscheidungsbegründung beigefügt werden wird.

Hinweise:

Eingaben müssen spätestens am letzten Tag der Frist beim Gericht eingereicht oder zu dessen Händen der Schweizerischen Post oder einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung übergeben werden (Art. 143 Abs. 1 ZPO).

Eingaben per Fax und E-Mail sind nicht rechtsgültig und haben keine fristwahrende Wirkung. Unter bestimmten Voraussetzungen können Eingaben elektronisch erfolgen. Genauere Angaben hierzu finden Sie auf der Internetseite der Berner Justiz (<https://www.zsg.justice.be.ch/de/start/dienstleistungen/elektronischer-rechtsverkehr.html>).

Bei Eingaben ist jeweils die Dossiennummer (CIV 25 4195) anzugeben.

Date de la décision : 17.09.2025

Instance de décision judiciaire

Regionalgericht Bern-Mittelland, Zivilabteilung

Remarques juridiques

Der aufgeführte Zivilentscheid wird den unbekannt abwesenden Parteien gemäss Art. 141 ZPO im Dispositiv eröffnet. Gestützt auf Art. 239 Abs. 2 ZPO kann innert 10 Tagen ab Publikationsdatum beim zuständigen Gericht eine mit Rechtsmittelbelehrung versehene Begründung verlangt werden. Geht innert Frist kein entsprechendes Begehren ein, gilt dies als Verzicht auf die Anfechtung des Entscheids mit Berufung oder Beschwerde.

Point de contact

Regionalgericht Bern - Mittelland - Zivilabteilung (Allgemeines Zivilrecht)
Effingerstrasse 34
3008 Bern

Bemerkungen

Regionalgericht Bern-Mittelland
Gerichtspräsidentin Blum

Notification du dispositif de décisions en matière civile, Pensionskasse der BEKB / BCBE contre Ludovic Glück

Entité requérante

Pensionskasse der BEKB / BCBE
CHE-109.794.192
c/o: Berner Kantonalbank, Generaldirektion
Bundesplatz 8
3001 Bern

Entité défenderesse

Ludovic Glück

Date de naissance : 22.05.1977

Domicile inconnu

concernant une requête en exécution de la décision du 22 mai 2024

La Présidente décide:

1. Il est pris acte de la décision de la Préfecture du Jura bernois du 2 mai 2025.
2. La procédure est ainsi liquidée et rayée du rôle.
3. Les frais judiciaires fixés à CHF 300.00 sont mis à la charge de la partie requise et prélevés sur l'avance de frais effectuée par la partie requérante. La partie requise est condamnée à rembourser ce montant de CHF 300.00 à la partie requérante.
4. À notifier :

- à la partie requérante, sous pli recommandé,

- à la partie requise, par publication dans la FAO BE.

Tribunal régional Jura bernois-Seeland

Section civile

La Présidente: Siegfried

Le Collaborateur spécialisé: Vale

Voies de recours:

Chaque partie peut demander la motivation écrite du présent dispositif dans les 10 jours dits sa notification. Si la motivation n'est pas demandée, les parties sont considérées avoir renoncé à attaquer la décision (art. 239 al. 2 CPC).

Les suspensions de délais de l'article 145 CPC ne s'appliquent pas.

Après la notification de la motivation écrite de la décision, cette dernière peut faire l'objet d'un recours dans un délai de 10 jours. Pour les particularités, il est renvoyé à l'indication des voies de recours qui sera incluse dans la motivation écrite de la décision.

Remarques:

Les actes doivent être remis au plus tard le dernier jour du délai soit au tribunal soit à l'attention de ce dernier, à la poste suisse ou à une représentation diplomatique ou consulaire suisse (art. 143 al. 1 CPC).

Les envois par fax et par e-mail ne sont pas valables et ne sauvegardent pas les délais. Les envois peuvent se faire à certaines conditions par voie électronique. Vous trouverez des précisions à ce propos sur le site internet de la justice bernoise (<https://www.zsg.justice.be.ch/fr/start/dienstleistungen/elektronischer-rechtsverkehr.html>).

Le numéro du dossier doit figurer sur les envois (CIV 24 2949).

Numéro de dossier: CIV 24 2949

Date de la décision : 19.09.2025

Instance de décision judiciaire

Tribunal régional Jura bernois-Seeland

Remarques juridiques

La décision civiles énumérée est notifiée, sous la forme d'un dispositif, aux parties de domicile inconnu, conformément à l'art. 141 CPC. Sur la base de l'art. 239 al. 2 CPC, une motivation écrite, avec indication des voies de droit, peut être demandée à l'autorité judiciaire

compétente, dans les 10 jours à compter de la publication. Si aucune demande n'est formée dans ce délai, les parties sont considérées avoir renoncé à l'appel ou au recours.

Point de contact

Tribunal régional Jura bernois-Seeland

Rue du Château 9

Case postale 1057

2740 Moutier

Notification du dispositif de décisions en matière civile, Yodit Tsehaye contre Angesom Gebreneguss

Entité requérante

Yodit Tsehaye

Nationalité : Eritrea

Date de naissance : 22.07.1987

Bernstrasse 45

3122 Kehrsatz

vertreten durch Fürsprecherin Christina Mühlematter, Anwältinnenbüro, Schwarztorstrasse 22, Postfach 2728, 3001 Bern

Entité défenderesse

Angesom Gebreneguss

Nationalité : Eritrea

Domicile inconnu

Die Gerichtspräsidentin verfügt:

1. Die **Einigungsverhandlung** von heute 22. September 2025, um 13.30 Uhr wird von Amtes wegen **abgesetzt**.
2. Den Parteien wird zur gegebener Zeit ein neuer Verhandlungstermin bekanntgegeben.
3. Zu eröffnen:

- der Klägerin (durch Fürsprecherin Christina Mühlematter, vorab per Mail)

- dem Beklagten (durch Publikation)

Regionalgericht Bern-Mittelland

Zivilabteilung

Die Gerichtspräsidentin Eichenberger:

i.V. Gerichtspräsident Corti

Numéro de dossier: CIV 22.09.2025

Date de la décision : 22.09.2025

Instance de décision judiciaire

Regionalgericht Bern-Mittelland, Zivilabteilung

Remarques juridiques

Der aufgeführte Zivilentscheid wird den unbekannt abwesenden Parteien gemäss Art. 141 ZPO im Dispositiv eröffnet. Gestützt auf Art. 239 Abs. 2 ZPO kann innert 10 Tagen ab Publikationsdatum beim zuständigen Gericht eine mit Rechtsmittelbelehrung versehene Begründung verlangt werden. Geht innert Frist kein entsprechendes Begehren ein, gilt dies als Verzicht auf die Anfechtung des Entscheids mit Berufung oder Beschwerde.

Point de contact

Regionalgericht Bern - Mittelland - Zivilabteilung (Familienrecht)

Effingerstrasse 34

3008 Bern

Notification du dispositif de décisions en matière civile, Zürich Anlagestiftung contre Markus Fehres

Entité requérante

Zürich Anlagestiftung

CHE-109.325.710

Hagenholzstrasse 60

8050 Zürich

Entité défenderesse

Markus Fehres

Mühlemattstrasse 59

3007 Bern

betreffend **Exmission Miete/Pacht**

Die Gerichtspräsidentin entscheidet:

1. Der Gesuchsgegner wird verurteilt, die 3-Zimmerwohnung im 5. OG an der Mühlemattstrasse 59, 3007 Bern, **innert 10 Tagen ab Erhalt dieses Entscheids** zu räumen und zu verlassen.

Soweit weitergehend wird auf das Gesuch nicht eingetreten.

2. Für den Fall, dass der Gesuchsgegner den Anordnungen dieses Entscheids nicht innert Frist Folge leistet, wird hiermit die zwangswise Räumung angeordnet und die Gesuchstellerin kann die Zivilabteilung des Regionalgerichts Bern-Mittelland schriftlich veranlassen, das zuständige Regierungsstatthalteramt mit dem Vollzug der Ausweisung zu beauftragen.

3. Der Gesuchsgegner wird darauf hingewiesen, dass im Falle des Vollzugs durch das Regierungsstatthalteramt das Exmissionsgut auf seine Kosten verwertet oder entsorgt werden kann.

4. Die Gerichtskosten, bestimmt auf **CHF 490.00** (inkl. Publikationskosten), werden dem Gesuchsgegner auferlegt. Wird keine schriftliche Begründung verlangt, reduzieren sich die Gerichtskosten auf **CHF 375.00**. Die Gerichtskosten werden bei der gesuchsgegnerischen Partei mit separater Rechnung einverlangt.

5. Es wird keine Parteientschädigung gesprochen.

6. Zu eröffnen:

- der Gesuchstellerin

- dem Gesuchsgegner (mittels Publikation)

Regionalgericht Bern-Mittelland

Zivilabteilung

Die Gerichtspräsidentin:

Luginbühl

Der Gerichtsschreiber:

Schneider

Rechtsmittelbelehrung:

Jede Partei kann innert 10 Tagen seit Zustellung dieses Dispositivs eine schriftliche Begründung verlangen. Wird keine Begründung verlangt, so gilt dies als Verzicht auf die Anfechtung des Entscheides (Art. 239 Abs. 2 ZPO).

Der Fristenstillstand gemäss Art. 145 ZPO gilt nicht.

Nach Zustellung der Entscheidsbegründung kann der Entscheid innert 10 Tagen mit Beschwerde angefochten werden. Für die Einzelheiten wird auf die Rechtsmittelbelehrung verwiesen, die der Entscheidsbegründung beigefügt werden wird.

Hinweise:

Eingaben müssen spätestens am letzten Tag der Frist beim Gericht eingereicht oder zu dessen Händen der Schweizerischen Post oder einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung übergeben werden (Art. 143 Abs. 1 ZPO).

Eingaben per Fax und E-Mail sind nicht rechtsgültig und haben keine fristwahrende Wirkung. Unter bestimmten Voraussetzungen können Eingaben elektronisch erfolgen. Genauere Angaben hierzu finden Sie auf der Internetseite der Berner Justiz (<https://www.zsg.justice.be.ch/de/start/dienstenleistungen/elektronischer-rechtsverkehr.html>).

Bei Eingaben ist jeweils die Dossiernummer (CIV 25 3969) anzugeben.

Date de la décision : 04.09.2025

Instance de décision judiciaire

Regionalgericht Bern-Mittelland, Zivilabteilung

Remarques juridiques

Der aufgeführte Zivilentscheid wird den unbekannt abwesenden Parteien gemäss Art. 141 ZPO im Dispositiv eröffnet. Gestützt auf Art. 239 Abs. 2 ZPO kann innert 10 Tagen ab Publikationsdatum beim zuständigen Gericht eine mit Rechtsmittelbelehrung versehene Begründung verlangt werden. Geht innert Frist kein entsprechendes Begehren ein, gilt dies als Verzicht auf die Anfechtung des Entscheids mit Berufung oder Beschwerde.

Point de contact

Regionalgericht Bern - Mittelland - Zivilabteilung (Allgemeines Zivilrecht)
Effingerstrasse 34
3008 Bern

Bemerkungen

Regionalgericht Bern-Mittelland
Gerichtspräsidentin Luginbühl

Notification de décisions motivées en matière civile, Schweiz.

Eidgenossenschaft contre Max Burkhard

Entité requérante

Schweiz. Eidgenossenschaft
v.d. die Steuerverwaltung des Kantons Bern, Steuern und Inkasso, Stadtbuchhaltung, Hofstettenstrasse 14, 3600 Thun
Suisse

Entité défenderesse

Max Burkhard
Stegacker 34
3624 Goldiwil (Thun)

Erwägungen:

(...)

Die Konkursrichterin entscheidet:

1. Über **Burkhard Max**, Stegacker 34, 3624 Goldiwil (Thun), wird mit Wirkung **ab Dienstag, 23. September 2025, 14.15 Uhr**, der Konkurs eröffnet.

2. Die Gerichtskosten werden festgesetzt auf CHF 400.00. Sie werden dem Schuldner/Gesuchsgegner auferlegt. Sie werden mit dem Vorschuss der Gläubigerin/Gesuchstellerin von CHF 2'400.00 verrechnet. Der Schuldner/Gesuchsgegner wird verurteilt, der Gläubigerin/Gesuchstellerin CHF 400.00 zu ersetzen. Das Regionalgericht Oberland, Rechnungswesen, wird dem Konkursamt Oberland, Dienststelle Oberland, CHF 2'000.00 überweisen.

Die Gerichtspräsidentin: Meyes

Numéro de dossier: CIV 25 2392

Date de la décision : 23.09.2025

Instance de décision judiciaire

Regionalgericht Oberland

Remarques juridiques

Der aufgeführte Zivilentscheid ist mit einer Begründung versehen und wird den unbekannt abwesenden Parteien gemäss Art. 141 ZPO im Dispositiv eröffnet. Die Frist zur Anfechtung des Entscheids beginnt ab Publikationsdatum zu laufen. Die Länge der Frist ist untenstehend separat angegeben. Die Begründung sowie die vollständige Rechtsmittelbelehrung können nach vorgängiger telefonischer Anmeldung beim zuständigen Gericht eingesehen werden.

Délai : 10 jours

Fin du délai: 06.10.2025

Point de contact

Regionalgericht Oberland
Scheibenstrasse 11b
3600 Thun

Notification de décisions motivées en matière civile, Steueramt des Kantons Solothurn contre Abohanan Umzüge et Abohanan Garage

Entité requérante

Steueramt des Kantons Solothurn
CHE-115.129.206
Werkhofstrasse 29c
4500 Solothurn

Entité défenderesse

Abohanan Umzüge
CHE-339.503.294
Bernstrasse 63
3360 Herzogenbuchsee

Abohanan Garage

CHE-334.813.267
Kornfeldstrasse 6
4563 Gerlafingen

Abohanan Mohamed, EF: Abohanan Garage, EF: Abohanan Umzüge, Zeieweg 35, 4900 Langenthal, wird mitgeteilt, dass der Unterzeichnende über ihn mit Wirkung ab Dienstag, 23.09.2025, 08:45 Uhr, gestützt auf Art. 171 SchKG den Konkurs eröffnet hat.

Dieser Entscheid kann innert 10 Tagen seit Publikation mit Beschwerde beim Obergericht des Kantons Bern, Zivilabteilung, Hochschulstrasse 17, Postfach 7475, 3001 Bern, angefochten werden (Art. 174 SchKG i.V.m. Art. 319 ff ZPO). Die Frist kann nicht erstreckt werden (Art. 144 Abs. 1 ZPO). Der Fristenstillstand gemäss Art. 145 ZPO gilt nicht. Eingaben per Fax und E-Mail sind nicht rechtsgültig und haben keine fristwahrende Wirkung.

Numéro de dossier: CIV 25 2295 BLM/SCV

Date de la décision : 23.09.2025

Instance de décision judiciaire

Regionalgericht Emmental-Oberaargau, Zivilabteilung

Remarques juridiques

Der aufgeführte Zivilentscheid ist mit einer Begründung versehen und wird den unbekannt abwesenden Parteien gemäss Art. 141 ZPO im Dispositiv eröffnet. Die Frist zur Anfechtung des Entscheids beginnt ab Publikationsdatum zu laufen. Die Länge der Frist ist untenstehend separat angegeben. Die Begründung sowie die vollständige Rechtsmittelbelehrung können nach vorgängiger telefonischer Anmeldung beim zuständigen Gericht eingesehen werden.

Délai : 10 jours

Fin du délai: 06.10.2025

Point de contact

Regionalgericht Emmental - Oberaargau
Gerichtspräsident Blaser
Dunantstrasse 3
3400 Burgdorf

Mise à ban

Mise à ban, Kiesen-Gbbl. Nr. 778, Kiesen

Entité requérante

Regina Strittmatter
Schmittenstrasse 10
3629 Kiesen
vertreten durch Rechtsanwalt Philippe Schwarz, Frey Hueber & Partner, Bahnhofstrasse 12, Postfach 53, 3602 Thun

Indications sur l'interdiction judiciaire

Die Eigentümerin der Liegenschaft Schmittenstrasse 8-10 in 3629 Kiesen (Grundstück Kiesen-Gbbl. Nr. 778) lässt hiermit dieselbe gegen jegliche Besitzstörung und Beschädigung mit einem richterlichen Verbot belegen.

Verboten ist insbesondere:

- Das unbefugte Befahren des Grundstückes mit Fahrzeugen aller Art.

- Jegliches unbefugte Parkieren und Abstellen von Fahrzeugen aller Art auf dem gesamten Grundstück, einschliesslich Schmiedemattweg. Berechtig sind nur die Bewohner, Mieter und Besucher der Liegenschaft Schmittenstrasse 8-10, 3629 Kiesen (Grundstück Kiesen-Gbbl. Nr. 778) auf den ihnen zugewiesenen Parkplätzen. Handwerker und Dienstleister gelten für die Dauer ihrer Arbeitsausübung auf dem Grundstück Kiesen-Gbbl. Nr. 778 als Befugte. Die Markierungen, Signale und Weisung sowie die Parkordnung sind zu beachten.

- Das unbefugte Betreten des Grundstückes sowie der Warenumsschlag durch Unbefugte.

- Das Picknicken.

- Das Abbrennen von Feuerwerk.

- Das Laufenlassen und Versäubern von Hunden und Katzen.

- Das Starten und Überfliegen mit Drohnen und anderen Fluggeräten unterhalb einer Höhe von 50 Metern über Grund.

- Die unbefugte Lagerung von Gegenständen und Waren, das unberechtigte Deponieren, das Liegenlassen und Wegwerfen von Abfall und Sperrgut jeglicher Art.

- Die Verunreinigung der Gebäude und Grünflächen.

Dieses Verbot ist unbefristet.

Widerhandlungen gegen dieses Verbot werden gemäss Art. 258 Abs. 1 ZPO auf Antrag hin mit einer Busse von bis zu CHF 2000.00 bestraft.

Die Eigentümerin:

sig. R. Strittmatter

Bewilligt

Regionalgericht Bern-Mittelland

Gerichtspräsidentin

sig. Luginbühl

Bern, 16.09.2025

Widerrechtlich abgestellte Fahrzeuge und Gegenstände werden zu Lasten des Verursachers kostenpflichtig abgeschleppt bzw. entsorgt.

Für Schäden und Unfälle, die aus Missachtung dieses Verbots entstehen, wird jede Haftung abgelehnt. Eltern, Pflegeeltern und Beistände werden für ihre Kinder, Pflegebeholdenen und Verbeiständeten verantwortlich und haftbar gemacht.

Schadenersatzansprüche für Umtriebe und Beschädigungen bleiben vorbehalten.

Date de la décision: 16.09.2025

Organe décisionnel

Regionalgericht Bern-Mittelland, Zivilabteilung

Remarques juridiques complémentaires

Wer das Verbot nicht anerkennen will, hat innert 30 Tagen seit dessen Bekanntmachung und Anbringung auf dem Grundstück beim Gericht Einsprache zu erheben. Die Einsprache bedarf keiner Begründung. Die Einsprache macht das Verbot gegenüber der einsprechenden Person unwirksam.

Délai : 30 jours

Fin du délai: 24.10.2025

Point de contact

Regionalgericht Bern - Mittelland - Zivilabteilung (Allgemeines Zivilrecht)
Effingerstrasse 34
3008 Bern

Remarques

Regionalgericht Bern-Mittelland
Gerichtspräsidentin Luginbühl

Mise à ban, Grundstück Niederbipp 1-Gbbl. Nr. 1974, Niederbipp

Entité requérante

Stockwerkeigentümergeinschaft Lerchenweg 3 4704 Niederbipp
c/o: Rieder Wittwer Immobilien AG
Hauptstrasse 77
4702 Oensingen

Indications sur l'interdiction judiciaire

«Die Stockwerkeigentümer des Grundstücks Niederbipp 1-Gbbl. Nr. 1974 lassen das Grundstück mit einem gerichtlichen Verbot belegen.

Unberechtigten ist es verboten das Grundstück zu betreten sowie Fahrzeuge aller Art abzustellen und/oder zu parkieren. Von diesem Verbot ausgenommen sind Besucher des Mehrfamilienhauses am Lerchenweg 3.

Widerhandlungen gegen dieses Verbot werden auf Antrag mit einer Busse bis zu CHF 2'000.00 bestraft.

29. August 2025

Regionalgericht Emmental-Oberaargau

Der Gerichtspräsident: Blaser»

Date de la décision: 29.08.2025

Organe décisionnel

Regionalgericht Emmental-Oberaargau. Der Gerichtspräsident: Blaser

Remarques juridiques complémentaires

Art. 260 Abs. 1 ZPO

Wer das Verbot nicht anerkennen will, hat innert 30 Tagen seit dessen Bekanntmachung und Anbringung auf dem Grundstück beim Gericht Einsprache zu erheben. Die Einsprache bedarf keiner Begründung.

Point de contact

Regionalgericht Emmental - Oberaargau
Dunantstrasse 3
3400 Burgdorf

Mise à ban, Grundstück Sumiswald-Gbbl. Nr. 563, Sumiswald

Entité requérante

ALBIRO AG
CHE-102.479.335
Dorfstrasse 14
3454 Sumiswald

Indications sur l'interdiction judiciaire

«Die Eigentümerin des Grundstücks Sumiswald-Gbbl. Nr. 563 lässt die Liegenschaft mit einem gerichtlichen Verbot belegen.

Es ist verboten auf dem Grundstück zu parkieren.

Widerhandlungen gegen dieses Verbot werden auf Antrag mit einer Busse bis zu CHF 2'000.00 bestraft.

19. August 2025

Regionalgericht Emmental-Oberaargau

Die Gerichtspräsidentin: Cavegn»

Date de la décision: 19.08.2025

Organe décisionnel

Regionalgericht Emmental-Oberaargau. Die Gerichtspräsidentin: Cavegn

Remarques juridiques complémentaires

Art. 260 Abs. 1 ZPO

Wer das Verbot nicht anerkennen will, hat innert 30 Tagen seit dessen Bekanntmachung und Anbringung auf dem Grundstück beim Gericht Einsprache zu erheben. Die Einsprache bedarf keiner Begründung.

Point de contact

Regionalgericht Emmental - Oberaargau
Dunantstrasse 3
3400 Burgdorf

Mise à ban, Grundstück Thunstetten-Gbbl. Nr. 2434, Thunstetten

Entité requérante

Pensionskasse der Helvetia Versicherungen
CHE-109.723.097
Dufourstrasse 40
9001 St. Gallen

Indications sur l'interdiction judiciaire

«Die Eigentümerin des Grundstücks Thunstetten-Gbbl. Nr. 2434 (Dammweg 3, 7 und 9), lässt die Liegenschaft mit einem gerichtlichen Verbot belegen.

Das Befahren und Parkieren jeglicher Fahrzeuge ist für Unberechtigte verboten.

Widerhandlungen gegen dieses Verbot werden auf Antrag mit einer Busse bis zu CHF 2'000.00 bestraft.

20. August 2025

Regionalgericht Emmental-Oberaargau

Die a.o. Gerichtspräsidentin: Born»

Date de la décision: 20.08.2025

Organe décisionnel

Regionalgericht Emmental-Oberaargau. Die a.o. Gerichtspräsidentin: Born

Remarques juridiques complémentaires

Art. 260 Abs. 1 ZPO

Wer das Verbot nicht anerkennen will, hat innert 30 Tagen seit dessen Bekanntmachung und Anbringung auf dem Grundstück beim

Gericht Einsprache zu erheben. Die Einsprache bedarf keiner Begründung.

Point de contact

Regionalgericht Emmental - Oberaargau
Dunantstrasse 3
3400 Burgdorf

Autre avis

CIV 25 2969 Entscheidung vom 19.09.2025

Zivilverfahren

Wortbewegt GmbH, ohne Rechtsdomizil, vormals Hauptstrasse 48, 2533 Leubringen

betroffene Rechtseinheit

betreffend **Organisationsmängel**

Der Gerichtspräsident entscheidet:

1. Die **Wortbewegt GmbH** (UID-Nummer CHE-356.178.249) wird gestützt auf Art. 939 OR i.V.m. Art. 819 und 731b OR aufgelöst.

2. Das Konkursamt Seeland, Dienststelle Seeland, wird angewiesen, die Wortbewegt GmbH analog den Vorschriften über den Konkurs zu liquidieren.

3. Die Gerichtskosten, bestimmt auf CHF 400.00 (inkl. Publikationskosten), werden der betroffenen Rechtseinheit auferlegt und sind durch das Konkursamt Seeland, Dienststelle Seeland, direkt zu verrechnen.

4. Es werden keine Parteikosten gesprochen.

5. Zu eröffnen:

- der betroffenen Rechtseinheit (durch Publikation im Amtsblatt des Kantons Bern)

- Germann Eva-Luise, v.d. Rechtsanwalt Enrico Dalla Bona, Bahnhofplatz 1, 2501 Biel/Bienne (LSI)

Mitzuteilen (nach Eintritt der Rechtskraft):

- dem Konkursamt Seeland, Dienststelle Seeland, unter Beilage einer Kopie der Mitteilung des Handelsregisteramtes

- dem Handelsregisteramt des Kantons Bern

- dem Betreibungsamt Seeland, Dienststelle Biel/Bienne

- dem Grundbuchamt Seeland

Rechtsmittelbelehrung:

Jede Partei kann innert 10 Tagen seit Zustellung dieses Dispositivs eine schriftliche Begründung verlangen. Wird keine Begründung verlangt, so gilt dies als Verzicht auf die Anfechtung des Entscheides (Art. 239 Abs. 2 ZPO).

Der Fristenstillstand gemäss Art. 145 ZPO gilt nicht.

Nach Zustellung der Entscheidung kann der Entscheid innert 10 Tagen mit Berufung angefochten werden. Für die Einzelheiten wird auf die Rechtsmittelbelehrung verwiesen, die der Entscheidungsbegründung beigefügt werden wird.

Regionalgericht Berner Jura-Seeland, Gerichtspräsident Nuspliger

Décision du 17.09.2025

Décision

CIV 24 1346 SIM

Moutier, le 17 septembre 2025

Présidente Siegfried

Collaboratrice spécialisée Raval

Dans la procédure civile liée entre

Ueltschi Roxane, née le 17.04.1991, Rue Général Comman 39, 2950 Courgenay

représentée par Me Audrey Châtelain, Rue Centrale 23, Case postale 457, 2740 Moutier
demanderesse

et

Chamrouki Nordine, né le 26.02.1974, Rue du Château D'Eau 2, FR-25230 Seloncourt
défendeur

concernant **l'entretien de l'enfant et ré-
glementation des relations personnelles**

La Présidente décide:

1. L'autorité parentale sur l'enfant commun Ilyes, né le 10.06.2019 est attribuée exclusivement à sa mère, Roxane Ueltschi.

2. Il est renoncé à fixer un droit de visite du père Nordine Chamrouki sur son fils Ilyes.

3. Nordine Chamrouki est condamné à verser, mensuellement et d'avance, les contributions d'entretien suivantes, allocations éventuelles en plus :

- CHF 486.00 du 1^{er} mars 2023 au 31 décembre 2024
- CHF 476.00 du 1^{er} janvier 2025 au 30 juin 2029
- CHF 612.00 dès le 1^{er} juillet 2029

Nordine Chamrouki doit continuer à verser cette contribution au-delà de la majorité, conformément à l'art. 277 al. 2 CC, jusqu'à la fin de la première formation de l'enfant achevée dans les délais normaux.

4. Il est constaté que la contribution d'entretien fixée couvre l'entretien convenable d'Ilyes fixé à CHF 830.00 jusqu'au 31.07.2025, CHF 835.00 du 01.08.2025 au 30.06.2029 et à CHF 1'035.00 dès le 01.07.2029.

5. Les revenus pris en considération sont les suivants :

Nordine Chamrouki CHF 3'700.00 revenu hypothétique

Ilyes (enfant) CHF 566.00 rente AI complémentaire 2024

583.00 rente AI complémentaire 2025

Roxane Ueltschi CHF 1'416.00 rente AI 2024
1'457.00 rente AI 2025

6. Le montant de la contribution d'entretien est basé sur l'indice suisse des prix à la consommation du mois d'août 2025, soit 107.7 points (calculés sur la base de l'indice de référence du mois de décembre 2020 = 100 points). Le nouvel indice est celui du mois de novembre qui précède l'indexation, laquelle aura lieu le 1^{er} janvier de chaque année, la première fois le 1^{er} janvier 2027. Le montant de la contribution d'entretien sera alors indexé à l'indice suisse des prix à la consommation, selon la formule suivante:

contribution d'entretien initiale x nouvel indice

indice de base

La contribution d'entretien ne sera cependant indexée que si et dans la mesure où le revenu de Nordine Chamrouki aura également été adapté au renchérissement du coût

de la vie, la preuve de la non-indexation incombant à ce dernier.

7. Toute autre ou contraire conclusion des parties est rejetée.

8. Les frais judiciaires, fixés à CHF 1'200.00, sont mis à la charge du défendeur.

Si aucune motivation écrite n'est demandée, l'émolument forfaitaire de décision diminue de CHF 200.00, les frais judiciaires s'élevant ainsi à CHF 1'000.00.

9. Nordine Chamrouki est condamné à verser des dépens à Roxane Ueltschi, fixés à CHF 4'639.85.

10. Les dépens selon le chiffre 7 précédent ne pouvant être obtenus de Nordine Chamrouki, le canton de Berne payera à Me Audrey Châtelain une rémunération au sens de l'art. 122 al. 2 CPC de CHF 3'448.05.

11. Le canton de Berne est subrogé à concurrence du montant versé à compter du jour du paiement des dépens par le canton (art. 122 al. 2 CPC). Dès qu'elle est en mesure de le faire, Roxane Ueltschi est tenue de rembourser au canton de Berne la rémunération payée à Me Audrey Châtelain (art. 123 al. 1 CPC).

12. A notifier par écrit:

- aux parties, au défendeur par publication de la Feuille officielle

A communiquer par écrit après l'entrée en force de chose jugée de la décision:

- à l'APEA

Tribunal régional Jura bernois-Seeland Section civile

La Présidente:

Siegfried

La Collaboratrice spécialisée:

Raval

Voies de recours:

Chaque partie peut demander la motivation écrite du présent dispositif dans les 10 jours dès sa notification. Si la motivation n'est pas demandée, les parties sont considérées avoir renoncé à attaquer la décision (art. 239 al. 2 CPC).

Après la notification de la motivation écrite de la décision, cette dernière peut faire l'objet d'un appel dans un délai de 30 jours. Pour les particularités, il est renvoyé à l'indication des voies de recours qui sera incluse dans la motivation écrite de la décision.

Remarques:

Les actes doivent être remis au plus tard le dernier jour du délai soit au tribunal soit à l'attention de ce dernier, à la poste suisse ou à une représentation diplomatique ou consulaire suisse (art. 143 al. 1 CPC).

Les envois par fax et par e-mail ne sont pas valables et ne sauvegardent pas les délais. Les envois peuvent se faire à certaines conditions par voie électronique. Vous trouverez des précisions à ce propos sur le site internet de la justice bernoise (<https://www.zsg.justice.be.ch/fr/start/dienstleistungen/elektro-nischer-rechtsverkehr.html>).

Entscheid vom 23.09.2025

Konkurerkenntnis im Verfahren

Kanton Bern, Staatsanwaltschaft des Kantons Bern, Region Bern-Mittelland, v.d. Steuerverwaltung des Kantons Bern, Inkasostelle, Region Bern-Mittelland, Postfach, 3001 Bern

(Ref. 18476655-700-2024-6-21110-0)

Gläubigerin/Gesuchstellerin

gegen

Burrone Biagio, EF: Burrone, Neubrückestrasse 65, 3012 Bern

Schuldnerin/Gesuchsgegnerin

Erwägungen:

1. Die Gläubigerin/Gesuchstellerin hat mit Schreiben vom 02.06.2025 in der Betreibung Nr. 224092808 des Betreibungsamtes Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland, das Konkursbegehren gestellt. Mit dem Begehren sind die am 26.03.2025 zugestellte Konkursandrohung sowie der Zahlungsbefehl vom 25.09.2024, zugestellt am 11.12.2024, eingereicht worden.

2. Am 28.08.2025 wurde Termin angesetzt zur Verhandlung auf den 23.09.2025, 11:00 Uhr. Zur Verhandlung ist niemand erschienen.

3. Der mit Verfügung vom 28.08.2025 verlangte Kostenvorschuss von CHF 2'400.00 ist am 08.09.2025 beim Regionalgericht Bern-Mittelland eingegangen.

4. Die Konkursrichterin hat ohne Aufschub auch in Abwesenheit der Parteien zu entscheiden und den Konkurs auszusprechen, wenn nicht ein Hinderungsgrund gemäss Art. 172 und 173 a SchKG vorliegt. Im vorliegenden Fall liegt kein Hinderungsgrund vor.

Die Konkursrichterin entscheidet:

1. Über **Burrone Biagio**, vgt., wird mit Wirkung **ab heute, Dienstag, 23. September 2025, 11:00 Uhr**, gestützt auf Art. 171 SchKG der **Konkurs eröffnet**.

2. Die Gerichtskosten von CHF 400.00 werden der Schuldnerin/Gesuchsgegnerin auferlegt. Die verbleibende Kostensicherheit von CHF 2'000.00 ist dem Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland, zu überweisen.

3. Zu eröffnen:

- der Gläubigerin/Gesuchstellerin

- der Schuldnerin/Gesuchsgegnerin (mittels Publikation)

- dem Handelsregisteramt des Kantons Bern

- dem Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland

- dem Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland

- dem Grundbuchamt Bern-Mittelland

Regionalgericht Bern-Mittelland

Zivilabteilung

Die Gerichtspräsidentin:

Mühlethaler

Die Gerichtssekretärin:

Zürcher

Rechtsmittelbelehrung

Der vorliegende Entscheid kann innert 10 Tagen seit Zustellung mit Beschwerde beim Obergericht des Kantons Bern, Zivilabteilung, Hochschulstrasse 17, Postfach, 3001 Bern,

angefochten werden (Art. 174 SchKG i.V.m. Art. 319 ff ZPO). Die Frist kann nicht erstreckt werden (Art. 144 Abs. 1 ZPO). Der Fristenstillstand gemäss Art. 145 ZPO gilt nicht.

Die Beschwerde ist in Papierform in je einem Exemplar für das Gericht und jede Gegenpartei oder elektronisch in einer anerkannten Form einzureichen. Sie ist zu unterzeichnen (Art. 130 und 131 ZPO). Der angefochtene Entscheid ist beizulegen (Art. 321 Abs. 3 ZPO).

Die Beschwerdeschrift hat Anträge und eine Begründung zu enthalten. Die Parteien können neue Tatsachen geltend machen, wenn diese vor dem erstinstanzlichen Entscheid eingetreten sind. Das Obergericht kann die Konkurseröffnung aufheben, wenn eine unrichtige Rechtsanwendung oder eine offensichtlich unrichtige Sachverhaltsfeststellung vorliegt (Art. 320 ZPO) oder wenn der Schuldner

A) seine Zahlungsfähigkeit glaubhaft macht (z.B. indem er zum Beispiel mittels einer kommentierten Schuldnerinformation des Betreibungsamtes dazutut und belegt, wie er seine Schulden abzubauen und seinen laufenden Verpflichtungen nachzukommen gedenkt) und

B) durch Urkunden beweist, dass inzwischen

1. die Schuld, samt Zinsen und Kosten (einschliesslich derjenigen des Konkursgerichts und des Konkursamtes, sowie die Gerichts- und Parteikosten eines allfälligen Rechtsöffnungsverfahrens) getilgt ist; oder

2. der geschuldete Betrag gemäss Ziffer 1 beim Obergericht zuhanden des Gläubigers hinterlegt ist; oder

3. der Gläubiger auf die Durchführung des Konkurses verzichtet.

Die Beschwerde hemmt die Rechtskraft und die Vollstreckbarkeit des angefochtenen Entscheides nicht. Der Aufschub der Vollstreckung kann beim Obergericht beantragt werden (Art. 325 ZPO).

Hinweise:

Eingaben müssen spätestens am letzten Tag der Frist beim Gericht eingereicht oder zu dessen Händen der Schweizerischen Post oder einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung übergeben werden (Art. 143 Abs. 1 ZPO).

Eingaben per Fax und E-Mail sind nicht rechtsgültig und haben keine fristwahrende Wirkung. Unter bestimmten Voraussetzungen können Eingaben elektronisch erfolgen. Genauere Angaben hierzu finden Sie auf der Internetseite der Berner Justiz (<https://www.zsg.justice.be.ch/de/start/dienstleistungen/elektronischer-rechtsverkehr.html>).

Bei Eingaben ist jeweils die Dossinummer (CIV 25 4840) anzugeben.

Eröffnung gemäss Art. 44 VRPG

Der Emine Pajaziti mit letzter bekannter Adresse an der Längacherstrasse 10, 3367 Thörigen wird zur Kenntnis gebracht, dass die Direktion für Inneres und Justiz mit Verfügung vom 19. September 2025 ein Notariat von der Geheimhaltungspflicht entbunden hat. Mit dieser Publikation gilt die Verfügung als eröffnet.

Fermeture du greffe de l'Autorité régionale de conciliation Jura bernois-Seeland, Agence du Jura bernois à Moutier

Fermeture

Le greffe de l'Autorité régionale de conciliation Jura bernois-Seeland, Agence du Jura bernois à Moutier, sera fermé au public:

**du jeudi 2 octobre 2025
au vendredi 10 octobre 2025.**

Durant cette période, la chancellerie est atteignable par téléphone au 031 635 39 39 et le service de renseignements juridiques en droit du bail et du travail est atteignable le lundi 6 octobre 2025 et le mercredi 8 octobre 2025 au 031 635 39 40 selon l'horaire usuel.

Autorité régionale de conciliation Jura bernois-Seeland
Agence du Jura bernois
Lüthi Juge en chef

Fristansetzung

1. Constantin Fardi, Herrenweg 4, 4718 Holderbank SO und

Constantin Strugurina-Lenuta, Herrenweg 4, 4718 Holderbank SO, als Gesuchsgegner, wird mitgeteilt, dass Passucci Marcello, Lindenstrasse 7, 3362 Niederönz, als Gesuchsteller, ein Vollstreckungsverfahren gestellt hat.

2. Die vom Gesuchsteller eingereichten Unterlagen stehen den Gesuchsgegnern nach telefonischer Voranmeldung beim Regionalgericht Emmental-Oberaargau zur Einsichtnahme zur Verfügung.

3. Den Gesuchsgegnern wird zur Einreichung einer schriftlichen Stellungnahme eine Frist von 10 Tagen ab Publikation dieser Verfügung angesetzt. Nach unbenutzter Frist wird das Gericht ohne weitere Vorbringen der Parteien über das Gesuch schriftlich entscheiden. Verspätete Eingaben werden nicht beachtet (Säumnisfolgen nach Art. 147 Abs. 2 ZPO).

Die Gerichtspräsidentin: Mallepell
CIV 25 2013

Notifikation vom 19.09.2025

Zivilverfahren

AXA Versicherungen AG, General-Guisan-Strasse 40, 8401 Winterthur, c/o AXA In-/Exkasso, General-Guisan-Strasse 40, 8401 Winterthur (Ref. G01.110.100009922942.0001370397)

Gläubigerin/Gesuchstellerin

gegen

Raumschau GmbH, GF: Zwahlen Grunt Silvia, letzte bekannte Adresse: Junkerngasse 44, 3011 Bern

Schuldnerin/Gesuchsgegnerin

Gestützt auf das **Konkursbegehren** sowie die **Konkursandrohung** in der Betreuung Nr. 224062504 des Betreibungsamtes Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland wird

verfügt:

1. Die **Konkursverhandlung** vor der Gerichtspräsidentin Mühlethaler wird angesetzt auf:

Donnerstag, 16. Oktober 2025, 11:00 Uhr, Effingerstrasse 34, 3008 Bern.

Bitte am Empfang melden.

Von diesem Verhandlungstermin wird den Parteien hiermit Kenntnis gegeben mit dem Hinweis, dass es ihnen frei steht, zu erscheinen.

2. Die Gläubigerin/Gesuchstellerin hat mit beiliegendem Einzahlungsschein **bis am 13.10.2025** einen Vorschuss von **CHF 2'400.00** für Konkurs- bzw. Gerichtskosten an das Regionalgericht Bern-Mittelland, Zivilabteilung, zu bezahlen. Der Vorschuss muss bis zum genannten Datum **beim Gericht eingegangen** sein.

Wird der Vorschuss nicht bezahlt, gilt dies als Rückzug des Konkursbegehrens und der Konkurs wird nicht eröffnet.

Die Gläubigerin/Gesuchstellerin haftet im Konkursfalle für die Kosten, die bis zur Einstellung des Konkurses mangels Aktiven oder bis zum Schuldenruf entstehen. Das Gericht kann einen entsprechenden Kostenvorschuss verlangen (Art. 169 SchKG).

3. Bei Rückzug des Konkursbegehrens kann dieses frühestens nach Ablauf eines Monats wieder gestellt werden.

4. Die Richterin entscheidet gemäss Art. 171 und 189 SchKG auch in Abwesenheit der Parteien **ohne Aufschub** und **wird die Konkurseröffnung aussprechen**, sofern bis zum angegebenen Termin weder der Gesamtbetrag bezahlt wurde, noch die Schuldnerin/Gesuchsgegnerin durch Urkunden beweist, dass die Schuld, Zinsen und Kosten inbegriffen, getilgt ist oder dass die Gläubigerin/Gesuchstellerin ihr Stundung gewährt hat, oder der Rückzug des Konkursbegehrens durch die Gläubigerin/Gesuchstellerin vorliegt (Art. 172 und 173a SchKG).

5. **Allfällige Zahlungen sind vorzugsweise direkt bei der Dienststelle Mittelland des Betreibungsamtes Bern-Mittelland einzubehalten**, wobei eine zusätzliche Inkassogebühr in Rechnung gestellt wird. Dem Gericht ist bis spätestens zum Termin der Zahlungsbeleg im Original vorzuweisen. Elektronische Zahlungsaufträge (E-Banking etc.) haben keine Gültigkeit. Telefonische Meldungen und Mitteilungen per Fax und E-Mail etc. werden nicht akzeptiert.

6. Zu eröffnen:

- der Gläubigerin/Gesuchstellerin

- der Schuldnerin/Gesuchsgegnerin, (mittels Publikation)

Mitzuteilen:

- dem Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland

Regionalgericht Bern-Mittelland

Zivilabteilung

Die Gerichtspräsidentin Mühlethaler:

i.V. Huber, Gerichtspräsident

Rechtsmittelbelehrung

Betreffend Leistung des Gerichtskostenvorschusses kann innert 10 Tagen seit Zustellung dieser Verfügung eine schriftliche Begrün-

derung verlangt werden. Wird keine Begründung verlangt, so gilt dies als Verzicht auf die Anfechtung der Verfügung (Art. 239 Abs. 2 ZPO).

Der Fristenstillstand gemäss Art. 145 ZPO gilt nicht.

Nach Zustellung der Begründung kann die Verfügung über die Leistung des Gerichtskostenvorschusses innert 10 Tagen mit Beschwerde angefochten werden (Art. 321 Abs. 2 ZPO). Für die Einzelheiten wird auf die Rechtsmittelbelehrung verwiesen, die der Begründung beigefügt werden wird.

Hinweise:

Die Zustellung von Vorladungen, Verfügungen und Entscheiden gilt bei eingeschriebenen Sendungen, die nicht abgeholt werden, am siebten Tag nach dem erfolglosen Zustellungsversuch als erfolgt, sofern die Person mit einer Zustellung rechnen musste (Art. 138 Abs. 3 Bst. a ZPO). Daran ändern besondere Abmachungen mit der Schweizerischen Post (wie etwa Postrückbehalteaufträge oder Abholfristverlängerungen) nichts: Auch in diesen Fällen gilt die Sendung am siebten Tag nach Eingang der Sendung bei der Poststelle am Ort des Empfängers als zugestellt.

Eingaben müssen spätestens am letzten Tag der Frist beim Gericht eingereicht oder zu dessen Händen der Schweizerischen Post oder einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung übergeben werden (Art. 143 Abs. 1 ZPO).

Eingaben per Fax und E-Mail sind nicht rechtsgültig und haben keine fristwahrende Wirkung. Unter bestimmten Voraussetzungen können Eingaben elektronisch erfolgen. Genauere Angaben hierzu finden Sie auf der Internetseite der Berner Justiz (<https://www.zsg.justice.be.ch/de/start/dienstleistungen/elektronischer-rechtsverkehr.html>).

Bei Eingaben ist jeweils die Dossinummer (CIV 25 5295) anzugeben.

Verfügung vom 10.09.2025

Zivilverfahren

Anfos Immobilien AG, c/o UBS AG, Aeschenvorstadt 1, 4002 Basel

vertreten durch: Apleona Schweiz AG, Kirchstrasse 24, 3097 Liebefeld

Gesuchstellerin

gegen

Hasher Shahla, geb. 14.05.1984, vormals wohnhaft an der Badhausstrasse 13, 2503 Biel/Bienne, unbekanntem Aufenthaltsort

Gesuchsgegnerin

betreffend **Exmission Miete/Pacht**

Der Gerichtspräsident verfügt:

1. Das Gesuch vom 17.07.2025 mit Verbesserung vom 30.07.2025 ist beim Regionalgericht Berner Jura-Seeland am 21.07.2025 bzw. am 10.09.2025 eingegangen.
2. Die Rechtshängigkeit ist gemäss Art. 62 ZPO am 18.07.2025 eingetreten.
3. Der gesuchsgegnerischen Partei wird eine **Frist von 10 Tagen** ab Zustellung dieser Verfügung angesetzt, um eine Stellungnahme zum Gesuch samt allfälligen Beilagen einzureichen. Die Stellungnahme

zum Gesuch und allfällige Beilagen sind mindestens in zwei Exemplaren einzureichen und die Beilagen sind nummeriert in einem Beilagenverzeichnis aufzuführen. Nach unbenutzter Frist wird das Gericht ohne weitere Vorbringen der Parteien über das Gesuch schriftlich entscheiden. Der Fristenstillstand gemäss Art. 145 ZPO gilt nicht und verspätete Eingaben werden nicht beachtet (Säumnisfolgen nach Art. 147 Abs. 2 ZPO). Ohne anderslautenden Parteiantrag wird voraussichtlich keine Verhandlung durchgeführt.

4. Zu eröffnen:

- der gesuchstellenden Partei (mit A-Post)
- der gesuchsgegnerischen Partei, unter Zustellung des Gesuches inkl. Beilagen (mit LSI)

Regionalgericht Berner Jura-Seeland

Zivilabteilung

Der Gerichtspräsident:

Sidler

Verfügung vom 17.09.2025

BM Immobilien AG, Längfeldweg 5, 2504 Biel/Bienne

per Adresse: Senzo SA, Route d'Orpond 27, 2504 Biel/Bienne

Gesuchsteller

gegen

Wüthrich Remo, Mittelstrasse 10, 2502 Biel/Bienne

Gesuchsgegner

betreffend **Exmission Miete/Pacht**

Die a.o. Gerichtspräsidentin verfügt:

1. Das Gesuch vom 19.08.2025 ist am 21.08.2025 beim Regionalgericht Berner Jura-Seeland eingegangen.
2. Die Rechtshängigkeit ist gemäss Art. 62 ZPO am 20.08.2025 eingetreten.
3. Das verbesserte Gesuch vom 12.09.2025 ist am 15.09.2025 beim Gericht und somit innert der gerichtlich angesetzten Nachfrist eingegangen.
4. Ein Doppel des Gesuches und des verbesserten Gesuches wird der gesuchsgegnerischen Partei samt Beilagen zugestellt.
5. Der gesuchsgegnerischen Partei wird eine **Frist von 10 Tagen** ab Zustellung dieser Verfügung angesetzt, um eine Stellungnahme zum Gesuch vom 08.08.2025 und zum verbesserten Gesuch vom 20.08.2025 samt allfälligen Beilagen einzureichen. Die Stellungnahme und allfällige Beilagen sind mindestens in zwei Exemplaren einzureichen und die Beilagen sind nummeriert in einem Beilagenverzeichnis aufzuführen.
Nach unbenutzter Frist wird das Gericht ohne weitere Vorbringen der Parteien über das Gesuch schriftlich entscheiden. Der Fristenstillstand gemäss Art. 145 ZPO gilt nicht und verspätete Eingaben werden nicht beachtet (Säumnisfolgen nach Art. 147 Abs. 2 ZPO). Wenn eine der Parteien eine mündliche Verhandlung verlangen will, hat sie dies dem Gericht ebenfalls **innert 10 Tagen** ab Zustellung der Verfügung **schriftlich** mitzuteilen.
6. Zu eröffnen:
- der gesuchsgegnerischen Partei, unter Zustellung der Gesuche inkl. Beilagen (LSI)

- der gesuchstellenden Partei (A-Post)

Verfügung vom 18.08.2025

Zivilverfahren

(...)

Per Adresse (...)

Gesuchstellerin

gegen

Lackovic Ivan, Kirschbaumweg 2, 2563 Ipsach

Gesuchsgegner

betreffend **Exmission Miete/Pacht**

Die Gerichtspräsidentin verfügt:

1. Das Gesuch vom 13.08.2025 ist am 13.08.2025 beim Regionalgericht Berner Jura-Seeland eingegangen.
2. Die Rechtshängigkeit ist gemäss Art. 62 ZPO am 12.08.2025 eingetreten.
3. Ein Doppel des Gesuchs wird dem Gesuchsgegner zugestellt.
4. Dem Gesuchsgegner wird eine **Frist von 10 Tagen** ab Zustellung dieser Verfügung angesetzt, um eine Stellungnahme zum Gesuch samt allfälligen Beilagen einzureichen. Die Stellungnahme zum Gesuch und allfällige Beilagen sind mindestens in zwei Exemplaren einzureichen und die Beilagen sind nummeriert in einem Beilagenverzeichnis aufzuführen.
Nach unbenutzter Frist wird das Gericht ohne weitere Vorbringen der Parteien über das Gesuch schriftlich entscheiden. Verspätete Eingaben werden nicht beachtet (Säumnisfolgen nach Art. 147 Abs. 2 ZPO).
Es wird darauf hingewiesen, dass im vorliegenden Verfahren der Fristenstillstand gemäss Art. 145 ZPO nicht gilt. Ohne anderslautenden Parteiantrag wird voraussichtlich keine Verhandlung durchgeführt.
5. Zu eröffnen:

- dem Gesuchsgegnerin, unter Beilage des Gesuchs

- der Gesuchstellerin

Regionalgericht Berner Jura-Seeland

Zivilabteilung

Die Gerichtspräsidentin:

Breijo

Hinweise

Die Zustellung von Vorladungen, Verfügungen und Entscheiden gilt bei eingeschriebenen Sendungen, die nicht abgeholt werden, am siebten Tag nach dem erfolglosen Zustellungsversuch als erfolgt, sofern die Person mit einer Zustellung rechnen musste (Art. 138 Abs. 3 Bst. a ZPO). Daran ändern besondere Abmachungen mit der Schweizerischen Post (wie etwa Postrückbehalteaufträge oder Abholfristverlängerungen) nichts: Auch in diesen Fällen gilt die Sendung am siebten Tag nach Eingang der Sendung bei der Poststelle am Ort des Empfängers als zugestellt.

Eingaben müssen spätestens am letzten Tag der Frist beim Gericht eingereicht oder zu dessen Händen der Schweizerischen Post oder einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung übergeben werden (Art. 143 Abs. 1 ZPO).

Eingaben per Fax und E-Mail sind nicht rechtsgültig und haben keine fristwahrende Wirkung. Unter bestimmten Voraussetzungen können Eingaben elektronisch erfolgen. Genauere Angaben hierzu finden Sie auf der Internetseite der Berner Justiz (<https://www.zsg.justice.be.ch/de/start/dienstleistungen/elektronischer-rechtsverkehr.html>).

Bei Eingaben ist jeweils die Dossiernummer (CIV 254383) anzugeben.

Verfügung vom 18.09.2025

Zivilverfahren

Diaouné Mamadou Youssouf, Jurastrasse 3, 2502 Biel/Bienne

vertreten durch Rechtsanwältin Céline Ruchat, Bielstrasse 9, Postfach 130, 4502 Solothurn, aarejura Rechtsanwältin

Kläger

gegen

Diaouné Marianne, geb. 18.04.1982, derzeitiger Aufenthalt unbekannt

Beklagte

betreffend **Ehescheidung (Klage)**

Die Gerichtspräsidentin verfügt:

1. Vom Eingang der Klagebegründung vom 16.09.2025 des Klägers wird Kenntnis genommen und gegeben. Ein Doppel der Eingabe liegt für die Beklagte in der Zivilabteilung des Regionalgerichts Berner Jura-Seeland auf.

2. Der Beklagten wird eine **Frist von 10 Tagen** ab Publikation angesetzt, um eine Klageantwort samt allfälligen Beilagen einzureichen. Die Klageantwort und allfällige Beilagen sind mindestens in 2 Exemplaren einzureichen. Die Beilagen sind zu nummerieren und mit sämtlichen beantragten Beweismitteln in einem separaten Beweismittelverzeichnis aufzuführen.

3. Zu eröffnen:

- dem Kläger (A-Post)

- der Beklagten (durch amtliche Publikation)

Regionalgericht Berner Jura-Seeland

Zivilabteilung

Die Gerichtspräsidentin:

Marti-Schreier

Verfügung vom 18.09.2025 (CIV 25 2768)

Zivilverfahren

Boudarel Berrazouane Valérie Laurence, geb. 04.09.1969, Staatsangehörigkeit Frankreich, Bahnhofplatz 1a, 3110 Münsingen

Klägerin

gegen

Berrazouane Abderrahmane, geb. 04.01.1962, Staatsangehörigkeit Frankreich, z.Zt. unbekanntes Aufenthaltsort,

Beklagter

betreffend **Ehescheidung (Klage)**

Die Gerichtspräsidentin verfügt:

1. Das Schreiben der Klägerin vom 15.08.2025 ist am 21.08.2025 beim Regio-

nalgericht Bern-Mittelland eingegangen. Ein Doppel wird dem Kläger zugestellt.

2. Die Parteien werden darauf hingewiesen, dass Scheidungsverfahren gemäss Art. 16 Abs. 3 EG ZSJ nicht öffentlich sind.

3. Dem Beklagten wird eine Frist bis am 10.10.2025 angesetzt zur Stellungnahme, ob Herr Alain Jules Deschenaux an der Scheidungsverhandlung vom 06.11.2025 anwesend sein darf.

4. Die Klägerin wird darauf hingewiesen, dass sie sich gemäss Art. 68 ZPO im Prozess vertreten lassen kann, wobei der Vertreter sich durch eine Vollmacht auszuweisen hat.

5. Zu eröffnen:

- den Parteien

Regionalgericht Bern-Mittelland, Zivilabteilung

Die Gerichtspräsidentin: Eichenberger

Hinweise:

Die Zustellung von Vorladungen, Verfügungen und Entscheiden gilt bei eingeschriebenen Sendungen, die nicht abgeholt werden, am siebten Tag nach dem erfolglosen Zustellungsversuch als erfolgt, sofern die Person mit einer Zustellung rechnen musste (Art. 138 Abs. 3 Bst. a ZPO). Daran ändern besondere Abmachungen mit der Schweizerischen Post (wie etwa Postrückbehalteaufträge oder Abholfristverlängerungen) nichts: Auch in diesen Fällen gilt die Sendung am siebten Tag nach Eingang der Sendung bei der Poststelle am Ort des Empfängers als zugestellt.

Eingaben müssen spätestens am letzten Tag der Frist beim Gericht eingereicht oder zu dessen Händen der Schweizerischen Post oder einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung übergeben werden (Art. 143 Abs. 1 ZPO).

Eingaben per Fax und E-Mail sind nicht rechtsgültig und haben keine fristwahrende Wirkung. Unter bestimmten Voraussetzungen können Eingaben elektronisch erfolgen. Genauere Angaben hierzu finden Sie auf der Internetseite der Berner Justiz (<https://www.zsg.justice.be.ch/de/start/dienstleistungen/elektronischer-rechtsverkehr.html>).

Bei Eingaben ist jeweils die Dossiernummer (CIV 25 2768) anzugeben.

Verfügung vom 22.08.2025

Zivilverfahren

Immotov AG, Martastrasse 145, 8003 Zürich

Gesuchsteller

gegen

Pena Veras Jasmin, Jurastrasse 5, 2502 Biel/Bienne

Gesuchsgegnerin

betreffend **Exmission Miete/Pacht**

Der Gerichtspräsident verfügt:

1. Das Gesuch vom 21.08.2025 ist am 22.08.2025 beim Regionalgericht Berner Jura-Seeland eingegangen.

2. Die Rechtshängigkeit ist gemäss Art. 62 ZPO am 21.08.2025 eingetreten.

3. Der gesuchsgegnerischen Partei wird eine **Frist von 10 Tagen** ab Zustellung dieser Verfügung angesetzt, um eine Stellung-

nahme zum Gesuch samt allfälligen Beilagen einzureichen. Die Stellungnahme zum Gesuch und allfällige Beilagen sind mindestens in zwei Exemplaren einzureichen und die Beilagen sind nummeriert in einem Beilagenverzeichnis aufzuführen.

Nach unbenutzter Frist wird das Gericht ohne weitere Vorbringen der Parteien über das Gesuch schriftlich entscheiden. Der Fristensstillstand gemäss Art. 145 ZPO gilt nicht und verspätete Eingaben werden nicht beachtet (Säumnisfolgen nach Art. 147 Abs. 2 ZPO). Ohne anderslautenden Parteienantrag wird voraussichtlich keine Verhandlung durchgeführt.

4. Zu eröffnen:

- der FORMTEXT gesuchstellenden Partei (mit A-Post)

- der gesuchsgegnerischen Partei FORMTEXT, unter Zustellung des Gesuches inkl. Beilagen (mit LSI)

Regionalgericht Berner Jura-Seeland

Zivilabteilung

Der Gerichtspräsident:

Sidler

Verfügung vom 22.09.2025

Zivilverfahren

Muhudiin Ali Maida, geb. 09.07.2021, Staatsangehörigkeit Somalia, p.A. Saadiyo Muhudiin Ali, Jupiterstrasse 9/313, 3015 Bern

Beistand: Mangold Silvan, Amt für Erwachsenen- und Kinderschutz (EKS) der Stadt Bern, Predigergasse 10, Postfach 3399, 3001 Bern

Klägerin 1 / Gesuchstellerin

Muhudiin Ali Mahir, geb. 23.03.2024, Staatsangehörigkeit Somalia, p.A. Saadiyo Muhudiin Ali, Jupiterstrasse 9/313, 3015 Bern

Beistand: Mangold Silvan, Amt für Erwachsenen- und Kinderschutz (EKS) der Stadt Bern, Predigergasse 10, Postfach 3399, 3001 Bern

Kläger 2 / Gesuchsteller

Muhudiin Ali Saadiyo, geb. 01.01.1990, Staatsangehörigkeit Somalia, Jupiterstrasse 9/313, 3015 Bern

Klägerin 3 / Gesuchstellerin

gegen

Abdulahi Abukar Mohamed, geb. 27.04.1989, Staatsangehörigkeit Somalia, Rolandstrasse 17, 3004 Bern

Beklagter / Gesuchsgegner

betreffend **Vaterschaft und Unterhalt**

elterliche Sorge und weitere Kindesbelange

unentgeltliche Rechtspflege

Die Gerichtspräsidentin verfügt:

1. Dem Beklagten wird eine **Nachfrist von 5 Tagen** ab Publikation dieser Verfügung angesetzt, um eine Stellungnahme zur Klage und zu den Anträgen der Kindsmutter samt allfälligen Beilagen einzureichen. Die Stellungnahme und allfällige Beilagen sind in drei Exemplaren einzureichen und die Beilagen sind nummeriert in einem Beilagenverzeichnis aufzuführen.

2. Die **Verhandlung im vereinfachten Verfahren** wird angesetzt auf:

Donnerstag, 06.11.2025, 8:30 Uhr

(voraussichtliche Verhandlungsdauer 6 Stunde)

Gerichtssaal 23, Untergeschoss 1, Effingerstrasse 34, 3008 Bern

Die Parteien werden aufgefordert, zur bezeichneten Zeit **persönlich** vor Gericht zu erscheinen. Die Klägerin 1 und der Kläger 2 werden vom persönlichen Erscheinen dispensiert, nicht jedoch ihr Beistand. Es sind Parteibefragungen geplant.

Säumnisfolgen

Bleibt eine Partei, welche zum persönlichen Erscheinen aufgefordert wurde, der Verhandlung unentschuldig fern, berücksichtigt das Gericht ihre Säumnis bei der Parteibefragung im Rahmen der Beweiswürdigung (Art. 164 ZPO).

Erscheint weder die Partei persönlich noch ein von ihr bestellter Vertreter zur Verhandlung, berücksichtigt das Gericht die bisher eingereichten Eingaben. Es kann seinem Entscheid die Akten sowie die Vorbringen der anwesenden Partei zu Grunde legen (Art. 234 Abs. 1 ZPO). Bei nicht genügend entschuldigtem Ausbleiben beider Parteien wird das Verfahren als gegenstandslos abgeschlossen und die Gerichtskosten den Parteien je zur Hälfte auferlegt (Art. 234 Abs. 2 ZPO).

3. **Bis zum 23.10.2025** haben einzureichen:

Der Beklagte:

- Arbeitsvertrag
- Jahreslohnausweis 2024
- Lohnabrechnungen 2025
- Taggeldabrechnungen der Arbeitslosenkasse 2024
- Taggeldabrechnungen der Arbeitslosenkasse 2025
- Sozialhilfebudget
- Mietvertrag oder Belege für Mietzinshaltungen
- Krankenkassenpolice
- Belege für die Arbeitswegskosten
- Belege für geleistete Unterhaltszahlungen

4. Zur Verhandlung wird eine Dolmetscherin / ein Dolmetscher für die Übersetzung zwischen Deutsch und Somalisch beigezogen.

5. Es ist damit zu rechnen, dass an dieser Verhandlung Vergleichsgespräche geführt werden. Im Falle deren Scheiterns wird das Beweisverfahren durchgeführt und es werden die zweiten Parteivorträge abgenommen.

6. Zu eröffnen:

- den Klägern
- dem Beklagten (Publikation + A-Post)

Regionalgericht Bern-Mittelland

Zivilabteilung

Die Gerichtspräsidentin:

Hofstetter

Verfügung vom 23. September 2025

Regionalgericht Oberland

Herrn **Burkhard Max**, EF: Burkhard Management, Stegacker 34, 3624 Goldiwil (Thun), Schuldner/Gesuchsgegner, wird im Verfah-

ren betreffend Konkursbegehren die Verfügung vom 23. September 2025 zur Kenntnis gebracht.

Die Gerichtspräsidentin verfügt:

1. Es wird festgestellt, dass über den Schuldner/Gesuchsgegner am Dienstag, 23. September 2025, 14.15 Uhr, gestützt auf Art. 171 SchKG der Konkurs eröffnet worden ist.

Allfällige Forderungseingaben sind direkt beim Konkursamt Oberland, Dienststelle Oberland, einzureichen.

2. Aufgrund der Ausführungen gemäss Ziffer 1 hiervor wird vorliegendes Verfahren CIV 25 2393 vorläufig **sistiert**, bis das Verfahren CIV 25 2392 (Konkurseröffnung) in Rechtskraft erwachsen ist.

Die Gerichtspräsidentin: Meyes

Verfügung vom 26.08.2025

Zivilverfahren

Felber Stiftung, p.A. Frau Schulthess Carla, Wankdorffeldstrasse 102, 3014 Bern

Gesuchstellerin

gegen

Eng Justin, Rütliweg 120, 3072 Ostermundigen

Gesuchsgegner

betreffend **Exmission Miete/Pacht**

Der Gerichtspräsident verfügt:

1. Das Gesuch vom 07.08.2025 ist samt Beilagen am 13.08.2025 beim Regionalgericht Bern-Mittelland eingegangen.

2. Die Rechtshängigkeit ist gemäss Art. 62 ZPO am 12.08.2025 eingetreten.

3. Die Verbesserung der Gesuchstellerin vom 08.08.2025 ist samt Beilage am 13.08.2025 bei der Schlichtungsbehörde Bern-Mittelland eingegangen. Die Eingabe vom 08.08.2025 wurde ans Regionalgericht Bern-Mittelland weitergeleitet und ist am 21.08.2025 eingegangen.

4. Ein Doppel des Gesuchs wird dem Gesuchsgegner samt Beilagen zugestellt.

5. Dem Gesuchsgegner wird eine Frist von **10 Tagen** ab Zustellung dieser Verfügung angesetzt, um eine Stellungnahme zum Gesuch samt allfälligen Beilagen einzureichen. Stellungnahme und Beilagen sind mindestens in zwei Exemplaren einzureichen und die Beilagen sind nummeriert in einem Beilagenverzeichnis aufzuführen.

Nach unbenutzter Frist wird das Gericht ohne weitere Vorbringen der Parteien über das Gesuch schriftlich entscheiden. Verspätete Eingaben werden nicht beachtet (Säumnisfolgen nach Art. 147 Abs. 2 ZPO).

6. Es wird darauf hingewiesen, dass im vorliegenden Verfahren der Fristenstillstand gemäss Art. 145 ZPO nicht gilt. Ohne anderslautenden Parteienantrag wird voraussichtlich keine Verhandlung durchgeführt.

7. Zu eröffnen:

- dem Gesuchsgegner (mittels Publikation)

Mitzuteilen:

- der Gesuchstellerin

Regionalgericht Bern-Mittelland

Zivilabteilung

Der Gerichtspräsident:

Poggio

Ministère public et Ministère public des mineurs

Ministère public

Sursis à l'exécution de la peine : consultation relative à la révocation, Mitteilung betreffend Rückversetzung nach bedingter Entlassung (Art. 89 StGB) Alberto de Jesus Monteiro Alves

Indications sur la personne

Alberto de Jesus Monteiro Alves

Nationalité : Portugal

Date de naissance : 07.12.1975

Domicile inconnu

Gestützt auf die Verfügung der Bewährungs- und Vollzugsdienste, Regionalstelle Bern-Mittelland vom 24.03.2025 wurden Sie am 12.06.2025 bedingt aus dem Strafvollzug entlassen. Dabei wurde eine Probezeit von 1 Jahr angesetzt. Die Probezeit dauert bis am 12.06.2026.

Am 27.06.2025 wurden Sie durch die Coop Genossenschaft wegen Hausfriedensbruchs, begangen am 27.06.2025, 15.10 Uhr, zur Anzeige gebracht.

Da dieses Delikt innerhalb der Probezeit begangen wurde, muss nun neben der Beurteilung der neuen Anzeige auch eine Rückversetzung in den Strafvollzug geprüft werden. Der Strafrest beläuft sich auf 68 Tage Freiheitsstrafe. Auf eine Rückversetzung wird verzichtet, wenn trotz des während der Probezeit begangenen Verbrechens oder Vergehens nicht zu erwarten ist, dass die verurteilte Person weitere Straftaten begehen wird. In diesem Fall kann die verurteilte Person verwahrt oder die Probezeit um höchstens die Hälfte der ursprünglichen Dauer verlängert werden (Art. 89 Abs. 2 StGB).

Remarques juridiques

Der obgenannten verurteilten Person unbekanntes Aufenthalts wird mitgeteilt, dass die zuständige Behörde beabsichtigt, den bedingten Strafvollzug gemäss Art. 46 Abs. 1 StGB zu widerrufen, da sie innerhalb der Probezeit ein Verbrechen oder Vergehen begangen haben. Vor dem Widerrufsentcheid wird ihnen in Anwendung Art. 364 Abs. 4 StPO Gelegenheit gegeben, sich innerhalb von 10 Tagen zum Widerruf der bedingten Strafe in einer schriftlichen Eingabe an die aufgeführte Staatsanwaltschaft zu äussern.

Remarques

BM 25 27959 STA

Sursis à l'exécution de la peine : avertissement et prolongation du délai d'épreuve, Ismail Zarrak

Indications sur la personne

Ismail Zarrak

Nationalité : Marokko

Date de naissance : 14.05.1995

Domicile inconnu

1. Der mit Strafbefehl A-8/2025/1035 der Staatsanwaltschaft Zürich-Limmat vom 09.01.2025 gewährte bedingte Vollzug wird nicht widerrufen (Art. 46 StGB i.V.m. Art. 363

ff. StPO).

2. Die Verfahrenskosten von CHF 150.00 werden Zarrak Ismail auferlegt (Art. 426 Abs. 1 StPO).

Remarques juridiques

Der obgenannten verurteilten Person unbekanntem Aufenthalts wird mitgeteilt, dass der gewährte bedingte Strafvollzug nicht widerrufen, hingegen eine Verwarnung ausgesprochen und/oder die Probezeit verlängert wird (Art. 46 Abs. 2 StGB i.V.m. Art. 363 ff. StPO). Gegen diesen Entscheid kann innert einer Frist von zehn Tagen ab Publikation Einsprache erhoben werden (Art. 354 Abs. 1 Bst. a StPO). Die schriftliche Einsprache muss datiert und von der betroffenen Person oder von einer hierzu bevollmächtigten Anwältin oder einem hierzu bevollmächtigten Anwalt unterschrieben und spätestens am letzten Tag der zehntägigen Frist bei der Staatsanwaltschaft eingereicht oder zu dessen Händen der schweizerischen Post oder einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung im Ausland oder, im Falle von inhaftierten Personen, der Anstaltsleitung übergeben werden (Art. 91 Abs. 2 StPO). Die Beweislast hierfür trifft den Absender. Hinweis: Eingaben per Telefax und E-Mail sind nicht rechtsgültig und haben keine fristwahrende Wirkung. Unter bestimmten Voraussetzungen können Eingaben elektronisch erfolgen. Genauere Angaben hierzu finden Sie auf der Internetseite der Berner Justiz (<http://www.justice.be.ch/elektronische-eingaben>). Bei Eingaben ist jeweils die Dossiernummer anzugeben.

Remarques

BM 25 29498 HOC / KOH

Mitteilung gem. Art. 318 StPO

In der Strafsache BA 22 888 gegen Morales Monroy Rodrigo, geb. 13.03.1978, von Mexiko, unbekanntem Aufenthalts, wird mitgeteilt:

1. Die Staatsanwaltschaft erachtet die Strafuntersuchung als vollständig.
2. Die Staatsanwaltschaft stellt in Aussicht, beim Regionalgericht Berner Jura-Seeland Anklage zu erheben.
3. Morales Monroy Rodrigo wird hiermit eine Frist von 10 Tagen gesetzt, um weitere Beweis-anträge zu stellen. Die Akten können zu diesem Zweck nach telefonischer Voran-meldung auf der Kanzlei eingesehen werden.
4. Soweit keine derartigen Anträge gestellt werden, wird davon ausgegangen, dass alle sich bei den Akten befindlichen Protokolle, Beweisurkunden, Berichte und Gutachten gerichtsverwertbar sind.
5. Zu eröffnen:
- Morales Monroy Rodrigo, unbekanntem Aufenthalts

Remarques juridiques complémentaires

Hinweis:
Diese Mitteilung ist nicht anfechtbar (Art. 318 Abs. 3 StPO)

Offre publique d'objets saisis et de valeurs patrimoniales (art. 267 al. 1 CPP)

Par ordonnance de non-entrée en matière BJS 2025 14891 contre Buzatu Constantin Gabriel, né le 23.01.1980, orig. de Roumanie du 11 août 2025 entrée en force de chose jugée le Ministère public a ordonné au chiffre

5 du dispositif que :

« Le montant saisi de CHF 300.00 à titre de dépôt est restitué au prévenu (art. 267 al. 6 CPP) »

Les personnes concernées sont invitées à faire valoir leurs droits et prétentions par écrit auprès du Ministère public du canton de Berne, Région Jura bernois-Seeland, Rue du Débarcadère 20, CP 1180, 2501 Bienne, en indiquant le numéro de procédure BJS 25 14891. Si dans les six mois qui suivent la présente publication, personne ne fait valoir de droits sur les objets et valeurs patrimoniales séquestrés, ceux-ci seront acquis au canton de Berne."

Remarques

BJS 2025 14891 / HAO

Ordonnance pénale, James Andrew Healy Lorenzana

Indications sur la personne

James Andrew Healy Lorenzana

Nationalité : Irland

Date de naissance : 20.04.1966

Neu Amerika 24

6900 Bregenz

Oesterreich

Pays : Österreich

1. Lorenzana James Andrew Healy wird wegen Veruntreuung, begangen am 28.10.2024 in Bern, schuldig erklärt.
2. Lorenzana James Andrew Healy wird bestraft mit einer Geldstrafe von 100 Tagessätzen zu je CHF 30.00, ausmachend CHF 3'000.00. Der Vollzug der Geldstrafe wird aufgeschoben unter Ansetzung einer Probezeit von 3 Jahren.
3. Lorenzana James Andrew Healy wird zudem mit einer Verbindungsbusse von CHF 600.00 bestraft, bei schuldhaftem Nichtbezahlen ersatzweise mit einer Freiheitsstrafe von 20 Tagen.
4. Auf den Widerruf der mit Urteil vom 26.01.2023 des Untersuchungsamts Altstätten bedingt ausgesprochenen Geldstrafe von 30 Tagessätzen zu je CHF 30.00, ausmachend CHF 900.00, wird verzichtet. Hingegen wird Lorenzana James Andrew Healy verwarnt und die Probezeit von 2 Jahren um 1 Jahr verlängert.
5. Die Zivilforderungen der Privatklägerin AMAG Leasing AG werden auf den ordentlichen Zivilweg verwiesen.
6. Die Kosten des Verfahrens werden Lorenzana James Andrew Healy auferlegt.
7. Demgemäss hat Lorenzana James Andrew Healy CHF 1'550.00 (CHF 600.00 Verbindungsbusse und CHF 950.00 Gebühren) zu bezahlen.

Remarques juridiques

Der obgenannten Person unbekanntem Aufenthaltes wird hiermit, in Anwendung der Artikel 352 ff., 421 und 426 StPO, Artikel 34 ff. StGB oder Artikel 40 StGB oder Artikel 106 StGB sowie der nachstehend aufgeführten Gesetzesbestimmungen, ein Strafbefehl eröffnet.

Gegen den Strafbefehl kann innert einer Frist von zehn Tagen ab dessen Publikation bei der aufgeführten Staatsanwaltschaft Einsprache erhoben werden (Art. 354 Abs. 1 Bst. a StPO). Die schriftliche Einsprache muss datiert und von der beschuldigten Person oder von einer hierzu bevollmächtigten Anwältin oder einem hierzu bevollmächtigten Anwalt unterschrieben und spätestens am letzten

Tag der Frist von 10 Tagen bei der aufgeführten Staatsanwaltschaft eingereicht oder der schweizerischen Post oder einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung im Ausland oder, im Falle von inhaftierten Personen, der Anstaltsleitung übergeben werden (Art. 89 ff. StPO). Die Beweislast hierfür trifft den Absender. Die Einsprache kann schriftlich begründet werden. Eingaben per Telefax und E-Mail sind nicht rechtsgültig und haben keine fristwahrende Wirkung. Unter bestimmten Voraussetzungen können Eingaben elektronisch erfolgen. Genauere Angaben hierzu finden Sie auf der Internetseite der Berner Justiz (<http://www.justice.be.ch/elektronische-eingaben>). Weitere Betroffene können gegen den Strafbefehl bei der Staatsanwaltschaft innert 10 Tagen schriftlich Einsprache erheben. Die Einsprache ist zu begründen (Art. 354 Abs. 1 Bst. b und Abs. 2 StPO).

Wird Einsprache erhoben, so nimmt die Staatsanwaltschaft die weiteren Beweise ab, die zur Beurteilung der Einsprache erforderlich sind. Bleibt eine Einsprache erhebende Person trotz Vorladung einer Einvernahme unentschuldig fern, so gilt ihre Einsprache als zurückgezogen. Nach Abnahme der Beweise entscheidet die Staatsanwaltschaft, ob sie (a) am Strafbefehl festhält, (b) das Verfahren einstellt, (c) einen neuen Strafbefehl erlässt oder (d) Anklage beim erstinstanzlichen Gericht erhebt (Art. 355 StPO). Im Fall (a) oder (d) werden die Akten zur Fortsetzung des Verfahrens dem zuständigen Gericht überwiesen (Art. 356 StPO).

Ohne gültige Einsprache wird der Strafbefehl zum rechtskräftigen Urteil. In diesem Fall sind Busse oder Geldstrafe und Kosten innerhalb Monatsfrist der Finanzverwaltung des Kantons Bern (Postkonto 30-406-7), zugunsten der Justiz-, Gemeinde- und Kirchendirektion des Kantons Bern, Inkassostelle, zu überweisen. Gesuche um Ratenzahlungen sind an die Justizleitung des Kantons Bern, Stabsstelle für Ressourcen, Busseninkasso, Kramgasse 20, 3011 Bern, zu richten.

Soweit die verurteilte Person die Busse oder Geldstrafe nicht bezahlt und sie auf dem Betreibungsweg uneinbringlich ist, tritt an ihre Stelle eine Ersatzfreiheitsstrafe. Die Ersatzfreiheitsstrafe entfällt, soweit die Busse oder Geldstrafe nachträglich bezahlt wird. Freiheitsstrafen bis zu sechs Monaten, Geldstrafen und Bussen können auf Gesuch hin in der Form von gemeinnütziger Arbeit vollzogen werden, wenn nicht zu erwarten ist, dass die verurteilte Person flieht oder weitere Straftaten begeht (Art. 79a StGB). Freiheitsstrafen: Das Gesuch ist erst nach Erhalt des Aufgebots zum Strafantritt für die gesprochene Strafe zu stellen. Bussen und Geldstrafen: Das Gesuch ist innerhalb von 3 Monaten ab Publikation des vorliegenden Strafbefehls zu stellen. Die Gesuche sind an die zuständige Vollzugsbehörde (Bewährungs- und Vollzugsdienste BVD, Südbahnhofstr. 14d, 3001 Bern, Tel. 031 633 55 00 zu richten).

Ministère public des mineurs

Amende : conversion en privation de liberté, Paun Samira-Delia-Roberta

Indications sur la personne

Paun Samira-Delia-Roberta

Nationalité : Roumanie

Date de naissance : 18.03.2010

Domicile inconnu

Tochter des Livio Paun und der Isaura Dobre

1. Die Busse von CHF 100.00 wird in einen Freiheitsentzug von 2 Tagen umgewandelt.
2. Die Verfahrenskosten (Gebühren) werden auf CHF 50.00 festgelegt und Paun Samira-Delia-Robertina zur Bezahlung auferlegt.
3. Die Verfahrenskosten von CHF 50.00 gemäss Strafbefehl der Jugendanwaltschaft Regi-on Emmental-Oberaargau vom 22.07.2025 bleiben geschuldet. Jugendanwaltschaft Emmental-Oberaargau Jugendanwalt A. Schild

Remarques juridiques

Die obgenannte verurteilte Person unbekanntes Aufenthalts hat die ihr auferlegte Busse nicht bezahlt. Das nachträgliche Verfahren wurde eröffnet, das rechtliche Gehör wurde der verurteilten Person gewährt. Sie hat sich innerhalb der ihr gewährten Frist nicht zur beabsichtigten Umwandlung der Busse in Freiheitsentzug geäußert. Auch hat sie den Nachweis nicht erbracht, dass sie schuldlos ausserstande ist, die Busse zu bezahlen. Gestützt auf Art. 24. Abs. 5 JStG wurde daher die Busse mit Nachentscheid in Freiheitsentzug umgewandelt. Gegen diesen Entscheid kann innerhalb von zehn Tagen (ab Publikation) Einsprache erhoben werden (Art. 32 Abs. 5 JStPO und Art. 354 StPO). Die schriftliche Einsprache muss datiert und von der betroffenen Person oder von einer hierzu bevollmächtigten Anwältin oder einem hierzu bevollmächtigten Anwalt unterschrieben und spätestens am letzten Tag der zehntägigen Frist bei der Jugendanwaltschaft eingereicht oder zu deren Händen der schweizerischen Post oder einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung im Ausland oder, im Falle von inhaftierten Personen, der Anstaltsleitung übergeben werden (Art. 91 Abs. 2 StPO). Die Beweislast hierfür trifft den Absender. Hinweis: Eingaben per Telefax und E-Mail sind nicht rechtsgültig und haben keine fristwahrende Wirkung. Unter bestimmten Voraussetzungen können Eingaben elektronisch erfolgen. Genauere Angaben hierzu finden Sie auf der Internetseite der Berner Justiz (<http://www.justice.be.ch/elektronische-eingaben>). Bei Eingaben ist jeweils die Dossier-nummer anzugeben.

Remarques
EO-25-0410

Prestation personnelle : conversion en privation de liberté, Mohamed Halhol

Indications sur la personne

Mohamed Halhol
Nationalité : Marokko
Domicile inconnu

1. Die mit Strafbefehl der Jugendanwaltschaft Region Emmental-Oberaargau vom 24.09.2024 ausgesprochene Busse von CHF 500.00 wurde auf Wunsch des Beschuldigten mit Nachentscheid der Jugendanwaltschaft Region Emmental-Oberaargau vom 23.12.2024 in eine persönliche Leistung von 7 Tagen umgewandelt.
2. Halhol Mohamed hat von den 7 Tagen persönliche Leistung lediglich 2 Tage vollzogen.
3. Die restlichen 5 Tage persönliche Leistung aus der ursprünglichen Busse von CHF 500.00

werden in einen Freiheitsentzug von 5 Tagen (Reststrafe von CHF 340.00 Busse) umgewandelt.

4. Auf die Erhebung von Verfahrenskosten (Gebühren) wird verzichtet. Die Jugendanwältin C. Tortorelli

Remarques juridiques

Die obgenannte verurteilte Person unbekanntes Aufenthalts hat die ihr auferlegte persönliche Leistung nicht erbracht. Das nachträgliche Verfahren wurde eröffnet, das rechtliche Gehör wurde der verurteilten Person gewährt. Sie hat sich innerhalb der ihr gewährten Frist nicht zur beabsichtigten Umwandlung der persönlichen Leistung in Busse oder Freiheitsentzug geäußert. Gestützt auf Art. 23 Abs. 6 lit. b JStG wurde daher die persönliche Leistung in Freiheitsentzug umgewandelt. Gegen diesen Entscheid kann innerhalb von zehn Tagen (ab Publikation) Einsprache erhoben werden (Art. 32 Abs. 5 JStPO und Art. 354 StPO). Die schriftliche Einsprache muss datiert und von der betroffenen Person oder von einer hierzu bevollmächtigten Anwältin oder einem hierzu bevollmächtigten Anwalt unterschrieben und spätestens am letzten Tag der zehntägigen Frist bei der Jugendanwaltschaft eingereicht oder zu deren Händen der schweizerischen Post oder einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung im Ausland oder, im Falle von inhaftierten Personen, der Anstaltsleitung übergeben werden (Art. 91 Abs. 2 StPO). Die Beweislast hierfür trifft den Absender. Hinweis: Eingaben per Telefax und E-Mail sind nicht rechtsgültig und haben keine fristwahrende Wirkung. Unter bestimmten Voraussetzungen können Eingaben elektronisch erfolgen. Genauere Angaben hierzu finden Sie auf der Internetseite der Berner Justiz (<http://www.justice.be.ch/elektronische-eingaben>). Bei Eingaben ist jeweils die Dossier-nummer anzugeben.

Remarques
Nachentscheid 05.09.2025 / EO-24-0454

Avis de l'office cantonal des successions

Ouverture du testament

Les héritiers désignés par testament ont le droit d'exiger un certificat d'héritier auprès du point de contact et de disposer de l'héritage, pour autant que les héritiers légaux de la personne décédée ne s'y opposent pas et ne recourent pas par écrit auprès du point de contact dans le délai indiqué conformément à l'art. 559 CC. Lorsqu'ils forment opposition, les héritiers légaux doivent prouver leur lien de parenté avec la personne décédée. Ils ont le droit d'examiner le testament au point de contact et de demander une copie du testament.

Ouverture du testament *Cordula* Charlotte Klara Waser geb. Prescher, Bern

2. Publication

Défunt

Cordula Charlotte Klara Waser geb. Prescher
Date de naissance: 27.09.1940
Date de décès: 13.08.2025

Dernier domicile connu
Seftigenstrasse 111
3007 Bern

Tochter des Bernhard Franz Heinrich und der Klara Meta geb. Beschorner, geschieden, von Seuzach ZH. Vor der Heirat am 20. Dezember 1962 war als Staatsangehörigkeit Deutschland beurkundet.

Letztwillige Verfügungen vom 25.08.1996 / 23.05.2021 und 23.05.2021, eröffnet am 17.09.2025 durch das Amt für Erwachsenen- und Kinderschutz Stadt Bern, Bereich Erbschaftsamt. Auflage beim Amt für Erwachsenen- und Kinderschutz, Bereich Erbschaftsamt, Predigergasse 5, 3011 Bern. Einsprachen sind innert Monatsfrist ab der dritten Publikation an das Amt für Erwachsenen- und Kinderschutz, Bereich Erbschaftsamt, Predigergasse 5, 3011 Bern, einzureichen. Bern, 17.09.2025

Amt für Erwachsenen- und Kinderschutz
Stadt Bern

Bereich Erbschaftsamt

Remarques juridiques

Die hiernach genannten Personen haben Verfügungen von Todes wegen hinterlassen. Soweit die Adressen der gesetzlichen Erben der Eröffnungsbehörde bekannt sind, hat sie diesen Abschriften zugestellt. Für gesetzliche Erben unbekanntes Aufenthaltes gelten die hiernach folgenden Publikationen als Eröffnung im Sinne von Artikel 558 ZGB. Gesetzliche Erben können innert der Auflagefrist in die vorgefundenen Verfügungen Einsicht nehmen, davon Abschriften verlangen und gegebenenfalls dagegen Einsprache erheben. Erfolgt innerhalb der angegebenen Frist keine Einsprache, so wird den eingesetzten Erben auf Verlangen die Erbenbescheinigung gemäss Artikel 559 ZGB ausgestellt, unter Vorbehalt der Ungültigkeits- und der Erbschaftsklage.

Délai : 1 mois
Fin du délai: 01.11.2025

Point de contact
Stadt Bern - Erbschaftsamt
Predigergasse 5
3011 Bern

Ouverture du testament *Cécile* Rolande Maurer, Bern

2. Publication

Défunt

Cécile Rolande Maurer
Date de naissance: 21.11.1937
Date de décès: 18.08.2025

Dernier domicile connu
Alexandraweg 22, Domicil Alexandra
3006 Bern

Tochter des Maurer Eugène und der Madeleine geb. Mann, ledig, Französische Staatsangehörige

Letztwillige Verfügung vom 10.10.2011, eröffnet am 17.09.2025 durch das Amt für Erwachsenen- und Kinderschutz Stadt Bern, Bereich Erbschaftsamt. Auflage beim Amt für Erwachsenen- und Kinderschutz, Bereich Erbschaftsamt, Predigergasse 5, 3011 Bern. Einsprachen sind innert Monatsfrist ab der dritten Publikation an das Amt für Erwachsenen- und Kinderschutz, Bereich Erbschaft-

samt, Predigergasse 5, 3011 Bern, einzureichen.

Bern, 17.09.2025

Amt für Erwachsenen- und Kinderschutz
Stadt Bern

Bereich Erbschaftsamt

Remarques juridiques

Die hiernach genannten Personen haben Verfügungen von Todes wegen hinterlassen. Soweit die Adressen der gesetzlichen Erben der Eröffnungsbehörde bekannt sind, hat sie diesen Abschriften zugestellt. Für gesetzliche Erben unbekanntes Aufenthaltes gelten die hiernach folgenden Publikationen als Eröffnung im Sinne von Artikel 558 ZGB. Gesetzliche Erben können innert der Auflagefrist in die vorgefundenen Verfügungen Einsicht nehmen, davon Abschriften verlangen und gegebenenfalls dagegen Einsprache erheben. Erfolgt innerhalb der angegebenen Frist keine Einsprache, so wird den eingesetzten Erben auf Verlangen die Erbenbescheinigung gemäss Artikel 559 ZGB ausgestellt, unter Vorbehalt der Ungültigkeits- und der Erbschaftsklage.

Délai : 1 mois

Fin du délai: 01.11.2025

Point de contact

Stadt Bern - Erbschaftsamt
Predigergasse 5
3011 Bern

Ouverture du testament Annedore Andrey geb. Kockartz, Bern

2. Publication

Défunt

Annedore Andrey geb. Kockartz

Date de naissance: 22.07.1933

Date de décès: 22.06.2025

Dernier domicile connu
Weltpoststrasse 18
3015 Bern

Tochter des Wilhelm Joseph und der Luzia Katharina geb. Pnischeck, verwitwet, von Plasselb/FR, Aufenthalt im Wohn- und Pflegeheim Utzigen, Wuhlstrasse 110a, 3068 Utzigen.

Letztwillige Verfügung vom 11.10.2024, eröffnet am 23.07.2025 durch das Amt für Erwachsenen- und Kinderschutz Stadt Bern, Bereich Erbschaftsamt. Auflage beim Amt für Erwachsenen- und Kinderschutz, Bereich Erbschaftsamt, Predigergasse 5, 3011 Bern. Einsprachen sind innert Monatsfrist ab der dritten Publikation an das Amt für Erwachsenen- und Kinderschutz, Bereich Erbschaftsamt, Predigergasse 5, 3011 Bern, einzureichen.

Bern, 17.09.2025

Amt für Erwachsenen- und Kinderschutz
Stadt Bern

Bereich Erbschaftsamt

Remarques juridiques

Die hiernach genannten Personen haben Verfügungen von Todes wegen hinterlassen. Soweit die Adressen der gesetzlichen Erben der Eröffnungsbehörde bekannt sind, hat sie diesen Abschriften zugestellt. Für gesetzliche Erben unbekanntes Aufenthaltes gelten die hiernach folgenden Publikationen als Eröffnung im Sinne von Artikel 558 ZGB. Gesetz-

liche Erben können innert der Auflagefrist in die vorgefundenen Verfügungen Einsicht nehmen, davon Abschriften verlangen und gegebenenfalls dagegen Einsprache erheben. Erfolgt innerhalb der angegebenen Frist keine Einsprache, so wird den eingesetzten Erben auf Verlangen die Erbenbescheinigung gemäss Artikel 559 ZGB ausgestellt, unter Vorbehalt der Ungültigkeits- und der Erbschaftsklage.

Délai : 1 mois

Fin du délai: 01.11.2025

Point de contact

Stadt Bern - Erbschaftsamt
Predigergasse 5
3011 Bern

Ouverture du testament Nelly Hofmann, Bern

1. Publication

Défunt

Nelly Hofmann

Date de naissance: 02.04.1931

Date de décès: 28.07.2025

Dernier domicile connu
Kasthoferstrasse 44
3006 Bern

Tochter des Ernst und der Maria geb. Küpfer, ledig, von Oberburg/BE, mit Aufenthalt in 3084 Wabern, Mohnstrasse 4, Weyergut Bethanien. Unvollständige zivilstandsamtliche Dokumente.

Letztwillige Verfügung vom 12.04.2015, eröffnet am 03.09.2025 durch das Amt für Erwachsenen- und Kinderschutz Stadt Bern, Bereich Erbschaftsamt. Auflage beim Amt für Erwachsenen- und Kinderschutz, Bereich Erbschaftsamt, Predigergasse 5, 3011 Bern. Einsprachen sind innert Monatsfrist ab der dritten Publikation an das Amt für Erwachsenen- und Kinderschutz, Bereich Erbschaftsamt, Predigergasse 5, 3011 Bern, einzureichen.

Bern, 24.09.2025

Amt für Erwachsenen- und Kinderschutz
Stadt Bern

Bereich Erbschaftsamt

Remarques juridiques

Die hiernach genannten Personen haben Verfügungen von Todes wegen hinterlassen. Soweit die Adressen der gesetzlichen Erben der Eröffnungsbehörde bekannt sind, hat sie diesen Abschriften zugestellt. Für gesetzliche Erben unbekanntes Aufenthaltes gelten die hiernach folgenden Publikationen als Eröffnung im Sinne von Artikel 558 ZGB. Gesetzliche Erben können innert der Auflagefrist in die vorgefundenen Verfügungen Einsicht nehmen, davon Abschriften verlangen und gegebenenfalls dagegen Einsprache erheben. Erfolgt innerhalb der angegebenen Frist keine Einsprache, so wird den eingesetzten Erben auf Verlangen die Erbenbescheinigung gemäss Artikel 559 ZGB ausgestellt, unter Vorbehalt der Ungültigkeits- und der Erbschaftsklage.

Délai : 1 mois

Fin du délai: 08.11.2025

Point de contact

Stadt Bern - Erbschaftsamt
Predigergasse 5
3011 Bern

Ouverture du testament Thomas Uwe Gross, Bern

1. Publication

Défunt

Thomas Uwe Gross

Date de naissance: 15.04.1954

Date de décès: 14.08.2025

Dernier domicile connu
Rathausgasse 52
3011 Bern

Sohn des Roland und der Helga geb. Joalig, verheiratet, Staatsangehöriger von Deutschland

Letztwillige Verfügung vom 23.03.2025, eröffnet am 24.09.2025 durch das Amt für Erwachsenen- und Kinderschutz Stadt Bern, Bereich Erbschaftsamt. Auflage beim Amt für Erwachsenen- und Kinderschutz, Bereich Erbschaftsamt, Predigergasse 5, 3011 Bern. Einsprachen sind innert Monatsfrist ab der dritten Publikation an das Amt für Erwachsenen- und Kinderschutz, Bereich Erbschaftsamt, Predigergasse 5, 3011 Bern, einzureichen.

Bern, 24.09.2025

Amt für Erwachsenen- und Kinderschutz
Stadt Bern

Bereich Erbschaftsamt

Remarques juridiques

Die hiernach genannten Personen haben Verfügungen von Todes wegen hinterlassen. Soweit die Adressen der gesetzlichen Erben der Eröffnungsbehörde bekannt sind, hat sie diesen Abschriften zugestellt. Für gesetzliche Erben unbekanntes Aufenthaltes gelten die hiernach folgenden Publikationen als Eröffnung im Sinne von Artikel 558 ZGB. Gesetzliche Erben können innert der Auflagefrist in die vorgefundenen Verfügungen Einsicht nehmen, davon Abschriften verlangen und gegebenenfalls dagegen Einsprache erheben. Erfolgt innerhalb der angegebenen Frist keine Einsprache, so wird den eingesetzten Erben auf Verlangen die Erbenbescheinigung gemäss Artikel 559 ZGB ausgestellt, unter Vorbehalt der Ungültigkeits- und der Erbschaftsklage.

Délai : 1 mois

Fin du délai: 08.11.2025

Point de contact

Stadt Bern - Erbschaftsamt
Predigergasse 5
3011 Bern

Ouverture du testament Käthe Buffalmano geb. Tröger

1. Publication

Concernes les communes Matten bei Interlaken

Défunt

Käthe Buffalmano geb. Tröger

Nationalité: Allemagne

Date de naissance: 28.12.1936

Date de décès: 19.06.2025

Dernier domicile connu
Klostergässli 3
3800 Matten bei Interlaken

Letztwillige Verfügung vom 23. März 2015 mit Alleinerbensetzung. Die Eröffnung an unbekanntes Erben erfolgt durch vorliegende Publikation.

Auflage bei Notar Olivier Geringer, Bahnhofstrasse 5, 3800 Interlaken.

Allfällige Einsprachen sind innert Monatsfrist ab der dritten Publikation schriftlich an Notar Olivier Geringer, Bahnhofstrasse 5, Postfach 37, 3800 Interlaken, zu richten.

Der Beauftragte:

Olivier Geringer, Notar

Remarques juridiques

Die hiernach genannten Personen haben Verfügungen von Todes wegen hinterlassen. Soweit die Adressen der gesetzlichen Erben der Eröffnungsbehörde bekannt sind, hat sie diesen Abschriften zugestellt. Für gesetzliche Erben unbekanntes Aufenthaltes gelten die hiernach folgenden Publikationen als Eröffnung im Sinne von Artikel 558 ZGB. Gesetzliche Erben können innert der Auflagefrist in die vorgefundenen Verfügungen Einsicht nehmen, davon Abschriften verlangen und gegebenenfalls dagegen Einsprache erheben. Erfolgt innerhalb der angegebenen Frist keine Einsprache, so wird den eingesetzten Erben auf Verlangen die Erbenbescheinigung gemäss Artikel 559 ZGB ausgestellt, unter Vorbehalt der Ungültigkeits- und der Erbschaftsklage.

Délai : 1 mois

Fin du délai: 24.10.2025

Point de contact

Olivier Geringer - das.notariats.büro
Bahnhofstrasse 5
3800 Interlaken

Ouverture du testament Selina Bellwald, Steffisburg

1. Publication

Défunt

Selina Bellwald
Lieu d'origine: Ferden VS
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 06.04.1942
Lieu de naissance: Oberdiessbach BE

Date de décès: 25.07.2025

Dernier domicile connu
Uferweg 3
3613 Steffisburg

Testament vom 23. Juli 2021 eröffnet am 19. September 2025 durch die Gemeinde Steffisburg, Abteilung Sicherheit. Einsprachen innert Monatsfrist ab der dritten Publikation diese Bekanntmachung an die Gemeinde Steffisburg, Abteilung Sicherheit, Höchhusweg 5, 3612 Steffisburg.

Remarques juridiques

Die hiernach genannten Personen haben Verfügungen von Todes wegen hinterlassen. Soweit die Adressen der gesetzlichen Erben der Eröffnungsbehörde bekannt sind, hat sie diesen Abschriften zugestellt. Für gesetzliche Erben unbekanntes Aufenthaltes gelten die hiernach folgenden Publikationen als Eröffnung im Sinne von Artikel 558 ZGB. Gesetzliche Erben können innert der Auflagefrist in die vorgefundenen Verfügungen Einsicht nehmen, davon Abschriften verlangen und gegebenenfalls dagegen Einsprache erheben. Erfolgt innerhalb der angegebenen Frist keine Einsprache, so wird den eingesetzten Erben auf Verlangen die Erbenbescheinigung gemäss Artikel 559 ZGB ausgestellt, unter Vorbehalt der Ungültigkeits- und der Erbschaftsklage.

Délai : 1 mois

Fin du délai: 08.11.2025

Point de contact

Gemeinde Steffisburg
Höchhusweg 5
3612 Steffisburg

Loi sur les travailleurs détachés

Sanctions

Indication des voies de droit

La présente décision peut être contestée par voie de recours dans le délai mentionné à compter de sa notification, auprès de la Direction de l'économie, de l'énergie et de l'environnement, Service juridique, Münsterplatz 3a, case postale, 3000 Berne 8/Suisse. Le recours doit contenir les conclusions, les motifs ainsi qu'une signature manuscrite. Une copie de la présente décision ainsi que les autres moyens de preuve disponibles doivent être joints au recours. Le délai est réputé respecté si le recours est remis à la Poste Suisse ou auprès d'une représentation diplomatique ou consulaire suisse au plus tard le dernier jour du délai. Le dépôt dans un bureau de poste étranger n'est pas déterminant pour le respect du délai.

La procédure de recours est régie par la loi du 23 mai 1989 sur la procédure et la juridiction administratives (LPJA; RSB 155.21; www.be.ch/belex).

Remarques juridiques

Le texte intégral de la décision peut être obtenu auprès de l'Office de l'économie, Surveillance du marché du travail, Laupenstrasse 22, 3008 Berne, téléphone 031 633 55 85.

Il n'est pas possible de former un recours par télécopie ou par courrier électronique. Seules des personnes disposant du droit de signature sont habilitées à apposer une signature manuscrite sur le recours. Le recourant ou la recourante ne peut être représenté(e) que par des avocats ou avocates autorisés à exercer en Suisse ou dans l'Union européenne.

Conformément à l'art. 32 LPJA, le recours doit être adressé dans une langue officielle. En outre, les pièces servant de moyens de preuve rédigées dans une langue étrangère seront traduites dans l'une des deux langues nationales (allemand ou français) (cf. art. 35 LPJA).

Sanctions à l'encontre de Eurokup Vit Kup

Il est prononcé à l'encontre de l'entreprise/personne mentionnée une interdiction d'offrir ses services en Suisse.

Eurokup Vit Kup
Sladkova 843/3
400 01 Usti nad Labem, Klise
République tchèque

Durée de l'interdiction d'offrir ses services : 12 mois

Début de l'interdiction d'offrir ses services : 1. Die Sperre beginnt am nächstfolgenden Monat nach Eintritt der Rechtskraft. 2. Bestehen bereits in anderen Kantonen rechtskräftige Dienstleistungsverbote, so beginnt die Sperre, in Abweichung von Ziffer 1, nach Ablauf der bestehenden Dienstleistungsverbote.

Frais de procédure : 180 CHF

Notification : dans la Feuille officielle du canton de Berne.

Remarques juridiques Rechtsmittelbelehrung

Gegen diese Verfügung kann innert der genannten Frist, seit ihrer Eröffnung bei der Wirtschafts-, Energie- und Umweldirektion, Rechtsabteilung, Münsterplatz 3a, Postfach, 3000 Bern 8/Schweiz, Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde muss einen Antrag, eine Begründung und eine Original-Unterschrift enthalten. Eine Kopie dieser Verfügung sowie weitere greifbare Beweismittel sind beizulegen. Damit die Frist eingehalten ist, muss die Beschwerde spätestens am letzten Tag der Frist der Schweizerischen Post oder einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung übergeben worden sein. Die Übergabe an eine ausländische Post genügt nicht, um die Frist einzuhalten.

Das Beschwerdeverfahren richtet sich nach dem Gesetz vom 23. Mai 1989 über die Verwaltungsrechtspflege (VRPG; BSG 155.21; www.be.ch/belex).

Weitere Hinweise

Der vollständige Text der Verfügung kann beim Amt für Wirtschaft, Arbeitsmarktaufsicht, Laupenstrasse 22, 3008 Bern, Telefon 031 633 55 85, bezogen werden.

Per Fax oder E-Mail kann nicht Beschwerde geführt werden. Die Original-Unterschrift muss von zeichnungsberechtigten Personen geleistet werden. Die Vertretung ist Rechtsanwältinnen und Rechtsanwälten vorbehalten, die in der Schweiz oder der EU zur Berufsausübung berechtigt sind.

Die Beschwerde muss gemäss Art. 32 VRPG in einer Amtssprache eingereicht werden. Weiter sind fremdsprachige Beweisurkunden auf Verlangen der Behörde oder einer Partei in eine der beiden Landessprachen (Deutsch oder Französisch) zu übersetzen (vgl. Art. 35 VRPG).

Publikation gestützt auf Art. 9 Abs. 2 lit. e EntsG und Art. 44 Abs. 5 lit a VRPG.

Délai : 30 jours

Fin du délai : 24.10.2025

Sanctions à l'encontre de Salaheddine Mouhoul

Il est prononcé à l'encontre de l'entreprise/personne mentionnée une interdiction d'offrir ses services en Suisse.

Salaheddine Mouhoul
Abraham Kamp Straaat 4
5152 LH Drunen
Pays-Bas

Durée de l'interdiction d'offrir ses services : 12 mois

Début de l'interdiction d'offrir ses services : 1. Die Sperre beginnt am nächstfolgenden Monat nach Eintritt der Rechtskraft. 2. Bestehen bereits in anderen Kantonen rechtskräftige Dienstleistungsverbote, so beginnt die Sperre, in Abweichung von Ziffer 1, nach Ablauf der bestehenden Dienstleistungsverbote

Frais de procédure : 180 CHF

Notification : dans la Feuille officielle du canton de Berne.

Remarques juridiques Rechtsmittelbelehrung

Gegen diese Verfügung kann innert der genannten Frist, seit ihrer Eröffnung bei der Wirtschafts-, Energie- und Umweldirektion, Rechtsabteilung, Münsterplatz 3a, Postfach,

3000 Bern 8/Schweiz, Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde muss einen Antrag, eine Begründung und eine Original-Unterschrift enthalten. Eine Kopie dieser Verfügung sowie weitere greifbare Beweismittel sind beizulegen. Damit die Frist eingehalten ist, muss die Beschwerde spätestens am letzten Tag der Frist der Schweizerischen Post oder einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung übergeben worden sein. Die Übergabe an eine ausländische Post genügt nicht, um die Frist einzuhalten.

Das Beschwerdeverfahren richtet sich nach dem Gesetz vom 23. Mai 1989 über die Verwaltungsrechtspflege (VRPG; BSG 155.21; www.be.ch/belex).

Weitere Hinweise

Der vollständige Text der Verfügung kann beim Amt für Wirtschaft, Arbeitsmarktaufsicht, Laupenstrasse 22, 3008 Bern, Telefon 031 633 55 85, bezogen werden. Per Fax oder E-Mail kann nicht Beschwerde geführt werden. Die Original-Unterschrift muss von zeichnungsberechtigten Personen geleistet werden. Die Vertretung ist Rechtsanwältinnen und Rechtsanwälten vorbehalten, die in der Schweiz oder der EU zur Berufsausübung berechtigt sind.

Die Beschwerde muss gemäss Art. 32 VRPG in einer Amtssprache eingereicht werden. Weiter sind fremdsprachige Beweiskunden auf Verlangen der Behörde oder einer Partei in eine der beiden Landessprachen (Deutsch oder Französisch) zu übersetzen (vgl. Art. 35 VRPG).

Publikation gestützt auf Art. 9 Abs. 2 lit. e EntSG und Art. 44 Abs. 5 lit a VRPG.

Délai : 30 jours

Fin du délai : 24.10.2025

Droit d'être entendu

La partie concernée est invitée à soumettre une prise de position dans le délai indiqué, à compter de la publication. Passé ce délai, l'Office de l'économie statuera en fonction de l'état actuel du dossier.

Le texte intégral du courrier peut être obtenu auprès de l'Office de l'économie, Surveillance du marché du travail, Laupenstrasse 22, 3008 Bern, téléphone 031 633 55 85.

Publication en vertu de l'art. 44 al. 5 let. a LPJA.

Invitation à soumettre une prise de position pour Herrn Ales Radvanovsky

Suite à l'inspection du Contrôle du marché du travail Berne CMTBE, l'organisation/personne ci-dessous est présumée avoir enfreint l'obligation de fournir la documentation requise selon la loi sur les travailleurs détachés.

Herrn Ales Radvanovsky
Jarosova 1194/31b
736 01 Havirov, Sumbark
République tchèque

Date du contrôle 28.08.2025

Remarques juridiques

Die betroffene Partei wird eingeladen innert der genannten Frist ab Veröffentlichung eine Stellungnahme einzureichen. Nach dieser Frist entscheidet das Amt für Wirtschaft gestützt auf die bestehende Aktenlage. Der vollständige Text des Schreibens kann beim Amt für Wirtschaft, Arbeitsmarktaufsicht, Laupenstrasse 22, 3008 Bern, Telefon 031 633 55 85, bezogen werden.

Publikation gestützt auf Art. 44 Abs. 5 lit. a VRPG.

Délai : 21 jours

Point de contact

Kanton Bern - Amt für Wirtschaft
Laupenstrasse 22
3008 Bern

Invitation à soumettre une prise de position pour James Falvey

Suite à l'inspection du Contrôle du marché du travail Berne CMTBE, l'organisation/personne ci-dessous est présumée avoir enfreint l'obligation de renseigner selon la loi sur les travailleurs détachés.

James Falvey
Adresse unbekannt
letzte bekannte Adresse:
Castleview 7
V42TD85 Limerick
Irlande

Date du contrôle 08.05.2025

Remarques juridiques

Die betroffene Partei wird eingeladen innert der genannten Frist ab Veröffentlichung eine Stellungnahme einzureichen. Nach dieser Frist entscheidet das Amt für Wirtschaft gestützt auf die bestehende Aktenlage. Der vollständige Text des Schreibens kann beim Amt für Wirtschaft, Arbeitsmarktaufsicht, Laupenstrasse 22, 3008 Bern, Telefon 031 633 55 85, bezogen werden. Publikation gestützt auf Art. 44 Abs. 5 lit. a VRPG.

Délai : 21 jours

Fin du délai: 15.10.2025

Point de contact

Kanton Bern - Amt für Wirtschaft
Laupenstrasse 22
3008 Bern

Invitation à soumettre une prise de position pour John Quilligan

Suite à l'inspection du Contrôle du marché du travail Berne CMTBE, l'organisation/personne ci-dessous est présumée avoir enfreint l'obligation de renseigner selon la loi sur les travailleurs détachés.

John Quilligan
Adresse unbekannt
letzte bekannte Adresse:
Sherewood estate 12
V42TD85 Limerick
Irlande

Date du contrôle 08.05.2025

Remarques juridiques

Die betroffene Partei wird eingeladen innert der genannten Frist ab Veröffentlichung eine Stellungnahme einzureichen. Nach dieser Frist entscheidet das Amt für Wirtschaft gestützt auf die bestehende Aktenlage. Der vollständige Text des Schreibens kann beim Amt für Wirtschaft, Arbeitsmarktaufsicht, Laupenstrasse 22, 3008 Bern, Telefon 031 633 55 85, bezogen werden. Publikation gestützt auf Art. 44 Abs. 5 lit. a VRPG.

Délai : 21 jours

Fin du délai: 15.10.2025

Point de contact

Kanton Bern - Amt für Wirtschaft

Laupenstrasse 22
3008 Bern

Invitation à soumettre une prise de position pour Michael Maloney

Suite à l'inspection du Contrôle du marché du travail Berne CMTBE, l'organisation/personne ci-dessous est présumée avoir enfreint l'obligation de renseigner selon la loi sur les travailleurs détachés.

Michael Maloney
Adresse unbekannt
letzte bekannte Adresse:
Sherewood estate 1
V42TD85 Limerick
Irlande

Date du contrôle 08.05.2025

Remarques juridiques

Die betroffene Partei wird eingeladen innert der genannten Frist ab Veröffentlichung eine Stellungnahme einzureichen. Nach dieser Frist entscheidet das Amt für Wirtschaft gestützt auf die bestehende Aktenlage. Der vollständige Text des Schreibens kann beim Amt für Wirtschaft, Arbeitsmarktaufsicht, Laupenstrasse 22, 3008 Bern, Telefon 031 633 55 85, bezogen werden. Publikation gestützt auf Art. 44 Abs. 5 lit. a VRPG.

Délai : 21 jours

Fin du délai: 15.10.2025

Point de contact

Kanton Bern - Amt für Wirtschaft
Laupenstrasse 22
3008 Bern

Autres avis cantonaux

Expulsions

Procédure d'expulsion

Niklaus Balz Leuenberger, geb. 15. April 1975, wohnhaft gewesen: Wintermattweg 13, 3018 Bern, zur Zeit unbekanntes Aufenthalts, als ausgewiesene Person wird folgendes eröffnet:

1. Der Auftrag der Vollstreckung der zwangsweisen Räumung durch das Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland ist abgeschlossen.
2. (...)
3. Die ausgewiesene Partei hat der ausweisenden Partei die gesamten Kosten in der Höhe von CHF 1'392.80 zu ersetzen.
4. (...)

Rechtsmittelbelehrung: Diese Schlussverfügung kann innert 30 Tagen seit Publikation gemäss Art. 319 ff. ZPO beim Obergericht des Kantons Bern, Zivilabteilung, Hochschulstrasse 17, Postfach 7475, 3001 Bern, angefochten werden.

Procédure d'expulsion

Khan Agha Sadaat, geb. 11. Dezember 1985, wohnhaft gewesen: Landdorfstrasse 46, 3098 Köniz, zur Zeit unbekanntes Aufenthalts, als ausgewiesene Person wird folgendes eröffnet:

1. Der Auftrag der Vollstreckung der zwangsweisen Räumung durch das Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland ist abgeschlossen.

2. (...)

3. Die ausgewiesene Partei hat der ausweisenden Partei die gesamten Kosten in der Höhe von CHF 2'364.00 zu ersetzen.

4. (...)

Rechtsmittelbelehrung: Diese Schlussverfügung kann innert 30 Tagen seit Publikation gemäss Art. 319 ff. ZPO beim Obergericht des Kantons Bern, Zivilabteilung, Hochschulstrasse 17, Postfach 7475, 3001 Bern, angefochten werden.

Procédure d'expulsion, Exmission an der Bäraustrasse 60C in 3552 Bärau

Schlussverfügung

1. Der Auftrag der Vollstreckung der zwangsweisen Räumung ist **abgeschlossen**.

2. Die Verfahrenskosten werden festgesetzt auf CHF 400.00 und dem geleisteten Vorschuss entnommen.

3. Die Kosten für die Räumung belaufen sich inkl. MWST und Publikation auf CHF 925.85 und werden aus dem geleisteten Vorschuss gedeckt.

4. [...]

5. Die ausgewiesene Partei hat die gesamten Kosten in der Höhe von CHF 1'325.85 zu bezahlen. Sie hat diese der ausweisenden Partei zu ersetzen.

6. Eröffnung

6.1 [...]

6.2 Mittels Publikation im Amtsblatt des Kantons Bern an:

- Armando Jevremovic, zurzeit unbekanntes Aufenthalts

Rechtsmittelbelehrung

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen seit Publikation beim Obergericht des Kantons Bern, Zivilabteilung, Hochschulstrasse 17, 3001 Bern, schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde muss einen Antrag, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln, eine Begründung sowie eine Unterschrift enthalten. Sie ist dreifach einzureichen. Greifbare Beweismittel sind beizulegen.

Autre avis

Abweisungsverfügung: Sadicom GmbH in Liquidation

Das Handelsregisteramt des Kantons Bern verfügt in Anwendung von Art. 929 Abs. 2 des Bundesgesetzes betreffend die Ergänzung des Schweizerischen Zivilgesetzbuches vom 30. März 1911 (OR; SR 220), Art. 937 OR, Art. 1 Abs. 1 der Verordnung über die Gebühren für das Handelsregister (GebV-HReg; SR: 221.411.1) und Art. 3. Abs. 3 GebV-HReg:

Abweisungsverfügung betreffend die Handelsregisteranmeldungen für folgende Rechtseinheit:

Sadicom GmbH in Liquidation, in Utzenstorf (CHE-114.650.481), eingereicht am 24. Dezember 2024 und am 23. Mai 2025.

Es wird erwogen:

[...]

Aus diesen Gründen wird verfügt:

1. Die Handelsregisteranmeldungen vom 24. Dezember 2024 und 23. Mai 2025 werden abgewiesen.

2. Auf eine Festsetzung einer Gebühr wird verzichtet.

3. Zu eröffnen (per Einschreiben, nötigenfalls durch Publikation im Amtsblatt des Kantons Bern):

Seyed Babak Shahheydari, Schachenstrasse 1b, 3315 Bätterkinden

und mitzuteilen:

dem Eidg. Amt für das Handelsregister (per E-Mail).

Der vollständige Text der Verfügung kann beim Handelsregisteramt des Kantons Bern, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen, Telefon 031 633 43 60, bezogen werden.

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen bei der zuständigen kantonalen Beschwerdeinstanz (Obergericht des Kantons Bern, Hochschulstrasse 17, Postfach 7475, 3001 Bern) Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde muss einen Antrag, eine Begründung und eine Originalunterschrift enthalten. Eine Kopie dieser Verfügung sowie weitere greifbare Beweismittel sind beizulegen. Damit die Frist eingehalten ist, muss die Beschwerde spätestens am letzten Tag der Frist der Schweizerischen Post oder einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung übergeben worden sein. Die Übergabe an eine ausländische Post genügt nicht, um die Frist zu wahren. Das Beschwerdeverfahren richtet sich nach dem Gesetz vom 23. Mai 1989 über die Verwaltungsrechtspflege (VRPG; BSG 155.21; www.be.ch/belex).

Handelsregisteramt des Kantons Bern

Remarques

Verfügende Stelle:

Handelsregisteramt des Kantons Bern, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen

Amtliche Vermessung Gurbrü Gewässernamen - Verfügung

Das Amt für Geoinformation des Kantons Bern verfügt:

1. Der Nomenklaturplan mit zugehörigem Namenverzeichnis der Gemeinde Gurbrü, erhoben durch Herr Hans-Rudolf Moser, Ingenieur-Geometer in Laupen, wird genehmigt.

2. Diese Verfügung ist ohne Begründung im Amtsblatt des Kantons Bern zu publizieren und mit Begründung zu eröffnen:

a. mit einfacher Post an

- den Gemeinderat, Gurbrü

- Herrn Hans-Rudolf Moser, Ingenieur-Geometer

b. mit Publikation im Amtsblatt vom 24.09.2025

Rechtsmittelbelehrung

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen schriftlich Beschwerde an die Direktion für Inneres und Justiz des Kantons Bern, Münsterstrasse 2, Postfach, 3000 Bern 8, erhoben werden. Die Beschwerde ist in zwei Exemplaren einzureichen. Sie muss einen Antrag, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln, eine Begründung sowie eine Unterschrift enthalten. Greifbare Beweismittel und die angefochtene Verfügung sind beizulegen. (Art. 32 und 67 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege VRPG, BSG 155.21).

Amt für Geoinformation

Matthias Kistler, Kantonsgeometer

Aufgefundenes Motorrad September 2025

Annexe

Am 17. September 2025 wurde in der Stadt Bern, Freiburgstrasse Nr. 153 (Europaplatz), folgendes Fahrzeug aufgefunden:

Décision selon l'art. 934a al. 1 CO pour absence de domicile

En se fondant sur l'art. 934a et 940 CO, l'art. 152, 152a et 153 ORC et l'ordonnance du 6 mars 2020 sur les émoluments en matière du registre du commerce (OEmol-RC, RS 221.441.1), le registre du commerce du canton de Berne a décidé:

LR RENOVATIONS ROSE LEBRUN, à Bern (CHE-320.133.195):

1. L'entreprise individuelle est radiée d'office du registre du commerce.

2. Le fait suivant est à inscrire au registre du commerce après l'entrée en force:

LR RENOVATIONS ROSE LEBRUN, à Bern, CHE-320.133.195, entreprise individuelle (No. FOSC 83 du 30.04.2024, Publ. 1006021060). L'entité juridique est radiée d'office en application de l'art. 934a CO, car elle n'a plus de domicile légal.

3. Il n'est perçu aucun émolument. Une amende d'ordre conformément à l'art. 940 CO n'est pas prononcée.

GREEN QUICK QUALITY NOUR EL ISLAM CAILLOL, à St. Stephan (CHE-268.678.682):

1. L'entreprise individuelle est radiée d'office du registre du commerce.

2. Le fait suivant est à inscrire au registre du commerce après l'entrée en force:

GREEN QUICK QUALITY NOUR EL ISLAM CAILLOL, à St. Stephan, CHE-268.678.682, entreprise individuelle (No. FOSC 183 du 20.09.2024, Publ. 1006134082). L'entité juridique est radiée d'office en application de l'art. 934a CO, car elle n'a plus de domicile légal.

3. Il n'est perçu aucun émolument. Une amende d'ordre conformément à l'art. 940 CO n'est pas prononcée.

Rent S. Moutmir, à Saint-Imier (CHE-370.746.276):

1. L'entreprise individuelle est radiée d'office du registre du commerce.

2. Le fait suivant est à inscrire au registre du commerce après l'entrée en force:

Rent S. Moutmir, à Saint-Imier, CHE-370.746.276, entreprise individuelle (No. FOSC 78 du 23.04.2024, Publ. 1006015242). L'entité juridique est radiée d'office en application de l'art. 934a CO, car elle n'a plus de domicile légal.

3. Il n'est perçu aucun émoluments. Une amende d'ordre conformément à l'art. 940 CO n'est pas prononcée.

G. Ranieri, à Biel/Bienne (CHE-427.750.395):

1. L'entreprise individuelle est radiée d'office du registre du commerce.

2. Le fait suivant est à inscrire au registre du commerce après l'entrée en force:

G. Ranieri, à Biel/Bienne, CHE-427.750.395, entreprise individuelle (No. FOSC 61 du 28.03.2025, Publ. 1006294010). L'entité juridique est radiée d'office en application de l'art. 934a CO, car elle n'a plus de domicile légal.

3. Il n'est perçu aucun émoluments. Une amende d'ordre conformément à l'art. 940 CO n'est pas prononcée.

Houston Rénovation Carlos, à Nidau (CHE-147.515.111):

1. L'entreprise individuelle est radiée d'office du registre du commerce.

2. Le fait suivant est à inscrire au registre du commerce après l'entrée en force:

Houston Rénovation Carlos, à Nidau, CHE-147.515.111, entreprise individuelle (No. FOSC 108 du 06.06.2025, Publ. 1006349899). L'entité juridique est radiée d'office en application de l'art. 934a CO, car elle n'a plus de domicile légal.

3. Il n'est perçu aucun émoluments. Une amende d'ordre conformément à l'art. 940 CO n'est pas prononcée.

Remarques juridiques complémentaires

Cette décision est susceptible de recours dans les 30 jours suivant sa notification auprès de l'instance de recours cantonale (Cour suprême du canton de Berne, Hochschulstrasse 17, Case postale 7475, 3001 Bern).

Remarques

Autorité décisionnelle:

Office du registre du commerce du canton de Berne
Poststrasse 25,
3071 Ostermundigen

Verfügung nach Art. 938 OR i.V.m. Art. 153 HRegV

Es fällt in Betracht:

1. Nach Feststellungen des Handelsregisteramtes des Kantons Bern sind die nachfolgend aufgeführten Einzelunternehmen infolge Todes der Inhaberin oder des Inhabers erloschen:

- E. Bieri, in Hasle bei Burgdorf (CHE-103.397.639)

- Gause, in Thun (CHE-110.454.136)

- Fankhauser Foto, in Biel/Bienne (CHE-107.173.777)

- Yours Parfumerie René Piller, in Bern (CHE-108.615.648)

2. Mit Publikation vom 14.08.2025 im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind die zur Anmeldung verpflichteten Erben der verstorbenen Inhaberinnen oder Inhaber aufgefordert worden, innert 30 Tagen die Löschung dieser Einzelunternehmen im Handelsregister anzumelden. Auf die massgebenden Vorschriften und die Rechtsfolgen der Verletzung dieser Pflicht wurde hingewiesen.

3. Bis zum 22.09.2025 ist dem Handelsregisteramt des Kantons Bern die Löschung dieser Einzelunternehmen nicht angemeldet worden. Das Handelsregisteramt des Kantons Bern erlässt deshalb gestützt auf Art. 938 und 940 OR, Art. 152, 152a und 153 HRegV sowie auf die GebV-HReg folgende Verfügung:

1. Die Einzelunternehmen werden von Amtes wegen gelöscht.

2. Es werden keine Gebühren erhoben.

3. Eine Ordnungsbusse gemäss Artikel 940 OR entfällt.

Remarques juridiques complémentaires

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen bei der zuständigen kantonalen Beschwerdeinstanz (Obergericht des Kantons Bern, Hochschulstrasse 17, Postfach 7475, 3001 Bern) Beschwerde erhoben werden.

Remarques

Verfügende Stelle:

Handelsregisteramt des Kantons Bern,
Poststrasse 25,
3071 Ostermundigen

Verfügung wegen fehlendem Rechtsdomizil gem. Art. 934a Abs. 1 OR - Gebäude Management Kappeler, in Frauenkappelen (CHE-471.683.816)

Gestützt auf Art. 934a und 940 OR, Art. 152, 152a und 153 HRegV sowie auf die Verordnung vom 6. März 2020 über die Gebühren für das Handelsregister (GebV-HReg; SR 221.411.1) wird verfügt:

1. Das Einzelunternehmen wird im Handelsregister gelöscht.

2. In das Handelsregister wird Folgendes eingetragen:

Gebäude Management Kappeler, in Frauenkappelen, CHE-471.683.816, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 64 vom 31.03.2023, Publ. 1005713912). Die Rechtseinheit wird in Anwendung von Art. 934a OR von Amtes wegen gelöscht, weil diese über kein Rechtsdomizil mehr verfügt.

3. Die Gebühren von CHF 150.00 für die Anforderung, CHF 150.00 für die Verfügung, CHF 30.00 für die Eintragung, total CHF 330.00 zuzüglich Auslagen, werden dem Inhaber des Einzelunternehmens zur Bezahlung auferlegt.

Wegen Verletzung der Anmeldepflicht wird der Inhaber des Einzelunternehmens mit einer Busse von CHF 1'000.00 bestraft.

Die Gebühren und die Busse werden nach Eintritt der Rechtskraft dieser Verfügung in Rechnung gestellt.

4. Zu eröffnen: (mit eingeschriebenem Brief

sowie gegebenenfalls durch Publikation im Amtsblatt des Kantons Bern):

Herrn Gino Kappeler, Längacker 7, 3206 Rizenbach

mitzuteilen:

Eidg. Amt für das Handelsregister EHRA (per E-Mail)

Remarques juridiques complémentaires

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen bei der zuständigen kantonalen Beschwerdeinstanz (Obergericht des Kantons Bern, Hochschulstrasse 17, Postfach 7475, 3001 Bern) Beschwerde erhoben werden.

Remarques

Verfügende Stelle:

Handelsregisteramt des Kantons Bern,
Poststrasse 25,
3071 Ostermundigen

Autres avis communaux

Autre avis

Anpassung des Gebührentarifes zum Abfallreglement per 1.1.2025, Allmendingen

Gestützt auf Art. 45 der Gemeindeverordnung vom 16.12.1998 wird folgendes bekannt gemacht:

Mit Beschluss vom 17. September 2025 hat der Gemeinderat gestützt auf Art. 7 des Gebührentarifes zum Abfallreglement der Gemeinde Allmendingen die jährliche Abfallgrundgebühr pro Haushalt neu auf Fr. 190.00 festgesetzt (Bis Ende 2024: Fr. 130.00).

Die Änderung tritt rückwirkend per 1. Januar 2025 in Kraft.

Gegen diesen Beschluss kann gemäss den Bestimmungen von Art. 63 des Verwaltungsverfahrensgesetzes innert 30 Tagen seit Publikation beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen, Beschwerde geführt werden.

Die Gebührenänderung kann bei der Gemeindeschreiberei eingesehen und daselbst auch bezogen werden.

Allmendingen, 18. September 2025

Der Gemeinderat

Ortsplanung Krauchthal – zusätzliche öffentliche Auflage zu Art. 27 Baureglement BauR, Krauchthal

Gegenüber dem Stand der ersten öffentlichen Auflage (23.07.2025-25.08.2025) hat der Gemeinderat aufgrund einer Einsprache eine Anpassung an Art. 27 BauR beschlossen. Gemäss Art. 60 Abs. 3 BauG wird mit dieser Auflage allen Betroffenen Kenntnis und Gelegenheit zur Einsprache gegeben.

Die Unterlagen zur Änderung liegen während 30 Tagen, vom 24. September 2025 bis 24. Oktober 2025 auf der Gemeindeverwaltung öffentlich auf und sind im Internet auf www.krauchthal.ch verfügbar. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich und begründet bei der Gemeindeverwaltung einzureichen.

Anordnung Erbschaftsinventar/Erbschaftsverwaltung (Art. 553/554 ZGB), Nidau

Verfügung vom 18.09.2025

- Über den Nachlass von **ZAGHINI Walter**, geb. 25.03.1947, von S. Arcangelo-Forli/Italien, letzter gesetzlicher Wohnsitz Nidau, verstorben am 09.06.2025, wird die Aufnahme eines **Erbschaftsinventars** sowie die **Erbschaftsverwaltung** angeordnet.
- Mit der Aufnahme des Erbschaftsinventars sowie der Erbschaftsverwaltung wird Frau **Notarin Michelle Ackermann**, Schlossstrasse 1, 2560 Nidau beauftragt.
- Die Gebühren (inklusive Auslagen) für diese Verfügung werden auf **CHF 100** festgesetzt.

Soziale Dienste Nidau

Rechtsmittelbelehrung: Diese Verfügung kann mit Verwaltungsbeschwerde innert 30 Tagen seit Eröffnung schriftlich beim Regierungstatthalteramt Biel/Bienne, Schloss, Hauptstrasse 6, 2560 Nidau, angefochten werden. Die Beschwerde ist mindestens im Doppel einzureichen und muss einen Antrag, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln, eine Begründung sowie eine Unterschrift enthalten; greifbare Beweismittel sind beizulegen.

Ergänzende rechtliche Hinweise: In Anwendung von Artikel 44 Abs. 5 lit. a VRPG ist diese Verfügung gegenüber den dauernd und ohne Vertretung abwesenden Erben mittels Publikation im Amtsblatt des Kantons Bern zu eröffnen.

Décisions et droits politiques

Autres avis cantonaux de la Chancellerie d'Etat

Conseil du Jura bernois (CJB) - Proclamation d'une élection complémentaire

La Chancellerie d'Etat prend acte de la démission de Monsieur Marcel Winistoerfer, Moutier avec effet au 31 mai 2025. Elle constate que, dans le délai imparti par le Conseil-exécutif, la candidature de remplacement a été valablement présentée.

Conformément à l'article 94, alinéa 3 de la loi du 5 juin 2012 sur les droits politiques, la Chancellerie d'Etat proclame

Monsieur Robin Parisi, né en 1996, Saint-Imier,

élu au Conseil du Jura bernois au 1^{er} juin 2025.

Poursuites pour dettes

Commandement de payer

Commandement de payer Maria de Lourdes Anjos Anderegg

Débiteurs

Maria de Lourdes Anjos Anderegg
Lieu d'origine: Meiringen BE
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 07.07.1964

Rehhagstrasse 41
3018 Bern

Créanciers

Einwohnergemeinde Bern
3000 Bern
Suisse

Représentant

Steuerverwaltung der Stadt Bern
CHE-222.114.162
Bundesgasse 33
3011 Bern

Indications sur le commandement de payer

Type de poursuite pour dettes:
Poursuite en réalisation de gage immobilier

Numéro du commandement de payer:
225039993 du: 07.05.2025

Créances

CHF 307.90 4 % depuis 31.01.2025

Coûts supplémentaires

Betreibungskosten zuzüglich Publikationskosten

Motif de la créance

1) Register der amtlichen Werte und Bezugskontrolle der Gemeinde Bern Liegen-schaftssteuer pro 2024

Remarques juridiques

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger innert sechs Monaten seit Zustellung des Zahlungsbefehls für die angegebenen Forderungen samt Betreibungskosten zu befriedigen. Will der Schuldner, der Dritteigentümer oder, falls das verpfändete Grundstück als Familienwohnung dient (Art. 169 ZGB), der Ehegatte des Schuldners oder des Dritten die Forderung oder einen Teil derselben, das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, oder das Pfandrecht insgesamt oder teilweise bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen nach der Veröffentlichung der Kontaktstelle mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonsten die ganze Forderung als bestritten gilt. Wird das Pfandrecht nur teilweise bestritten, so sind die Gegenstände, an denen das Pfandrecht, oder jener Teil der Forderung, für den das Pfandrecht bestritten ist, genau anzugeben, ansonsten das Pfandrecht insgesamt als bestritten gilt. Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Verwertung des Pfandgegenstandes verlangen.

Remarques juridiques complémentaires

Bern 6 (Bümpliz/Oberbottigen) Gbbl-Nr. 3856-21, Stockwerkeigentum mit einer Wertquote von 53/1'000 mit Sonderrecht an der Wohnung im 7. OG rechts, Rehhagstrasse 41, 3018 Bern, im Alleineigentum von Anderegg Maria de Lourdes Anjos, 07.07.1964

Point de contact

Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland
Poststrasse 25
3072 Ostermundigen

Remarques

Die vorstehende Publikation ersetzt die direkte Zustellung des Zahlungsbefehls an den Schuldner.

Commandement de payer Dimitri Dalaveraj

Débiteurs

Dimitri Dalaveraj
Date de naissance: 01.08.1998
Rue de la Patinoire 17
2504 Biel

Créanciers

Etablissement Cantonal d'Assurance et de Prévention
Place de la Gare 4
Case postale
2002 Neuchâtel

Représentant

État de Neuchâtel, Service financier
Rue de Tivoli 28
2000 Neuchâtel

Indications sur le commandement de payer

Type de poursuite pour dettes:
Procédure ordinaire

Numéro du commandement de payer:
225024984 du: 16.06.2025

Créances

CHF 903.55 5.00 % depuis 16.06.2025
CHF 32.00 Emoluments de recouvrement
CHF 68.35 Intérêts jusqu'au 15.06.2025

Coûts supplémentaires

Betreibungskosten zuzüglich Publikationskosten

Motif de la créance

Facture 10065256 du 10.11.2023 Dossier 2023/661

Remarques juridiques

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen binnen 20 Tagen zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls der Kontaktstelle mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen. Publikation nach SchKG 69.

Point de contact

Betreibungsamt Seeland, Dienststelle Biel
Kontrollstrasse 20
2503 Biel/Bienne

Commandement de payer Pascal Léon Ribotel

Débiteurs

Pascal Léon Ribotel
Date de naissance: 15.04.1961
Rue de la Poste 36
2504 Biel

Créanciers

CSS Kranken-Versicherung AG
CHE-110.130.047
Tribchenstrasse 21
6005 Luzern

Représentant

CSS Kranken-Versicherung AG
Inkasso D-CH

Postfach 2568
6002 Luzern

Indications sur le commandement de payer

Type de poursuite pour dettes:
Procédure ordinaire

Numéro du commandement de payer:
225010028 du: 24.03.2025

Créances

CHF 1286.70 5.00 % depuis 23.03.2025
CHF 63.90 Leistungen KVG vom 27.09.2024
bis 18.10.2024
CHF 250.00 Spesen
CHF 20.80 Zins

Coûts supplémentaires

Betriebskosten zuzüglich Publikationskosten

Motif de la créance

Prämien KVG vom 01.01.2024 bis 31.12.2024

Remarques juridiques

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen binnen 20 Tagen zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls der Kontaktstelle mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen. Publikation nach SchKG 69.

Point de contact

Betriebsamt Seeland, Dienststelle Biel
Kontrollstrasse 20
2503 Biel/Bienne

Commandement de payer Patrick Pulver

Débiteurs

Patrick Pulver
Date de naissance: 19.10.1984
Madretschstrasse 102
2503 Biel

Créanciers

Atupri Gesundheitsversicherung AG
CHE-191.743.207
Laupenstrasse 18
3008 Bern

Indications sur le commandement de payer

Type de poursuite pour dettes:
Procédure ordinaire

Numéro du commandement de payer:
224051788 du: 07.11.2024

Créances

CHF 351.45
CHF 50.00 Mahnspesen
CHF 50.00 Bearbeitungsgebühr

Coûts supplémentaires

Betriebskosten zuzüglich Publikationskosten

Motif de la créance

KVG / Obligatorische Krankenpflegeversicherung
Kostenbeteiligung 22.05.2024 - 24.05.2024

Remarques juridiques

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen binnen 20 Tagen zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls der Kontaktstelle mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen. Publikation nach SchKG 69.

Point de contact

Betriebsamt Seeland, Dienststelle Biel
Kontrollstrasse 20
2503 Biel/Bienne

Commandement de payer Hans-Georg (-Jean) Schneider

Débiteurs

Hans-Georg (-Jean) Schneider
Date de naissance: 15.05.1949
Rue du Breuil 43
2503 Biel/Bienne

Créanciers

Kanton Bern, Einwohnergemeinde
Biel/Bienne
Rüschlistrasse 14
Postfach 1120
2501 Biel/Bienne

Représentant

Inkassostelle Städt. Steuerverwaltung Biel
Office d'encaissement, Intendance des impôts de Bienne
Rüschlistrasse 14
2501 Biel/Bienne

Indications sur le commandement de payer

Type de poursuite pour dettes:
Procédure ordinaire

Numéro du commandement de payer:
225019235 du: 06.05.2025

Créances

CHF 8046.60 3.00 % depuis 06.05.2025
CHF 64.40 Intérêt moratoire pas encore facturé
CHF 309.90 Intérêt moratoire selon bordereau d'impôt
CHF 100.00 Amendes, frais et émoluments

Coûts supplémentaires

Betriebskosten zuzüglich Publikationskosten

Motif de la créance

Impôts et taxes 2023 selon facture du
31.12.2024

Remarques juridiques

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen binnen 20 Tagen zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls der Kontaktstelle mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen. Publikation nach SchKG 69.

geben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen. Publikation nach SchKG 69.

Point de contact

Betriebsamt Seeland, Dienststelle Biel
Kontrollstrasse 20
2503 Biel/Bienne

Commandement de payer Hans-Georg (-Jean) Schneider

Débiteurs

Hans-Georg (-Jean) Schneider
Date de naissance: 15.05.1949
Rue du Breuil 43
2503 Biel/Bienne

Créanciers

Schweiz. Eidgenossenschaft, v. d. Kanton Bern
Confédération Suisse, représentée par le Canton de Berne
Brünnenstrasse 66
3018 Bern

Représentant

Inkassostelle Städt. Steuerverwaltung Biel
Office d'encaissement, Intendance des impôts de Bienne
Rüschlistrasse 14
2501 Biel/Bienne

Indications sur le commandement de payer

Type de poursuite pour dettes:
Procédure ordinaire

Numéro du commandement de payer:
225019234 du: 06.05.2025

Créances

CHF 504.45 4.50 % depuis 06.05.2025
CHF 60.00 Amendes, frais et émoluments
CHF 17.50 Intérêt moratoire selon bordereau d'impôt
CHF 6.05 Intérêt moratoire pas encore facturé

Coûts supplémentaires

Betriebskosten zuzüglich Publikationskosten

Motif de la créance

Impôt fédéral direct 2023 selon facture du
31.12.2024

Remarques juridiques

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen binnen 20 Tagen zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls der Kontaktstelle mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen. Publikation nach SchKG 69.

Point de contact

Betriebsamt Seeland, Dienststelle Biel
Kontrollstrasse 20
2503 Biel/Bienne

Commandement de payer Kido Immoservice GmbH

Débiteurs

Kido Immoservice GmbH
CHE-110.538.069
Aarbergstrasse 2
2503 Biel/Bienne

Créanciers

Confédération suisse
CHE-114.587.210
Bundesplatz 3
3011 Bern

Représentant

Eidgenössische Steuerverwaltung
Hauptabteilung Ressourcen, Abteilung Inkasso, MWST
Schwarztorstrasse 50
3007 Bern

Indications sur le commandement de payer

Type de poursuite pour dettes:
Procédure ordinaire

Numéro du commandement de payer:
225035464 du: 27.08.2025

Créances

CHF 1774.17 4.5 % depuis 01.01.2025
CHF 185.60 Verzugszins

Coûts supplémentaires

Betreibungskosten zuzüglich Publikationskosten

Motif de la créance

Mehrwertsteuer (Art. 89 MWSTG) für die Zeit vom 01.01.2022 bis 30.06.2022, Schätzung 1. Semester 2022, Rest

Remarques juridiques

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen binnen 20 Tagen zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls der Kontaktstelle mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen. Publikation nach SchKG 69.

Point de contact

Betreibungsamt Seeland, Dienststelle Biel
Kontrollstrasse 20
2503 Biel/Bienne

Commandement de payer Liban Abdullah Osman

Débiteurs

Liban Abdullah Osman
Date de naissance: 04.12.2000
Eisengasse 19
2502 Biel/Bienne

Créanciers

Gemeinde Köniz
Finanzabteilung
Landorfstrasse 1
3098 Köniz

Indications sur le commandement de payer

Type de poursuite pour dettes:
Procédure ordinaire

Numéro du commandement de payer:
225019095 du: 06.05.2025

Créances

CHF 57.30 5.00 % depuis 02.05.2025
CHF 0.85 Verzugszinsen bis 01.05.2025

Coûts supplémentaires

Betreibungskosten zuzüglich Publikationskosten

Motif de la créance

Gebühren Einwohnerdienste
Rechnung Nr. 1000304205 vom 13.12.2024

Remarques juridiques

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen binnen 20 Tagen zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls der Kontaktstelle mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen. Publikation nach SchKG 69.

Point de contact

Betreibungsamt Seeland, Dienststelle Biel
Kontrollstrasse 20
2503 Biel/Bienne

Commandement de payer Marko Bojanic

Débiteurs

Marko Bojanic
Date de naissance: 16.05.1994
Seevorstadt 5a
2502 Biel/Bienne

Créanciers

KPT Krankenkasse AG
CHE-112.983.842
Wankdorfallée 3
3014 Bern

Indications sur le commandement de payer

Type de poursuite pour dettes:
Procédure ordinaire

Numéro du commandement de payer:
225035435 du: 27.08.2025

Créances

CHF 2169.40 5.00 % depuis 27.08.2025
CHF 150.00 Umtriebsspesen v. 26.08.2025
CHF 270.00 Mahnspesen v. 19.05.2025, 14.07.2025, 18.08.2025
CHF 82.55 Zins bis 26.08.2025
CHF 4832.35 Offene Kostenbeteiligungen KVG v. 05.06.2024 bis 09.04.2025

Coûts supplémentaires

Betreibungskosten zuzüglich Publikationskosten

Motif de la créance

Offene Prämienrechnung(en) KVG v. 29.04.2024, 03.06.2024, 19.08.2024, 06.01.2025, 03.03.2025, 31.03.2025

Remarques juridiques

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen binnen 20 Tagen zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls der Kontaktstelle mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen. Publikation nach SchKG 69.

Point de contact

Betreibungsamt Seeland, Dienststelle Biel
Kontrollstrasse 20
2503 Biel/Bienne

Commandement de payer Saed Mohamed

Débiteurs

Saed Mohamed
Date de naissance: 15.11.1986
Crêt-des-Fleurs 4
2503 Biel/Bienne

Créanciers

État de Neuchâtel, Service cantonal de la population
Frais de justice
Rue de Tivoli 28
2000 Neuchâtel 2

Représentant

État de Neuchâtel, Service financier
Rue de Tivoli 28
2000 Neuchâtel

Indications sur le commandement de payer

Type de poursuite pour dettes:
Procédure ordinaire

Numéro du commandement de payer:
225009024 du: 12.03.2025

Créances

CHF 170.00
CHF 30.00 Frais de rappel / sommation
CHF 32.00 Emoluments de recouvrement

Coûts supplémentaires

Betreibungskosten zuzüglich Publikationskosten

Motif de la créance

Ordonnance(s) pénale(s): OP 1282345 du 30.09.24

Remarques juridiques

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen binnen 20 Tagen zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls der Kontaktstelle mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen. Publikation nach SchKG 69.

Point de contact

Betreibungsamt Seeland, Dienststelle Biel
Kontrollstrasse 20
2503 Biel/Bienne

Commandement de payer Bernhard Batt**Débiteurs**

Bernhard Batt
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 23.02.1963
Worbstrasse 153
3073 Gümliigen

Créanciers

Helsana Versicherungen AG
CHE-102.695.608
Zürichstrasse 130
8600 Dübendorf

Représentant

Helsana Versicherungen AG MR
Inkasso
Postfach
8081 Zürich
Suisse

Indications sur le commandement de payer

Type de poursuite pour dettes:
Procédure ordinaire

Numéro du commandement de payer:
225036524 du: 29.04.2025

Créances

CHF 4'370.80 5 % depuis 23.04.2025

CHF 695.00

Mahngebühren, Bearbeitungsgebühr

CHF 130.95

Zinsen

CHF 166.25

Kostenbeteiligung KVG 04/2024 - 10/2024

Coûts supplémentaires

Betreibungskosten zuzüglich Publikationskosten

Motif de la créance

1) Prämien KVG 06/2024 - 01/2025

Remarques juridiques

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen binnen 20 Tagen zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls der Kontaktstelle mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen. Publikation nach SchKG 69.

Point de contact

Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland
Poststrasse 25
3072 Ostermundigen

Remarques

Diese Publikation ersetzt die direkte Zustellung des Zahlungsbefehls an den Schuldner.

Commandement de payer Dessalegne Melaku Woredokal**Débiteurs**

Dessalegne Melaku Woredokal
Nationalité: Ethiopie
Date de naissance: 17.06.1981
Oberstrasse 66
3550 Langnau i. E.

Créanciers

Kanton Bern, Kantonspolizei Bern
Finanzdienst
3000 Bern
Suisse

Représentant

Steuerverwaltung des Kantons Bern
Region Emmental-Oberaargau
Bereich Inkasso
Dunantstrasse 5
3400 Burgdorf
Suisse

Indications sur le commandement de payer

Type de poursuite pour dettes:
Procédure ordinaire

Numéro du commandement de payer:
225012699 du: 19.05.2025

Créances

CHF 374.05 4 % depuis 19.05.2025
Grundforderung

CHF 50.00

Mahngebühren

CHF 4.25

Verzugszinsen

Coûts supplémentaires

Betreibungskosten zuzüglich Publikationskosten

Motif de la créance

Ausstand gemäss Rechnung vom 08.01.2025
Rechnung-Nr. 0900919966

Remarques juridiques

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen binnen 20 Tagen zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls der Kontaktstelle mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen. Publikation nach SchKG 69.

Point de contact

Betreibungsamt Emmental-Oberaargau,
Dienststelle Emmental
Dunantstrasse 7c
3400 Burgdorf

Commandement de payer Xavier Pinto Figueiredo Pedro**Débiteurs**

Xavier Pinto Figueiredo Pedro
Nationalité: Portugal
Date de naissance: 09.02.1993
Kranichweg 27
3074 Muri b. Bern

Créanciers

Stiftung Musikschule Konservatorium Bern
CHE-109.061.540
Kramgasse 36
3011 Bern

Indications sur le commandement de payer

Type de poursuite pour dettes:
Procédure ordinaire

Numéro du commandement de payer:
225008990 du: 13.02.2025

Créances

CHF 469.00 5 % depuis 07.10.2024

Coûts supplémentaires

Betreibungskosten zuzüglich Publikationskosten

Motif de la créance

1) Schulgeldrechnung 2405032 vom
17.09.2024

Remarques juridiques

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen binnen 20 Tagen zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls der Kontaktstelle mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen. Publikation nach SchKG 69.

Point de contact

Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland
Poststrasse 25
3072 Ostermundigen

Remarques

Diese Publikation ersetzt die direkte Zustellung des Zahlungsbefehls an den Schuldner.

Commandement de payer Doris Jaun**Débiteurs**

Doris Jaun
Lieu d'origine: Meiringen BE
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 10.12.1964
Bernstrasse 34c
3072 Ostermundigen

Créanciers

Kanton Bern
EG Ostermundigen
3072 Ostermundigen
Suisse

Représentant

Finanzdirektion des Kantons Bern
Steuerverwaltung
Region Bern-Mittelland, Inkasso
Brünnenstrasse 66
Postfach 3404
3001 Bern
Suisse

Indications sur le commandement de payer

Type de poursuite pour dettes:
Procédure ordinaire

Numéro du commandement de payer:
225044611 du: 14.05.2025

Créances

CHF 8'590.95 3 % depuis 13.05.2025

CHF 60.00

Bussen, Kosten und Gebühren

CHF 73.70

Noch nicht fakturierter Verzugszins

CHF 331.20

Verzugszins gemäss Steuerrechnung

Coûts supplémentaires

Betriebungskosten zuzüglich Publikationskosten

Motif de la créance

1) Steuern und Abgaben 2023 gemäss Rechnung vom 31.12.2024

Remarques juridiques

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen binnen 20 Tagen zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls der Kontaktstelle mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen. Publikation nach SchKG 69.

Point de contact

Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland
Poststrasse 25
3072 Ostermundigen

Remarques

Diese Publikation ersetzt die direkte Zustellung des Zahlungsbefehls an die Schuldnerin.

Commandement de payer Evelyne Nägeli**Débiteurs**

Evelyne Nägeli

Lieu d'origine: Olten SO

Nationalité: Suisse

Date de naissance: 18.04.1993

Blankweg 8

3072 Ostermundigen

Créanciers

KPT Krankenkasse AG

CHE-112.983.842

Wankdorfallée 3

3014 Bern

Indications sur le commandement de payer

Type de poursuite pour dettes:
Procédure ordinaire

Numéro du commandement de payer:
225057440 du: 30.06.2025

Créances

CHF 549.70 5 % depuis 28.06.2025

CHF 100.00

Umtriebsspesen v. 27.06.2025

CHF 45.00

Mahnspesen v. 19.05.2025

CHF 13.15

Zins bis 27.06.2025

CHF 0.60

Offene Kostenbeteiligungen KVG v.
25.12.2024

Coûts supplémentaires

Betriebungskosten zuzüglich Publikationskosten

Motif de la créance

1) Offene Prämienrechnung(en) KVG v.
09.12.2024, 06.01.2025

Remarques juridiques

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen binnen 20 Tagen zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls der Kontaktstelle mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen. Publikation nach SchKG 69.

Point de contact

Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland
Poststrasse 25
3072 Ostermundigen

Remarques

Diese Publikation ersetzt die direkte Zustellung des Zahlungsbefehls an die Schuldnerin.

Commandement de payer Lara Kress**Débiteurs**

Lara Kress

Nationalité: Suisse

Date de naissance: 27.09.1992

Unterdorfstrasse 45

3072 Ostermundigen

Créanciers

Kanton Bern, EG Ostermundigen

3072 Ostermundigen

Suisse

Représentant

Steuerverwaltung des Kantons Bern

CHE-115.129.011

Brünnenstrasse 66

3018 Bern

Indications sur le commandement de payer

Type de poursuite pour dettes:
Procédure ordinaire

Numéro du commandement de payer:
225036085 du: 29.04.2025

Créances

CHF 3'556.75 3 % depuis 15.04.2025

CHF 77.60

Feuerwehrendienstersatzabgabe

CHF 114.25

Verzugszins gemäss Steuerrechnung

CHF 40.00

Noch nicht fakturierter Verzugszins

CHF 520.00

Bussen, Kosten und Gebühren

Coûts supplémentaires

Betriebungskosten zuzüglich Publikationskosten

Motif de la créance

1) Steuern und Abgaben 2023 gemäss Rechnung vom 31.10.2024

Remarques juridiques

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen binnen 20 Tagen zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls der Kontaktstelle mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen. Publikation nach SchKG 69.

Point de contact

Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland
Poststrasse 25
3072 Ostermundigen

Remarques

Diese Publikation ersetzt die direkte Zustellung des Zahlungsbefehls an den Schuldner.

Commandement de payer Lara Kress**Débiteurs**

Lara Kress

Nationalité: Suisse

Date de naissance: 27.09.1992

Unterdorfstrasse 45

3072 Ostermundigen

Créanciers

Schweiz. Eidgenossenschaft, vertreten durch den Kanton Bern
Brünnenstrasse 66
3001 Bern
Suisse

Représentant

Steuerverwaltung des Kantons Bern

CHE-115.129.011

Brünnenstrasse 66

3018 Bern

Indications sur le commandement de payer

Type de poursuite pour dettes:
Procédure ordinaire

Numéro du commandement de payer:
225036081 du: 29.04.2025

Créances

CHF 101.65 4.5 % depuis 15.04.2025

CHF 460.00

Bussen, Kosten und Gebühren

CHF 1.75

Noch nicht fakturierter Verzugszins

Coûts supplémentaires

Betriebungskosten zuzüglich Publikationskosten

Motif de la créance

1) Direkte Bundessteuer 2023 gemäss Rechnung vom 31.10.2024

Remarques juridiques

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen binnen 20 Tagen zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betrei-

ungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls der Kontaktstelle mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen. Publikation nach SchKG 69.

Point de contact

Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland
Poststrasse 25
3072 Ostermundigen

Remarques

Diese Publikation ersetzt die direkte Zustellung des Zahlungsbefehls an den Schuldner.

Commandement de payer Alain Sébastien Benz

Débiteurs

Alain Sébastien Benz
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 19.10.1978
Gempel 355
3618 Süderen

Créanciers

Kanton Bern, EG Röthenbach i. E.
Suisse

Représentant

Steuerverwaltung des Kantons Bern
Region Emmental-Oberaargau
Bereich Inkasso
Dunantstrasse 5
3400 Burgdorf
Suisse

Indications sur le commandement de payer

Type de poursuite pour dettes:
Procédure ordinaire

Numéro du commandement de payer:
225020103 du: 22.08.2025

Créances

CHF 6'785.50 3 % depuis 22.08.2025
Grundforderung

CHF 366.35
Noch nicht fakturierter Verzugszins

CHF 217.40
Verzugszins gemäss Steuerrechnung

CHF 520.00
Bussen, Kosten und Gebühren

CHF 326.80
Feuerwehrdienstersatzabgabe

Coûts supplémentaires

Betreibungskosten zuzüglich Publikationskosten

Motif de la créance

Steuern und Abgaben 2022 gemäss Rechnung vom 05.10.2023

Remarques juridiques

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen binnen 20 Tagen zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls der Kontaktstelle mündlich oder schriftlich zu erklä-

ren (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen. Publikation nach SchKG 69.

Point de contact

Betreibungsamt Emmental-Oberaargau,
Dienststelle Emmental
Dunantstrasse 7c
3400 Burgdorf

Commandement de payer Manuell Perkolaj

Débiteurs

Manuell Perkolaj
Nationalité: Italie
Date de naissance: 23.08.1991
Etmatttrain 19
3322 Urtenen-Schönbühl

Créanciers

Viseca Payment Services AG
CHE-105.243.616
Hagenholzstrasse 56
8050 Zürich

Indications sur le commandement de payer

Type de poursuite pour dettes:
Procédure ordinaire

Numéro du commandement de payer:
224119279 du: 31.12.2024

Créances

CHF 1'348.80 14 % depuis 31.12.2024

CHF 18.80
Spese di precetto

CHF 118.15
Interessi fino al 30.12.2024

CHF 129.75
Tasse di ingiunzione

Coûts supplémentaires

Betreibungskosten zuzüglich Publikationskosten

Motif de la créance

1) Fatture della carta di credito non pagate del 14.05.2024, no. del conto: 1107564506399133

Remarques juridiques

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen binnen 20 Tagen zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls der Kontaktstelle mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen. Publikation nach SchKG 69.

Point de contact

Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland
Poststrasse 25
3072 Ostermundigen

Remarques

Diese Publikation ersetzt die direkte Zustellung des Zahlungsbefehls an den Schuldner.

Avis et procès-verbal de saisie

Le débiteur doit s'abstenir, sous menace des peines prévues par la loi (art. 169 CP), de disposer des biens saisis sans la permission du préposé (art. 96 LP).

Avis et procès-verbal de saisie Xiaoxue Huang

Débiteurs

Xiaoxue Huang
Date de naissance: 23.11.1975
Lieu de séjour inconnu
früher: 3011 Bern
nun: unbekanntes Aufenthaltes

Créanciers

Diverse Gläubiger

Indications sur l'avis et le procès-verbal de saisie

Numéro de(s) poursuite(s) pour dettes
Groupe 225005869

Créances

CHF 8'000.00 (Detailforderung siehe unten)
Betreibung 224062532:
EOS Schweiz AG, CHF 2'791.25 + Betreibungskosten und Zinsen
Betreibung 224061847:
Sozialversicherungsanstalt des Kantons Zürich
CHF 4'429.75 + Betreibungskosten und Zinsen

Coûts supplémentaires

Betreibungs- und Pfändungsvollzugskosten zuzüglich Publikationskosten

Remarques juridiques complémentaires

Dem Schuldner wird zur Kenntnis gebracht, dass die Pfändung in den obenstehend aufgeführten Betreibungen am 22.09.2025, 09.00 Uhr, auf dem Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen, vollzogen wird. Der Schuldner wird ausdrücklich auf Art. 91 SchKG aufmerksam gemacht: „Der Schuldner ist bei Straffolge verpflichtet, der Pfändung beizuwohnen oder sich vertreten zu lassen (Art. 323 Ziff. 1 StGB)“. Leistet der Schuldner dieser Aufforderung keine Folge, wird die Pfändung im Sinne von Art. 89 ff. SchKG in seiner Abwesenheit auf dem Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland, vollzogen und mangels Feststellung weiterer pfändbarer Vermögenswerte, gemäss Art. 112 bis 115 SchKG in Verbindung mit BGE 120 III 110 dem Gläubiger eine Pfändungsurkunde errichtet bzw. ein Verlustschein ausgestellt. Die vorstehende Publikation ersetzt die direkte Zustellung der Pfändungsankündigung an den unbekanntes Aufenthaltes abwesenden Schuldner.

Point de contact

Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland
Abteilung P/V
Poststrasse 25
3072 Ostermundigen

Avis et procès-verbal de saisie Hakim Iseni

Débiteurs

Hakim Iseni
Nationalité: Italie

Date de naissance: 12.04.1966
Lieu de séjour inconnu
früher: Normannenstrasse 29, 3018 Bern
nun: Unbekannt

Créanciers
Diverse Gläubiger

Indications sur l'avis et le procès-verbal de saisie

Numéro de(s) poursuite(s) pour dettes
Gruppe Nr. 225019361

Créances

CHF 2'500.00 (Detailforderung siehe unten)
Betreibung Nr. 225046420:
Kanton Bern, vertreten durch Finanzdirektion des Kantons Bern
CHF 283.95 + Zins und Betreuungskosten
Betreibung Nr. 225060882:
Kanton Bern, Staatsanwaltschaft des Kantons Bern, vertreten durch Finanzdirektion des Kantons Bern
CHF 1'060.00 + Betreuungskosten

Coûts supplémentaires

Betreibungs- und Pfändungsvollzugskosten
zuzüglich Publikationskosten

Remarques juridiques complémentaires

Dem Schuldner wird zur Kenntnis gebracht, dass die Pfändung in den obenstehend aufgeführten Betreibungen am 26.09.2025, 09.00 Uhr, auf dem Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen, vollzogen wird. Der Schuldner wird ausdrücklich auf Art. 91 SchKG aufmerksam gemacht: „Der Schuldner ist bei Straffolge verpflichtet, der Pfändung beizuwohnen oder sich vertreten zu lassen (Art. 323 Ziff. 1 StGB)“. Leistet der Schuldner dieser Aufforderung keine Folge, wird die Pfändung im Sinne von Art. 89 ff. SchKG in seiner Abwesenheit auf dem Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland, vollzogen und mangels Feststellung pfändbarer Vermögenswerte, gemäss Art. 112 bis 115 SchKG in Verbindung mit BGE 120 III 110 dem Gläubiger eine Pfändungsurkunde errichtet bzw. ein Verlustschein ausgestellt. Die vorstehende Publikation ersetzt die direkte Zustellung der Pfändungsurkunde an den unbekanntes Aufenthaltes abwesenden Schuldner.

Point de contact

Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland
Poststrasse 25
3072 Ostermundigen

Avis et procès-verbal de saisie

Mustafa Samatar Mohamed

Débiteurs

Mustafa Samatar Mohamed
Lieu d'origine: Vechigen
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 30.07.1992
Lieu de séjour inconnu
früher: Kappelisackerstrasse 44, 3063 Ittigen

Créanciers

Diverse Gläubiger

Indications sur l'avis et le procès-verbal de saisie

Numéro de(s) poursuite(s) pour dettes
Pfändungsgruppe Nr. 225013893

Créances

CHF ca. 3'500.00 (Detailforderungen siehe unten)
Betreibung Nr. 225045493

Fr. 165.30 + Betreuungskosten zG Kanton Luzern vd. Dienststelle Finanzen
Betreibung Nr. 225073670

Fr. 213.00 + Zinsen + Betreuungskosten zG Kanton Bern, Strassenverkehrs- und Schifffahrtsamt vd. Finanzdirektion des Kantons Bern
Betreibung Nr. 225075510

Fr. 2'685.05 + Betreuungskosten zG Fundamenta Real Estate AG vd. Roth Immobilien Management AG

Coûts supplémentaires

Betreibungs- und Pfändungsvollzugskosten
zuzüglich Publikationskosten

Remarques juridiques complémentaires

Dem Schuldner wird zur Kenntnis gebracht, dass die Pfändung in den obenstehend aufgeführten Betreibungen am 24.09.2025, 09.00 Uhr, auf dem Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen, vollzogen wird. Der Schuldner wird ausdrücklich auf Art. 91 SchKG aufmerksam gemacht: „Der Schuldner ist bei Straffolge verpflichtet, der Pfändung beizuwohnen oder sich vertreten zu lassen (Art. 323 Ziff. 1 StGB)“. Leistet der Schuldner dieser Aufforderung keine Folge, wird die Pfändung im Sinne von Art. 89 ff. SchKG in seiner Abwesenheit auf dem Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland, vollzogen und mangels Feststellung weiterer pfändbarer Vermögenswerte, gemäss Art. 112 bis 115 SchKG in Verbindung mit BGE 120 III 110 dem Gläubiger eine Pfändungsurkunde errichtet bzw. ein Verlustschein ausgestellt. Die vorstehende Publikation ersetzt die direkte Zustellung der Pfändungsurkunde an den unbekanntes Aufenthaltes abwesenden Schuldner.

Point de contact

Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland
Abt. P/V
Poststrasse 25
3072 Ostermundigen

Autre avis

Widerruf der betreibungsrechtlichen Grundstücksteigerung

Débiteurs

Urs Rubi-Binggeli
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 05.10.1966
Dörfli 4
3628 Uttigen

Indications sur la publication

Die für Donnerstag, 30. Oktober 2025, 14:00 Uhr angesetzte betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung der Grundstücke

LIG Uttigen 2 (Kienersrüti) 885.2/6, LIG Uttigen 2 (Kienersrüti) 885.2/7, LIG Uttigen 2 (Kienersrüti) 885.2/9, LIG Uttigen 2 (Kienersrüti) 885.2/10, LIG Uttigen 2 (Kienersrüti) 885.2/31, LIG Kirchdorf (BE) 1 (Kirchdorf) 872.1/594, LIG Kirchdorf (BE) 3 (Noflen) 872.3/325, LIG Kirchdorf (BE) 3 (Noflen) 872.3/418

findet nicht statt.

Damit entfällt auch die öffentliche Besichtigung vom Donnerstag, 16. Oktober 2025.

Faillites

Avis préalable d'ouverture de faillite

Les débiteurs du failli sont rendus attentifs au fait qu'ils ne peuvent plus s'acquitter en mains du failli sous peine de devoir payer deux fois, et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre immédiatement à la disposition de l'office des faillites sous menace des peines prévues par la loi (art. 324, ch. 5, CP). La publication concernant le type, la procédure, le délai de production, etc. se fera à une date ultérieure. Publication selon l'art. 222 LP.

Avis préalable d'ouverture de faillite Altech Team GmbH

Débiteurs

Altech Team GmbH
CHE-179.064.360
Looslistrasse 63
3027 Bern

Date de l'ouverture de la faillite :

17.09.2025

Avis préalable d'ouverture de faillite Clessidra Catering nach Plan GmbH

Débiteurs

Clessidra Catering nach Plan GmbH
CHE-438.102.007
Neubrückestrasse 65
3012 Bern

Date de l'ouverture de la faillite :

22.09.2025

Avis préalable d'ouverture de faillite Lassaâd Boualliga (-Bouâllègue), succession répudiée

Débiteurs

Lassaâd Boualliga (-Bouâllègue)
Lieu d'origine: Kôniz BE
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 08.09.1965
Date de décès: 16.06.2025
Dernier domicile connu:
Bottigenstrasse 55
3018 Bern

Date de l'ouverture de la faillite :

17.09.2025

Avis préalable d'ouverture de faillite Milan Dojchinovich

Débiteurs

Milan Dojchinovich
Nationalité: Bulgarie
Date de naissance: 14.11.1991
Looslistrasse 58
3027 Bern
Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelunternehmung: Empire Solution Dojchinovich, Murtenstrasse 116, 3202 Frauenkappelen.

Date de l'ouverture de la faillite :

15.09.2025

Avis préalable d'ouverture de faillite FTS GmbH

Débiteurs

FTS GmbH
CHE-329.593.060
Alfred-Aebi-Strasse 85
2503 Biel/Bienne

Date de l'ouverture de la faillite :
03.09.2025

Avis préalable d'ouverture de faillite
Peter Christian Lüthi, succession
répudiée

Débiteurs

Peter Christian Lüthi
Lieu d'origine: Lauperswil BE
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 20.03.1936
Date de décès: 24.06.2025
Dernier domicile connu:
Alterswohn- und Pflegeheim Magda, Staatsstrasse 7
3652 Hilterfingen

Date de l'ouverture de la faillite :
17.09.2025

Avis préalable d'ouverture de faillite
ProFlex AG

Débiteurs

ProFlex AG
CHE-334.526.052
Schermenwaldstrasse 10
3063 Ittigen

Date de l'ouverture de la faillite :
15.09.2025

Avis préalable d'ouverture de faillite
TOP SHOP KANDERSTEG GmbH

Débiteurs

TOP SHOP KANDERSTEG GmbH
CHE-169.648.921
Äussere Dorfstrasse 57
3718 Kandersteg

Date de l'ouverture de la faillite :
18.09.2025

Avis préalable d'ouverture de faillite
SwissCommerce Holding AG

Débiteurs

SwissCommerce Holding AG
CHE-290.730.941
Chasseraistrasse 3
4900 Langenthal

Date de l'ouverture de la faillite :
09.09.2025

Avis préalable d'ouverture de faillite
Biró Restaurant GmbH

Débiteurs

Biró Restaurant GmbH
CHE-450.426.113
Bahnhofstrasse 3
3860 Meiringen

Date de l'ouverture de la faillite :
16.09.2025

Avis préalable d'ouverture de faillite
Ramona Sara Calderara, succession
répudiée

Débiteurs

Ramona Sara Calderara
Lieu d'origine: Heiden AR
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 25.03.1986
Date de décès: 07.07.2025
Dernier domicile connu:
Eichweg 23B
3072 Ostermundigen

Date de l'ouverture de la faillite :
17.09.2025

Avis préalable d'ouverture de faillite
Kenis Auto Center GmbH

Débiteurs

Kenis Auto Center GmbH
CHE-386.814.877
Moosstrasse 2A
2542 Pieterlen

Date de l'ouverture de la faillite :
27.08.2025

Avis préalable d'ouverture de faillite
Sandro Steinmann

Débiteurs

Sandro Steinmann
Lieu d'origine: Uetikon am See
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 13.08.1996
Buchmatt 4
3662 Seftigen

Date de l'ouverture de la faillite :
11.09.2025

Remarques

Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma: Steinmann Solutions, Buchmatt 4, 3662 Seftigen

Avis préalable d'ouverture de faillite
Heinz Peter Maurer, succession
répudiée

Débiteurs

Heinz Peter Maurer
Lieu d'origine: Münsingen BE
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 28.02.1936
Date de décès: 08.08.2025
Dernier domicile connu:
Sigriswilstrasse 78
3655 Sigriswil

Date de l'ouverture de la faillite :
15.09.2025

Avis préalable d'ouverture de faillite
Daniel Werner Kernen, succession
répudiée

Débiteurs

Daniel Werner Kernen
Lieu d'origine: Reutigen BE
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 27.03.1963
Date de décès: 27.07.2025
Dernier domicile connu:
3612 Steffisburg
ZA: Psychiatriezentrum Münsingen, Hunzigenallee 1, 3110 Münsingen

Date de l'ouverture de la faillite :
15.09.2025

Avis préalable d'ouverture de faillite
Doris Döbeli-Rüegsegger, succession
répudiée

Débiteurs

Doris Döbeli-Rüegsegger
Lieu d'origine: Meisterschwanden AG
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 16.01.1945
Date de décès: 31.08.2025
Dernier domicile connu:
3600 Thun
ZA: Martinzentrum - Wohnen im Alter, Martinstrasse 8, 3600 Thun

Date de l'ouverture de la faillite :
16.09.2025

Avis préalable d'ouverture de faillite
Hajdari Kreuz Walperswil GmbH

Débiteurs

Hajdari Kreuz Walperswil GmbH
CHE-373.090.851
Hauptstrasse 22
3272 Walperswil

Date de l'ouverture de la faillite :
17.09.2025

Avis préalable d'ouverture de faillite
Biagio Burrone

Débiteurs

Biagio Burrone
Lieu d'origine: Sigriswil BE
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 29.11.1978
Waldeckstrasse 2
3052 Zollikofen
Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelunternehmung: Burrone, Neubrückestrasse 65, 3012 Bern

Date de l'ouverture de la faillite :
23.09.2025

Publication de faillite/appeal aux créanciers

Les créanciers du failli et ceux qui ont des revendications à faire valoir sont sommés de produire leurs créances ou revendications au point de contact dans le délai indiqué et de lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.). Les débiteurs du failli doivent s'annoncer auprès du point de contact dans le même délai sous menace des peines prévues par la loi (art. 324, ch. 2, CP). Ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont sommés de les mettre à la disposition du point de contact dans le même délai sous menace des peines prévues par la loi (art. 324, ch. 3, CP). Ils seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante. Le point de contact indiqué vaut aussi pour les intéressés demeurant à l'étranger. Publication selon les art. 231 et 232 LP, 29 et 123 ORFI. Il vaut aussi comme domicile de notification pour les créanciers étrangers, si aucun autre domicile de notification n'a été élu en Suisse.

Publication de faillite/appeal aux créanciers Hedwig Frieda Blatti, succession répudiée

Débiteurs

Hedwig Frieda Blatti
Lieu d'origine: Boltigen BE
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 22.03.1934
Date de décès: 24.05.2025
Dernier domicile connu:
Schmockenstrasse 235
3803 Beatenberg

Type de procédure de faillite : sommaire

Date de l'ouverture de la faillite :
28.08.2025

Remarques juridiques

Die Gläubiger des Schuldners und alle, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der genannten Frist bei der Kontaktstelle einzugeben. Schuldner des Konkursiten haben sich innert der gleichen Frist bei der Kontaktstelle zu melden;

Strafffolge bei Unterlassung nach Art. 324 Ziff. 2 StGB. Personen, die Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzen, werden aufgefordert, diese innert der gleichen Frist der Kontaktstelle zur Verfügung zu stellen; Strafffolge bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 StGB). Das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die angegebene Kontaktstelle gilt auch für Beteiligte, die im Ausland wohnen.

Publikation nach Art. 231 und 232 SchKG sowie Art. 29 und 123 der Vo des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG). Des Weiteren gilt die angegebene Kontaktstelle für ausländische Gläubiger als Zustellungsort, sofern kein anderer Zustellungsort in der Schweiz bezeichnet wird.

Délai : 1 mois

Fin du délai: 24.10.2025

Point de contact

Konkursamt Oberland - Dienststelle Oberland, Schloss 4, 3800 Interlaken

Publication de faillite/appeal aux créanciers Annaliese Schori (-Mathys), succession répudiée

Débiteurs

Annaliese Schori (-Mathys)

Lieu d'origine: Seedorf BE

Nationalité: Suisse

Date de naissance: 12.11.1954

Date de décès: 03.08.2025

Dernier domicile connu:

Fellerstrasse 56
3027 Bern

Type de procédure de faillite : sommaire

Date de l'ouverture de la faillite :

04.09.2025

Remarques juridiques

Die Gläubiger des Schuldners und alle, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der genannten Frist bei der Kontaktstelle einzugeben. Schuldner des Konkursiten haben sich innert der gleichen Frist bei der Kontaktstelle zu melden; Strafffolge bei Unterlassung nach Art. 324 Ziff. 2 StGB. Personen, die Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzen, werden aufgefordert, diese innert der gleichen Frist der Kontaktstelle zur Verfügung zu stellen; Strafffolge bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 StGB). Das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die angegebene Kontaktstelle gilt auch für Beteiligte, die im Ausland wohnen.

Publikation nach Art. 231 und 232 SchKG sowie Art. 29 und 123 der Vo des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG). Des Weiteren gilt die angegebene Kontaktstelle für ausländische Gläubiger als Zustellungsort, sofern kein anderer Zustellungsort in der Schweiz bezeichnet wird.

Délai : 1 mois

Fin du délai: 24.10.2025

Point de contact

Konkursamt Bern-Mittelland - Dienststelle Mittelland, Poststrasse 25, 3072 Ostermündigen

Publication de faillite/appeal aux créanciers Becanto GmbH

Débiteurs

Becanto GmbH

CHE-470.238.916

Freiburgstrasse 61

3008 Bern

Type de procédure de faillite : sommaire

Date de l'ouverture de la faillite :

03.07.2025

Remarques juridiques

Die Gläubiger des Schuldners und alle, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der genannten Frist bei der Kontaktstelle einzugeben. Schuldner des Konkursiten haben sich innert der gleichen Frist bei der Kontaktstelle zu melden; Strafffolge bei Unterlassung nach Art. 324 Ziff. 2 StGB. Personen, die Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzen, werden aufgefordert, diese innert der gleichen Frist der Kontaktstelle zur Verfügung zu stellen; Strafffolge bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 StGB). Das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die angegebene Kontaktstelle gilt auch für Beteiligte, die im Ausland wohnen.

Publikation nach Art. 231 und 232 SchKG sowie Art. 29 und 123 der Vo des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG). Des Weiteren gilt die angegebene Kontaktstelle für ausländische Gläubiger als Zustellungsort, sofern kein anderer Zustellungsort in der Schweiz bezeichnet wird.

Délai : 1 mois

Fin du délai: 24.10.2025

Point de contact

Konkursamt Bern-Mittelland - Dienststelle Mittelland, Poststrasse 25, 3072 Ostermündigen

Publication de faillite/appeal aux créanciers Katharina Roggli

Débiteurs

Katharina Roggli

Nationalité: Suisse

Date de naissance: 02.05.1959

Freiburgstrasse 159

3008 Bern

Type de procédure de faillite : sommaire

Date de l'ouverture de la faillite :

28.08.2025

Remarques juridiques

Die Gläubiger des Schuldners und alle, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der genannten Frist bei der Kontaktstelle einzugeben. Schuldner des Konkursiten haben sich innert der gleichen Frist bei der Kontaktstelle zu melden; Strafffolge bei Unterlassung nach Art. 324 Ziff. 2 StGB. Personen, die Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzen, werden aufgefordert, diese innert der gleichen Frist der Kontaktstelle zur Verfügung zu stellen; Strafffolge bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 StGB). Das Vorzugsrecht

erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die angegebene Kontaktstelle gilt auch für Beteiligte, die im Ausland wohnen.

Publikation nach Art. 231 und 232 SchKG sowie Art. 29 und 123 der Vo des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG). Des Weiteren gilt die angegebene Kontaktstelle für ausländische Gläubiger als Zustellungsort, sofern kein anderer Zustellungsort in der Schweiz bezeichnet wird.

Délai : 1 mois

Fin du délai: 24.10.2025

Point de contact

Konkursamt Bern-Mittelland - Dienststelle Mittelland, Poststrasse 25, 3072 Ostermündigen

Publication de faillite/appeal aux créanciers Markus Schneider

Débiteurs

Markus Schneider

Nationalité: Suisse

Date de naissance: 22.01.1976

Stöckackerstrasse 86c

3018 Bern

Type de procédure de faillite : sommaire

Date de l'ouverture de la faillite :

04.06.2025

Remarques juridiques

Die Gläubiger des Schuldners und alle, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der genannten Frist bei der Kontaktstelle einzugeben. Schuldner des Konkursiten haben sich innert der gleichen Frist bei der Kontaktstelle zu melden; Strafffolge bei Unterlassung nach Art. 324 Ziff. 2 StGB. Personen, die Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzen, werden aufgefordert, diese innert der gleichen Frist der Kontaktstelle zur Verfügung zu stellen; Strafffolge bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 StGB). Das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die angegebene Kontaktstelle gilt auch für Beteiligte, die im Ausland wohnen.

Publikation nach Art. 231 und 232 SchKG sowie Art. 29 und 123 der Vo des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG). Des Weiteren gilt die angegebene Kontaktstelle für ausländische Gläubiger als Zustellungsort, sofern kein anderer Zustellungsort in der Schweiz bezeichnet wird.

Fin du délai: 04.10.2025

Point de contact

Konkursamt Bern-Mittelland - Dienststelle Mittelland, Poststrasse 25, 3072 Ostermündigen

Remarques

HINWEIS:

Diejenigen Gläubiger, welche ihre Forderung bereits im Zusammenhang mit dem öffentlichen Inventar angemeldet haben, sind gemäss Art. 234 SchKG der Pflicht zur nochmaligen Eingabe enthoben, es sei denn, sie wollen ihre frühere Eingabe ändern, insbesondere per Wert Konkurseröffnung

(30.07.2025) die Forderung aufrechnen. Es wird den Gläubigern empfohlen ihre Forderung per Konkurseröffnung, unter Beilage der Beweismittel, neu einzugeben.

Verkürzte Eingabefrist gemäss Art. 234 SchKG.

Publication de faillite/appeal aux créanciers Walter Schmied, succession répudiée

Débiteurs

Walter Schmied
Lieu d'origine: Langnau i.E. BE
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 16.11.1936
Date de décès: 05.08.2025
Dernier domicile connu:
Beundenfeldstrasse 26
3013 Bern

Type de procédure de faillite : sommaire

Date de l'ouverture de la faillite :
05.09.2025

Remarques juridiques

Die Gläubiger des Schuldners und alle, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der genannten Frist bei der Kontaktstelle einzugeben. Schuldner des Konkursiten haben sich innert der gleichen Frist bei der Kontaktstelle zu melden; Straffolge bei Unterlassung nach Art. 324 Ziff. 2 StGB. Personen, die Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzen, werden aufgefordert, diese innert der gleichen Frist der Kontaktstelle zur Verfügung zu stellen; Straffolge bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 StGB). Das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die angegebene Kontaktstelle gilt auch für Beteiligte, die im Ausland wohnen.

Publikation nach Art. 231 und 232 SchKG sowie Art. 29 und 123 der Vo des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG). Des Weiteren gilt die angegebene Kontaktstelle für ausländische Gläubiger als Zustellungsort, sofern kein anderer Zustellungsort in der Schweiz bezeichnet wird.

Délai : 1 mois
Fin du délai: 24.10.2025

Point de contact

Konkursamt Bern-Mittelland - Dienststelle Mittelland, Poststrasse 25, 3072 Ostermundigen

Publication de faillite/appeal aux créanciers Niklaus Studer, succession répudiée

Débiteurs

Niklaus Studer
Lieu d'origine: Oberösch BE
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 11.02.1946
Date de décès: 18.07.2025
Dernier domicile connu:
3766 Boltigen
ZA: Zentrum Schönberg, Salvisbergstrasse 6,
3006 Bern

Type de procédure de faillite : sommaire

Date de l'ouverture de la faillite :
15.09.2025

Remarques juridiques

Die Gläubiger des Schuldners und alle, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der genannten Frist bei der Kontaktstelle einzugeben. Schuldner des Konkursiten haben sich innert der gleichen Frist bei der Kontaktstelle zu melden; Straffolge bei Unterlassung nach Art. 324 Ziff. 2 StGB. Personen, die Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzen, werden aufgefordert, diese innert der gleichen Frist der Kontaktstelle zur Verfügung zu stellen; Straffolge bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 StGB). Das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die angegebene Kontaktstelle gilt auch für Beteiligte, die im Ausland wohnen.

Publikation nach Art. 231 und 232 SchKG sowie Art. 29 und 123 der Vo des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG). Des Weiteren gilt die angegebene Kontaktstelle für ausländische Gläubiger als Zustellungsort, sofern kein anderer Zustellungsort in der Schweiz bezeichnet wird.

Délai : 1 mois
Fin du délai: 24.10.2025

Point de contact

Konkursamt Oberland - Dienststelle Oberland, Schloss 4, 3800 Interlaken

Publication de faillite/appeal aux créanciers Max Müller, succession répudiée

Débiteurs

Max Müller
Lieu d'origine: Stüsslingen SO
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 06.02.1951
Date de décès: 20.08.2025
Dernier domicile connu:
3806 Bönigen
ZA: Alters- und Pflegeheim Beatenberg-Habkern, Schmockenstrasse 235, 3803 Beatenberg

Type de procédure de faillite : sommaire

Date de l'ouverture de la faillite :
09.09.2025

Remarques juridiques

Die Gläubiger des Schuldners und alle, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der genannten Frist bei der Kontaktstelle einzugeben. Schuldner des Konkursiten haben sich innert der gleichen Frist bei der Kontaktstelle zu melden; Straffolge bei Unterlassung nach Art. 324 Ziff. 2 StGB. Personen, die Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzen, werden aufgefordert, diese innert der gleichen Frist der Kontaktstelle zur Verfügung zu stellen; Straffolge bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 StGB). Das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die angegebene Kontaktstelle gilt auch für Beteiligte, die im Ausland wohnen.

Publikation nach Art. 231 und 232 SchKG sowie Art. 29 und 123 der Vo des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG). Des Weiteren gilt die angegebene Kontaktstelle für ausländische Gläubiger als Zustellungsort, sofern kein anderer Zustellungsort in der Schweiz bezeichnet wird.

Délai : 1 mois
Fin du délai: 24.10.2025

Point de contact

Konkursamt Oberland - Dienststelle Oberland, Schloss 4, 3800 Interlaken

Publication de faillite/appeal aux créanciers Alfred Blaser, succession répudiée

Débiteurs

Alfred Blaser
Lieu d'origine: Langnau i.E. BE
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 06.07.1943
Date de décès: 04.06.2025
Dernier domicile connu:
Oberbürenmatt 15a
3294 Büren an der Aare
mit Aufenthalt im Tertianum Waldhof, Schulhausstrasse 11, 3293 Dotzigen

Type de procédure de faillite : sommaire

Date de l'ouverture de la faillite :
04.09.2025

Remarques juridiques

Die Gläubiger des Schuldners und alle, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der genannten Frist bei der Kontaktstelle einzugeben. Schuldner des Konkursiten haben sich innert der gleichen Frist bei der Kontaktstelle zu melden; Straffolge bei Unterlassung nach Art. 324 Ziff. 2 StGB. Personen, die Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzen, werden aufgefordert, diese innert der gleichen Frist der Kontaktstelle zur Verfügung zu stellen; Straffolge bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 StGB). Das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die angegebene Kontaktstelle gilt auch für Beteiligte, die im Ausland wohnen.

Publikation nach Art. 231 und 232 SchKG sowie Art. 29 und 123 der Vo des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG). Des Weiteren gilt die angegebene Kontaktstelle für ausländische Gläubiger als Zustellungsort, sofern kein anderer Zustellungsort in der Schweiz bezeichnet wird.

Délai : 1 mois
Fin du délai: 24.10.2025

Point de contact

Konkursamt Seeland - Dienststelle Seeland, Kontrollstrasse 20, 2502 Biel/Bienne

Publication de faillite/appeal aux créanciers Martin Früh, succession répudiée

Débiteurs

Martin Früh
Lieu d'origine: Neckertal SG
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 20.06.1964

Date de décès: 26.06.2025
Dernier domicile connu:
Séjournait à Tertianum La Jardinerie
2800 Delémont
Anciennement domicilié à 2740 Moutier

Type de procédure de faillite : sommaire

Date de l'ouverture de la faillite :
27.08.2025

Remarques juridiques

Les créanciers du failli et ceux qui ont des revendications à faire valoir sont sommés de produire leurs créances ou revendications au point de contact dans le délai indiqué et de lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.). Les débiteurs du failli doivent s'annoncer auprès du point de contact dans le même délai sous menace des peines prévues par la loi (art. 324, ch. 2, CP). Ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont sommés de les mettre à la disposition du point de contact dans le même délai sous menace des peines prévues par la loi (art. 324, ch. 3, CP). Ils seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante. Le point de contact indiqué vaut aussi pour les intéressés demeurant à l'étranger.

Publication selon les art. 231 et 232 LP, 29 et 123 ORFI. Il vaut aussi comme domicile de notification pour les créanciers étrangers, si aucun autre domicile de notification n'a été élu en Suisse.

Délai : 1 mois

Fin du délai: 24.10.2025

Point de contact

Office des poursuites et des faillites
du Jura bernois
Département faillites
Rue Centrale 33
2740 Moutier

Publication de faillite/appeal aux créanciers Ilda Marianna Meyer-Steiner, succession répudiée

Débiteurs

Ilda Marianna Meyer-Steiner
Lieu d'origine: Trub BE
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 29.02.1936
Date de décès: 19.08.2025
Dernier domicile connu:
Betagtenheim Schöneegg, Riedstrasse 24
3626 Hünibach

Type de procédure de faillite : sommaire

Date de l'ouverture de la faillite :
09.09.2025

Remarques juridiques

Die Gläubiger des Schuldners und alle, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der genannten Frist bei der Kontaktstelle einzugeben. Schuldner des Konkursiten haben sich innert der gleichen Frist bei der Kontaktstelle zu melden; Straffolge bei Unterlassung nach Art. 324 Ziff. 2 StGB. Personen, die Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzen, werden aufgefordert, diese innert der gleichen Frist der Kontaktstelle zur Verfügung zu stellen; Straffolge bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 StGB). Das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt

unterbleibt. Die angegebene Kontaktstelle gilt auch für Beteiligte, die im Ausland wohnen.

Publikation nach Art. 231 und 232 SchKG sowie Art. 29 und 123 der Vo des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG). Des Weiteren gilt die angegebene Kontaktstelle für ausländische Gläubiger als Zustellungsort, sofern kein anderer Zustellungsort in der Schweiz bezeichnet wird.

Délai : 1 mois

Fin du délai: 24.10.2025

Point de contact

Konkursamt Oberland - Dienststelle Oberland, Schloss 4, 3800 Interlaken

Publication de faillite/appeal aux créanciers Myrta Rosa Meier-Tschanz, succession répudiée

Débiteurs

Myrta Rosa Meier-Tschanz
Lieu d'origine: Bülach
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 25.09.1953
Date de décès: 15.04.2025
Dernier domicile connu:
Tulpenweg 102
3098 Köniz

Type de procédure de faillite : sommaire

Date de l'ouverture de la faillite :
16.07.2025

Remarques juridiques

Die Gläubiger des Schuldners und alle, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der genannten Frist bei der Kontaktstelle einzugeben. Schuldner des Konkursiten haben sich innert der gleichen Frist bei der Kontaktstelle zu melden; Straffolge bei Unterlassung nach Art. 324 Ziff. 2 StGB. Personen, die Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzen, werden aufgefordert, diese innert der gleichen Frist der Kontaktstelle zur Verfügung zu stellen; Straffolge bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 StGB). Das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die angegebene Kontaktstelle gilt auch für Beteiligte, die im Ausland wohnen.

Publikation nach Art. 231 und 232 SchKG sowie Art. 29 und 123 der Vo des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG). Des Weiteren gilt die angegebene Kontaktstelle für ausländische Gläubiger als Zustellungsort, sofern kein anderer Zustellungsort in der Schweiz bezeichnet wird.

Délai : 1 mois

Fin du délai: 24.10.2025

Point de contact

Konkursamt Bern-Mittelland - Dienststelle Mittelland, Poststrasse 25, 3072 Ostermundigen

Publication de faillite/appeal aux créanciers TL Rana GmbH

Débiteurs

TL Rana GmbH
CHE-474.683.847

Dorfstrasse 11
3550 Langnau im Emmental

Type de procédure de faillite : sommaire

Date de l'ouverture de la faillite :
06.08.2025

Remarques juridiques

Die Gläubiger des Schuldners und alle, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der genannten Frist bei der Kontaktstelle einzugeben. Schuldner des Konkursiten haben sich innert der gleichen Frist bei der Kontaktstelle zu melden; Straffolge bei Unterlassung nach Art. 324 Ziff. 2 StGB. Personen, die Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzen, werden aufgefordert, diese innert der gleichen Frist der Kontaktstelle zur Verfügung zu stellen; Straffolge bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 StGB). Das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die angegebene Kontaktstelle gilt auch für Beteiligte, die im Ausland wohnen.

Publikation nach Art. 231 und 232 SchKG sowie Art. 29 und 123 der Vo des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG). Des Weiteren gilt die angegebene Kontaktstelle für ausländische Gläubiger als Zustellungsort, sofern kein anderer Zustellungsort in der Schweiz bezeichnet wird.

Remarques juridiques complémentaires

Aussonderung Dritteigentum

Verfügung:

Folgende Sachen haben Dritte zu Eigentum angesprochen:

- Inventar des Avec-Shops an der Bahnhofstrasse 4, 3550 Langnau i. E., durch die Valora Schweiz AG

- Pw Mercedes-Benz Vito 113 CDI, 1. IVS: 18.06.2014, Stamm-Nr. 677.772.347, Fahrgestell-Nr. WDF63970513884621, schwarz, 141'463 Km, durch die Maanika Lal GmbH aufgrund offenbarem Interesse der Masse (hohe Aufbewahrungskosten, Haltbarkeitsdaten) werden die Sachen den Drittsprechern sofort herausgegeben.

Gegen diese Verfügung kann innert einer Frist von 10 Tagen, seit deren Publikation, beim Obergericht des Kantons Bern, Aufsichtsbehörde in Betreibung- und Konkursachen, Hochschulstrasse 17, Postfach 7475, 3001 Bern, Beschwerde erhoben werden (Art. 17 SchKG). Das Begehren hat einen Antrag, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln, eine Begründung sowie eine Unterschrift zu enthalten; greifbare Beweismittel sind beizulegen (Art. 32 Abs. 2 VRPG). Die angefochtene Verfügung ist beizulegen.

Délai : 1 mois

Fin du délai: 24.10.2025

Point de contact

Konkursamt Emmental-Oberaargau - Dienststelle Emmental-Oberaargau, Jurastrasse 22, 4900 Langenthal

Publication de faillite/appeal aux créanciers Madalbert Transport GmbH

Débiteurs

Madalbert Transport GmbH
CHE-276.232.584

Feldegg 11
3250 Lyss

Type de procédure de faillite : sommaire

Date de l'ouverture de la faillite :
20.08.2025

Remarques juridiques

Die Gläubiger des Schuldners und alle, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der genannten Frist bei der Kontaktstelle einzugeben. Schuldner des Konkursiten haben sich innert der gleichen Frist bei der Kontaktstelle zu melden; Straffolge bei Unterlassung nach Art. 324 Ziff. 2 StGB. Personen, die Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzen, werden aufgefordert, diese innert der gleichen Frist der Kontaktstelle zur Verfügung zu stellen; Straffolge bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 StGB). Das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die angegebene Kontaktstelle gilt auch für Beteiligte, die im Ausland wohnen.

Publikation nach Art. 231 und 232 SchKG sowie Art. 29 und 123 der Vo des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG). Des Weiteren gilt die angegebene Kontaktstelle für ausländische Gläubiger als Zustellungsort, sofern kein anderer Zustellungsort in der Schweiz bezeichnet wird.

Délai : 1 mois
Fin du délai: 24.10.2025

Point de contact

Konkursamt Seeland - Dienststelle Seeland, Kontrollstrasse 20, 2502 Biel/Bienne

Publication de faillite/appeal aux créanciers Johann Zaugg, succession répuđiée

Débiteurs

Johann Zaugg
Lieu d'origine: Unterlangenegg BE
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 21.11.1952
Date de décès: 29.04.2025
Dernier domicile connu:
Kappelstrasse 4
3852 Ringgenberg BE

Type de procédure de faillite : sommaire

Date de l'ouverture de la faillite :
26.05.2025

Remarques juridiques

Die Gläubiger des Schuldners und alle, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der genannten Frist bei der Kontaktstelle einzugeben. Schuldner des Konkursiten haben sich innert der gleichen Frist bei der Kontaktstelle zu melden; Straffolge bei Unterlassung nach Art. 324 Ziff. 2 StGB. Personen, die Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzen, werden aufgefordert, diese innert der gleichen Frist der Kontaktstelle zur Verfügung zu stellen; Straffolge bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 StGB). Das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die angegebene Kontaktstelle

gilt auch für Beteiligte, die im Ausland wohnen.

Publikation nach Art. 231 und 232 SchKG sowie Art. 29 und 123 der Vo des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG). Des Weiteren gilt die angegebene Kontaktstelle für ausländische Gläubiger als Zustellungsort, sofern kein anderer Zustellungsort in der Schweiz bezeichnet wird.

Délai : 1 mois
Fin du délai: 24.10.2025

Point de contact

Konkursamt Oberland - Dienststelle Oberland, Schloss 4, 3800 Interlaken

Remarques

Der Schuldner ist Miteigentümer des folgenden Grundstücks:

- GBBI-Stocken-Höfen 2 (Oberstocken) Nr. 134-5

Verwertung der Aktiven

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Aktiven des Schuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Gemäss Art. 256 Abs. 3 SchKG ist den Gläubigern Gelegenheit zu bieten, bei freihändigem Verkauf von Vermögensstücken von bedeutendem Wert und Grundstücken, höhere Angebote zu unterbreiten. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbietens unterbreitet werden, haben sich innerhalb der Eingabefrist beim Konkursamt Oberland, Dienststelle Oberland, Schloss 4, 3800 Interlaken, zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und dem Konkursamt den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen.

Publication de faillite/appeal aux créanciers Elfriede Maria Zadina (-Mayr), succession répuđiée

Débiteurs

Elfriede Maria Zadina (-Mayr)
Lieu d'origine: Baden AG
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 20.09.1932
Date de décès: 21.05.2025
Dernier domicile connu:
Schaufelweg 98
3098 Schliern b. Köniz

Type de procédure de faillite : sommaire

Date de l'ouverture de la faillite :
08.09.2025

Remarques juridiques

Die Gläubiger des Schuldners und alle, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der genannten Frist bei der Kontaktstelle einzugeben. Schuldner des Konkursiten haben sich innert der gleichen Frist bei der Kontaktstelle zu melden; Straffolge bei Unterlassung nach Art. 324 Ziff. 2 StGB. Personen, die Sachen des Schuldners

als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzen, werden aufgefordert, diese innert der gleichen Frist der Kontaktstelle zur Verfügung zu stellen; Straffolge bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 StGB). Das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die angegebene Kontaktstelle gilt auch für Beteiligte, die im Ausland wohnen.

Publikation nach Art. 231 und 232 SchKG sowie Art. 29 und 123 der Vo des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG). Des Weiteren gilt die angegebene Kontaktstelle für ausländische Gläubiger als Zustellungsort, sofern kein anderer Zustellungsort in der Schweiz bezeichnet wird.

Délai : 1 mois
Fin du délai: 24.10.2025

Point de contact

Konkursamt Bern-Mittelland - Dienststelle Mittelland, Poststrasse 25, 3072 Ostermundigen

Publication de faillite/appeal aux créanciers Adrian Zwahlen, succession répuđiée

Débiteurs

Adrian Zwahlen
Lieu d'origine: Schwarzenburg BE
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 08.03.1972
Date de décès: 12.02.2025
Dernier domicile connu:
Junkerngasse 5
3150 Schwarzenburg

Type de procédure de faillite : sommaire

Date de l'ouverture de la faillite :
11.09.2025

Remarques juridiques

Die Gläubiger des Schuldners und alle, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der genannten Frist bei der Kontaktstelle einzugeben. Schuldner des Konkursiten haben sich innert der gleichen Frist bei der Kontaktstelle zu melden; Straffolge bei Unterlassung nach Art. 324 Ziff. 2 StGB. Personen, die Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzen, werden aufgefordert, diese innert der gleichen Frist der Kontaktstelle zur Verfügung zu stellen; Straffolge bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 StGB). Das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die angegebene Kontaktstelle gilt auch für Beteiligte, die im Ausland wohnen.

Publikation nach Art. 231 und 232 SchKG sowie Art. 29 und 123 der Vo des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG). Des Weiteren gilt die angegebene Kontaktstelle für ausländische Gläubiger als Zustellungsort, sofern kein anderer Zustellungsort in der Schweiz bezeichnet wird.

Délai : 1 mois
Fin du délai: 24.10.2025

Point de contact

Konkursamt Bern-Mittelland - Dienststelle Mittelland, Poststrasse 25, 3072 Ostermundigen

Publication de faillite/appeal aux créanciers Mina Liechti-Strässler, succession répuđiée

Débiteurs

Mina Liechti-Strässler
Lieu d'origine: Lauperswil BE
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 16.11.1940
Date de décès: 03.07.2025
Dernier domicile connu:
Thunstrasse 73
3700 Spiez

Type de procédure de faillite : sommaire

Date de l'ouverture de la faillite :
28.08.2025

Remarques juridiques

Die Gläubiger des Schuldners und alle, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der genannten Frist bei der Kontaktstelle einzugeben. Schuldner des Konkursiten haben sich innert der gleichen Frist bei der Kontaktstelle zu melden; Straffolge bei Unterlassung nach Art. 324 Ziff. 2 StGB. Personen, die Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzen, werden aufgefordert, diese innert der gleichen Frist der Kontaktstelle zur Verfügung zu stellen; Straffolge bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 StGB). Das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die angegebene Kontaktstelle gilt auch für Beteiligte, die im Ausland wohnen.
Publikation nach Art. 231 und 232 SchKG sowie Art. 29 und 123 der Vo des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG). Des Weiteren gilt die angegebene Kontaktstelle für ausländische Gläubiger als Zustellungsort, sofern kein anderer Zustellungsort in der Schweiz bezeichnet wird.

Délai : 1 mois

Fin du délai: 24.10.2025

Point de contact

Konkursamt Oberland - Dienststelle Oberland, Schloss 4, 3800 Interlaken

Publication de faillite/appeal aux créanciers Elsbeth Schwarz (-Kohler), succession répuđiée

Débiteurs

Elsbeth Schwarz (-Kohler)
Lieu d'origine: Biglen BE
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 06.03.1945
Date de décès: 03.08.2025
Dernier domicile connu:
Lindengarten 3
3066 Stettlen

Type de procédure de faillite : sommaire

Date de l'ouverture de la faillite :
04.09.2025

Remarques juridiques

Die Gläubiger des Schuldners und alle, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der genannten Frist bei der Kontaktstelle einzugeben. Schuldner

des Konkursiten haben sich innert der gleichen Frist bei der Kontaktstelle zu melden; Straffolge bei Unterlassung nach Art. 324 Ziff. 2 StGB. Personen, die Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzen, werden aufgefordert, diese innert der gleichen Frist der Kontaktstelle zur Verfügung zu stellen; Straffolge bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 StGB). Das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die angegebene Kontaktstelle gilt auch für Beteiligte, die im Ausland wohnen.

Publikation nach Art. 231 und 232 SchKG sowie Art. 29 und 123 der Vo des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG). Des Weiteren gilt die angegebene Kontaktstelle für ausländische Gläubiger als Zustellungsort, sofern kein anderer Zustellungsort in der Schweiz bezeichnet wird.

Délai : 1 mois

Fin du délai: 24.10.2025

Point de contact

Konkursamt Bern-Mittelland - Dienststelle Mittelland, Poststrasse 25, 3072 Ostermundigen

Publication de faillite/appeal aux créanciers Aimé Gigon, succession répuđiée

Débiteurs

Aimé Gigon
Lieu d'origine: Le Noirmont JU
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 08.07.1936
Date de décès: 30.07.2025
Dernier domicile connu:
Grand-Rue 3
2710 Tavannes

Type de procédure de faillite : sommaire

Date de l'ouverture de la faillite :
27.08.2025

Remarques juridiques

Les créanciers du failli et ceux qui ont des revendications à faire valoir sont sommés de produire leurs créances ou revendications au point de contact dans le délai indiqué et de lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.). Les débiteurs du failli doivent s'annoncer auprès du point de contact dans le même délai sous menace des peines prévues par la loi (art. 324, ch. 2, CP). Ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont sommés de les mettre à la disposition du point de contact dans le même délai sous menace des peines prévues par la loi (art. 324, ch. 3, CP). Ils seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante. Le point de contact indiqué vaut aussi pour les intéressés demeurant à l'étranger.

Publication selon les art. 231 et 232 LP, 29 et 123 ORFI. Il vaut aussi comme domicile de notification pour les créanciers étrangers, si aucun autre domicile de notification n'a été élu en Suisse.

Délai : 1 mois

Fin du délai: 24.10.2025

Point de contact

Office des poursuites et des faillites du Jura bernois
Département faillites
Rue Centrale 33
2740 Moutier

Publication de faillite/appeal aux créanciers Dalyan Paolo Tramacere, succession répuđiée

Débiteurs

Dalyan Paolo Tramacere
Lieu d'origine: Thun BE
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 24.04.1991
Date de décès: 26.08.2025
Dernier domicile connu:
3600 Thun
ZA: IntegrAare Betreutes Wohnen Aarburg, Kloosmattstrasse 7, 4663 Aarburg

Type de procédure de faillite : sommaire

Date de l'ouverture de la faillite :
08.09.2025

Remarques juridiques

Die Gläubiger des Schuldners und alle, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der genannten Frist bei der Kontaktstelle einzugeben. Schuldner des Konkursiten haben sich innert der gleichen Frist bei der Kontaktstelle zu melden; Straffolge bei Unterlassung nach Art. 324 Ziff. 2 StGB. Personen, die Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzen, werden aufgefordert, diese innert der gleichen Frist der Kontaktstelle zur Verfügung zu stellen; Straffolge bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 StGB). Das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die angegebene Kontaktstelle gilt auch für Beteiligte, die im Ausland wohnen.

Publikation nach Art. 231 und 232 SchKG sowie Art. 29 und 123 der Vo des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG). Des Weiteren gilt die angegebene Kontaktstelle für ausländische Gläubiger als Zustellungsort, sofern kein anderer Zustellungsort in der Schweiz bezeichnet wird.

Délai : 1 mois

Fin du délai: 24.10.2025

Point de contact

Konkursamt Oberland - Dienststelle Oberland, Schloss 4, 3800 Interlaken

Publication de faillite/appeal aux créanciers Edith Bertha Strahm-Schenk, succession répuđiée

Débiteurs

Edith Bertha Strahm-Schenk
Lieu d'origine: Wichtrach BE
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 10.06.1940
Date de décès: 27.08.2025
Dernier domicile connu:
Frutigenstrasse 46a
3600 Thun

Type de procédure de faillite : sommaire

Date de l'ouverture de la faillite :
04.09.2025

Remarques juridiques

Die Gläubiger des Schuldners und alle, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der genannten Frist

bei der Kontaktstelle einzugeben. Schuldner des Konkursiten haben sich innert der gleichen Frist bei der Kontaktstelle zu melden; Straffolge bei Unterlassung nach Art. 324 Ziff. 2 StGB. Personen, die Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzen, werden aufgefordert, diese innert der gleichen Frist der Kontaktstelle zur Verfügung zu stellen; Straffolge bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 StGB). Das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die angegebene Kontaktstelle gilt auch für Beteiligte, die im Ausland wohnen.

Publikation nach Art. 231 und 232 SchKG sowie Art. 29 und 123 der Vo des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG). Des Weiteren gilt die angegebene Kontaktstelle für ausländische Gläubiger als Zustellungsort, sofern kein anderer Zustellungsort in der Schweiz bezeichnet wird.

Délai : 1 mois

Fin du délai: 24.10.2025

Point de contact

Konkursamt Oberland - Dienststelle Oberland, Schloss 4, 3800 Interlaken

Publication de faillite/appeal aux créanciers Fritz Strahm, succession répudiée

Débiteurs

Fritz Strahm

Lieu d'origine: Wichtrach BE

Nationalité: Suisse

Date de naissance: 07.06.1938

Date de décès: 26.08.2025

Dernier domicile connu:

Frutigenstrasse 46a

3600 Thun

Type de procédure de faillite : sommaire

Date de l'ouverture de la faillite :

04.09.2025

Remarques juridiques

Die Gläubiger des Schuldners und alle, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der genannten Frist bei der Kontaktstelle einzugeben. Schuldner des Konkursiten haben sich innert der gleichen Frist bei der Kontaktstelle zu melden; Straffolge bei Unterlassung nach Art. 324 Ziff. 2 StGB. Personen, die Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzen, werden aufgefordert, diese innert der gleichen Frist der Kontaktstelle zur Verfügung zu stellen; Straffolge bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 StGB). Das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die angegebene Kontaktstelle gilt auch für Beteiligte, die im Ausland wohnen.

Publikation nach Art. 231 und 232 SchKG sowie Art. 29 und 123 der Vo des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG). Des Weiteren gilt die angegebene Kontaktstelle für ausländische Gläubiger als Zustellungsort, sofern kein anderer Zustellungsort in der Schweiz bezeichnet wird.

Délai : 1 mois

Fin du délai: 24.10.2025

Point de contact

Konkursamt Oberland - Dienststelle Oberland, Schloss 4, 3800 Interlaken

Publication de faillite/appeal aux créanciers André Gusset, succession répudiée

Débiteurs

André Gusset

Lieu d'origine: Frutigen BE

Nationalité: Suisse

Date de naissance: 02.02.1952

Date de décès: 27.05.2025

Dernier domicile connu:

Hänni 95a

3614 Unterlangenegg

Type de procédure de faillite : sommaire

Date de l'ouverture de la faillite :

27.08.2025

Remarques juridiques

Die Gläubiger des Schuldners und alle, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der genannten Frist bei der Kontaktstelle einzugeben. Schuldner des Konkursiten haben sich innert der gleichen Frist bei der Kontaktstelle zu melden; Straffolge bei Unterlassung nach Art. 324 Ziff. 2 StGB. Personen, die Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzen, werden aufgefordert, diese innert der gleichen Frist der Kontaktstelle zur Verfügung zu stellen; Straffolge bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 StGB). Das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die angegebene Kontaktstelle gilt auch für Beteiligte, die im Ausland wohnen.

Publikation nach Art. 231 und 232 SchKG sowie Art. 29 und 123 der Vo des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG). Des Weiteren gilt die angegebene Kontaktstelle für ausländische Gläubiger als Zustellungsort, sofern kein anderer Zustellungsort in der Schweiz bezeichnet wird.

Délai : 1 mois

Fin du délai: 24.10.2025

Point de contact

Konkursamt Oberland - Dienststelle Oberland, Schloss 4, 3800 Interlaken

Publication de faillite/appeal aux créanciers Watches of Switzerland GmbH

Débiteurs

Watches of Switzerland GmbH

CHE-371.223.437

Denkmalstrasse 1-3

6006 Luzern

Type de procédure de faillite : sommaire

Date de l'ouverture de la faillite :

13.08.2025

Remarques juridiques

Die Gläubiger des Schuldners und alle, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der genannten Frist bei der Kontaktstelle einzugeben. Schuldner des Konkursiten haben sich innert der glei-

chen Frist bei der Kontaktstelle zu melden; Straffolge bei Unterlassung nach Art. 324 Ziff. 2 StGB. Personen, die Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzen, werden aufgefordert, diese innert der gleichen Frist der Kontaktstelle zur Verfügung zu stellen; Straffolge bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 StGB). Das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die angegebene Kontaktstelle gilt auch für Beteiligte, die im Ausland wohnen.

Publikation nach Art. 231 und 232 SchKG sowie Art. 29 und 123 der Vo des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG). Des Weiteren gilt die angegebene Kontaktstelle für ausländische Gläubiger als Zustellungsort, sofern kein anderer Zustellungsort in der Schweiz bezeichnet wird.

Délai : 1 mois

Fin du délai: 19.10.2025

Point de contact

Konkursamt Luzern, Zentralstrasse 28, Postfach 3541, 6002 Luzern

Suspension de la procédure de faillite

La faillite est clôturée, faute d'actifs, si, dans le délai indiqué, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée, si la garantie s'avère insuffisante.

Publication selon les art. 230 et 230a LP.

Suspension de la procédure de faillite Erwin Niederhauser, succession répudiée

Débiteurs

Erwin Niederhauser

Lieu d'origine: Wyssachen BE

Nationalité: Suisse

Date de naissance: 28.02.1961

Date de décès: 11.05.2025

Dernier domicile connu:

Scheurhofstrasse 18

4912 Aarwangen

Date de l'ouverture de la faillite :

01.07.2025

Date de suspension: 09.09.2025

Montant de l'avance de frais: CHF 3'400.00

Remarques juridiques

Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der genannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten, falls der geleistete Vorschuss nicht ausreichen sollte.

Publikation nach Art. 230 und 230a SchKG.

Délai : 20 jours

Fin du délai: 14.10.2025

Point de contact

Konkursamt Emmental-Oberaargau

Dienststelle Emmental-Oberaargau

Jurastrasse 22

4900 Langenthal

Suspension de la procédure de faillite **Eliteshop GmbH**

Débiteurs
Eliteshop GmbH
CHE-351.770.021
Zähringerstrasse 40
3012 Bern

Date de l'ouverture de la faillite :
10.03.2025

Date de suspension: 15.09.2025

Montant de l'avance de frais: CHF 5'000.00

Remarques juridiques

Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der genannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten, falls der geleistete Vorschuss nicht ausreichen sollte.
Publikation nach Art. 230 und 230a SchKG.

Délai : 20 jours

Fin du délai: 14.10.2025

Point de contact

Konkursamt Bern-Mittelland - Dienststelle Mittelland, Poststrasse 25, 3072 Ostermundigen

Suspension de la procédure de faillite **Roland Fischer, succession répudiée**

Débiteurs
Roland Fischer
Lieu d'origine: Wald BE
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 25.10.1945
Date de décès: 27.06.2025
Dernier domicile connu:
Jupiterstrasse 9
3015 Bern

Date de l'ouverture de la faillite :
29.07.2025

Date de suspension: 15.09.2025

Montant de l'avance de frais: CHF 1'500.00

Remarques juridiques

Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der genannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten, falls der geleistete Vorschuss nicht ausreichen sollte.
Publikation nach Art. 230 und 230a SchKG.

Délai : 20 jours

Fin du délai: 14.10.2025

Point de contact

Konkursamt Bern-Mittelland - Dienststelle Mittelland, Poststrasse 25, 3072 Ostermundigen

Suspension de la procédure de faillite **Hot Food GmbH**

Débiteurs
Hot Food GmbH
CHE-414.596.601
Neumarktstrasse 46
2503 Biel/Bienne

Date de décision de la dissolution :
16.06.2025

Date de suspension: 11.09.2025

Montant de l'avance de frais: CHF 6'000.00

Remarques juridiques

Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der genannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten, falls der geleistete Vorschuss nicht ausreichen sollte.
Publikation nach Art. 230 und 230a SchKG.

Remarques juridiques complémentaires

Über die obgenannte Gesellschaft wurde in Anwendung von Art. 731 b Abs. 4 OR am 11.09.2025 der Konkurs eröffnet. Gleichzeitig wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt. Die vorgängig durch das Regionalgericht Berner Jura-Seeland, Biel/Bienne, angeordnete konkursamtliche Liquidation über die obgenannte Gesellschaft, gemäss Art. 731 b Abs. 1 bis Ziff. 3 OR wurde eingestellt.

Délai : 20 jours

Fin du délai: 14.10.2025

Point de contact

Konkursamt Seeland - Dienststelle Seeland, Kontrollstrasse 20, 2502 Biel/Bienne

Suspension de la procédure de faillite **Ismailhaki Memeti, succession répudiée**

Débiteurs
Ismailhaki Memeti
Nationalité: Serbie
Date de naissance: 05.11.1948
Date de décès: 05.04.2025
Dernier domicile connu:
Solithurnstrasse 65
2504 Biel/Bienne

Date de l'ouverture de la faillite :
10.06.2025

Date de suspension: 19.09.2025

Montant de l'avance de frais: CHF 4'600.00

Remarques juridiques

Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der genannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten, falls der geleistete Vorschuss nicht ausreichen sollte.
Publikation nach Art. 230 und 230a SchKG.

Délai : 20 jours

Fin du délai: 14.10.2025

Point de contact

Konkursamt Seeland - Dienststelle Seeland, Kontrollstrasse 20, 2502 Biel/Bienne

Suspension de la procédure de faillite **Ljubinka Radovanovic, succession répudiée**

Débiteurs
Ljubinka Radovanovic
Nationalité: Serbie
Date de naissance: 15.02.1953
Date de décès: 31.01.2025
Dernier domicile connu:
Bahnhofstrasse 38
2502 Biel/Bienne

Date de l'ouverture de la faillite :
10.04.2025

Date de suspension: 15.09.2025

Montant de l'avance de frais: CHF 4'000.00

Remarques juridiques

Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der genannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten, falls der geleistete Vorschuss nicht ausreichen sollte.
Publikation nach Art. 230 und 230a SchKG.

Délai : 20 jours

Fin du délai: 14.10.2025

Point de contact

Konkursamt Seeland - Dienststelle Seeland, Kontrollstrasse 20, 2502 Biel/Bienne

Suspension de la procédure de faillite **Nebojsa Kojic**

Débiteurs
Nebojsa Kojic
Nationalité: Serbie
Date de naissance: 21.07.1952
Spyriweg 1
2502 Biel/Bienne

Date de l'ouverture de la faillite :
11.06.2025

Date de suspension: 18.09.2025

Montant de l'avance de frais: CHF 6'000.00

Remarques juridiques

Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der genannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten, falls der geleistete Vorschuss nicht ausreichen sollte.
Publikation nach Art. 230 und 230a SchKG.

Délai : 20 jours

Fin du délai: 14.10.2025

Point de contact

Konkursamt Seeland - Dienststelle Seeland, Kontrollstrasse 20, 2502 Biel/Bienne

Suspension de la procédure de faillite **Norma Mülhauser (-Gabrentina), succession répudiée**

Débiteurs
Norma Mülhauser (-Gabrentina)
Lieu d'origine: Rechthalten FR
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 05.05.1956
Date de décès: 04.06.2025
Dernier domicile connu:
Fuchsenried 21
2504 Biel/Bienne

Date de l'ouverture de la faillite :
01.07.2025

Date de suspension: 15.09.2025

Montant de l'avance de frais: CHF 3'400.00

Remarques juridiques

Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der genannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten, falls der geleistete Vor-

schuss nicht ausreichen sollte.
Publikation nach Art. 230 und 230a SchKG.

Délai : 20 jours
Fin du délai: 14.10.2025

Point de contact
Konkursamt Seeland - Dienststelle Seeland,
Kontrollstrasse 20, 2502 Biel/Bienne

Suspension de la procédure de faillite **Safwane Falfoul**

Débiteurs
Safwane Falfoul
Nationalité: Tunisie
Date de naissance: 16.03.1996
Rue Alexander-Moser 37
2503 Biel/Bienne

Le failli occupait la fonction d'associé dans la société en nom collectif Golden Crunch KLG, 4562 Biberist (publication radiation le 29.04.2025)

Date de l'ouverture de la faillite :
07.07.2025

Date de suspension: 18.09.2025

Montant de l'avance de frais: CHF 6'000.00

Remarques juridiques

La faillite est clôturée, faute d'actifs, si, dans le délai indiqué, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée, si la garantie s'avère insuffisante.
Publication selon les art. 230 et 230a LP.

Délai : 20 jours
Fin du délai: 14.10.2025

Point de contact
Konkursamt Seeland - Dienststelle Seeland,
Kontrollstrasse 20, 2502 Biel/Bienne

Suspension de la procédure de faillite **Raummass AG**

Débiteurs
Raummass AG
CHE-194.079.245
Dorfmärit 9
3065 Bolligen

Date de l'ouverture de la faillite :
14.07.2025

Date de suspension: 17.09.2025

Montant de l'avance de frais: CHF 5'000.00

Remarques juridiques

Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der genannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten, falls der geleistete Vorschuss nicht ausreichen sollte.
Publikation nach Art. 230 und 230a SchKG.

Délai : 20 jours
Fin du délai: 14.10.2025

Point de contact
Konkursamt Bern-Mittelland - Dienststelle Mittelland, Poststrasse 25, 3072 Ostermundigen

Suspension de la procédure de faillite **Dylan Weber**

Débiteurs
Dylan Weber
Lieu d'origine: Seeberg
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 06.12.2000
Fischermätteliweg 11
3400 Burgdorf

Inhaber der Einzelfirma: Winagift.ch Weber,
Obermattstr. 16, 3018 Bern

Date de l'ouverture de la faillite :
02.07.2025

Date de suspension: 16.09.2025

Montant de l'avance de frais: CHF 5'000.00

Remarques juridiques

Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der genannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten, falls der geleistete Vorschuss nicht ausreichen sollte.
Publikation nach Art. 230 und 230a SchKG.

Délai : 20 jours
Fin du délai: 14.10.2025

Point de contact
Konkursamt Emmental-Oberaargau - Dienststelle Emmental-Oberaargau, Jurastrasse 22,
4900 Langenthal

Suspension de la procédure de faillite **Otto Hauswirth, succession répudiée**

Débiteurs
Otto Hauswirth
Lieu d'origine: Oeschgen AG
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 27.07.1926
Date de décès: 15.02.2023
Dernier domicile connu:
Reckholdern 10
3236 Gampelen

Date de l'ouverture de la faillite :
30.07.2024

Date de suspension: 18.09.2025

Montant de l'avance de frais: CHF 5'000.00

Remarques juridiques

Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der genannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten, falls der geleistete Vorschuss nicht ausreichen sollte.
Publikation nach Art. 230 und 230a SchKG.

Délai : 20 jours
Fin du délai: 14.10.2025

Point de contact
Konkursamt Seeland - Dienststelle Seeland,
Kontrollstrasse 20, 2502 Biel/Bienne

Suspension de la procédure de faillite **Enes Vardo**

Débiteurs
Enes Vardo
Nationalité: Bosnie et Herzégovine
Date de naissance: 08.04.1974
Dorfstrasse 5
4932 Gutenberg

Inhaber der Einzelfirma VARDO Renovationen und Gartenbau, Industrie Neu Hof 23A,
3422 Kirchberg

Date de l'ouverture de la faillite :
28.08.2025

Date de suspension: 17.09.2025

Montant de l'avance de frais: CHF 5'000.00

Remarques juridiques

Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der genannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten, falls der geleistete Vorschuss nicht ausreichen sollte.
Publikation nach Art. 230 und 230a SchKG.

Délai : 20 jours
Fin du délai: 14.10.2025

Point de contact
Konkursamt Emmental-Oberaargau - Dienststelle Emmental-Oberaargau, Jurastrasse 22,
4900 Langenthal

Suspension de la procédure de faillite **Hatice Tank**

Débiteurs
Hatice Tank
Nationalité: Turquie
Date de naissance: 10.04.1968
Sonneggstrasse 4b
4950 Huttwil

Inhaberin der Einzelfirma New Majmoon
Fastfood, Bahnhofstrasse 38, 4950 Huttwil

Date de l'ouverture de la faillite :
11.07.2025

Date de suspension: 16.09.2025

Montant de l'avance de frais: CHF 5'500.00

Remarques juridiques

Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der genannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten, falls der geleistete Vorschuss nicht ausreichen sollte.
Publikation nach Art. 230 und 230a SchKG.

Délai : 20 jours
Fin du délai: 14.10.2025

Point de contact
Konkursamt Emmental-Oberaargau - Dienststelle Emmental-Oberaargau, Jurastrasse 22,
4900 Langenthal

Suspension de la procédure de faillite **Bruno Mutti, succession répudiée**

Débiteurs
Bruno Mutti
Lieu d'origine: Bolligen BE
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 10.01.1952
Date de décès: 21.12.2024
Dernier domicile connu:
Séjournait au Home Mon Repos
2520 La Neuveville
Anciennement domicilié à 2520 La Neuveville

Date de l'ouverture de la faillite :
06.05.2025

Date de suspension: 19.09.2025

Montant de l'avance de frais: CHF 4'500.00

Remarques juridiques

La faillite est clôturée, faute d'actifs, si, dans le délai indiqué, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée, si la garantie s'avère insuffisante. Publication selon les art. 230 et 230a LP.

Délai : 20 jours

Fin du délai: 14.10.2025

Point de contact

Office des poursuites et des faillites
du Jura bernois
Département faillites
Rue Centrale 33
2740 Moutier

Suspension de la procédure de faillite Adrian Peter Käser, succession répudiée

Débiteurs

Adrian Peter Käser
Lieu d'origine: Melchnau BE
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 27.10.1968
Date de décès: 20.05.2025
Dernier domicile connu:
Belchenstrasse 28
4900 Langenthal

Date de l'ouverture de la faillite :

05.08.2025

Date de suspension: 16.09.2025

Montant de l'avance de frais: CHF 4'000.00

Remarques juridiques

Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der genannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten, falls der geleistete Vorschuss nicht ausreichen sollte. Publikation nach Art. 230 und 230a SchKG.

Délai : 20 jours

Fin du délai: 14.10.2025

Point de contact

Konkursamt Emmental-Oberaargau - Dienststelle Emmental-Oberaargau, Jurastrasse 22, 4900 Langenthal

Suspension de la procédure de faillite Robert Miklos Benedeczeki

Débiteurs

Robert Miklos Benedeczeki
Nationalité: Hongrie
Date de naissance: 16.12.1972
Dorfstrasse 85
4917 Melchnau

Date de l'ouverture de la faillite :

02.07.2025

Date de suspension: 16.09.2025

Montant de l'avance de frais: CHF 5'000.00

Remarques juridiques

Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der genannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten, falls der geleistete Vor-

schuss nicht ausreichen sollte.

Publikation nach Art. 230 und 230a SchKG.

Délai : 20 jours

Fin du délai: 14.10.2025

Point de contact

Konkursamt Emmental-Oberaargau - Dienststelle Emmental-Oberaargau, Jurastrasse 22, 4900 Langenthal

Remarques

Inhaber der Einzelfirma: R. Benedeczeki Bau & Renovationen, Dorfstrasse 85, 4917 Melchnau (CHE-385.970.090)

Suspension de la procédure de faillite Hermann Martin Ledermann, succession répudiée

Débiteurs

Hermann Martin Ledermann
Lieu d'origine: Lützelflüh BE
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 04.06.1938
Date de décès: 26.05.2025
Dernier domicile connu:
Mettlengässli 8
3074 Muri b. Bern

Date de l'ouverture de la faillite :

29.07.2025

Date de suspension: 15.09.2025

Montant de l'avance de frais: CHF 4'000.00

Remarques juridiques

Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der genannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten, falls der geleistete Vorschuss nicht ausreichen sollte. Publikation nach Art. 230 und 230a SchKG.

Délai : 20 jours

Fin du délai: 14.10.2025

Point de contact

Konkursamt Bern-Mittelland - Dienststelle Mittelland, Poststrasse 25, 3072 Ostermundigen

Suspension de la procédure de faillite GyTech GmbH

Débiteurs

GyTech GmbH
CHE-251.212.849
Lehnackerweg 4a
4704 Niederbipp

Date de l'ouverture de la faillite :

15.05.2025

Date de suspension: 17.09.2025

Montant de l'avance de frais: CHF 3'000.00

Remarques juridiques

Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der genannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten, falls der geleistete Vorschuss nicht ausreichen sollte. Publikation nach Art. 230 und 230a SchKG.

Délai : 20 jours

Fin du délai: 14.10.2025

Point de contact

Konkursamt Emmental-Oberaargau - Dienststelle Emmental-Oberaargau, Jurastrasse 22, 4900 Langenthal

Suspension de la procédure de faillite Café und Market GmbH

Débiteurs

Café und Market GmbH
CHE-422.000.683
ohne Rechtsdomizil, vormals Hauptstrasse 196
2552 Orpund

Date de l'ouverture de la faillite :

06.08.2025

Date de suspension: 18.09.2025

Montant de l'avance de frais: CHF 5'000.00

Remarques juridiques

Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der genannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten, falls der geleistete Vorschuss nicht ausreichen sollte. Publikation nach Art. 230 und 230a SchKG.

Délai : 20 jours

Fin du délai: 14.10.2025

Point de contact

Konkursamt Seeland - Dienststelle Seeland, Kontrollstrasse 20, 2502 Biel/Bienne

Suspension de la procédure de faillite Starbohr GmbH

Débiteurs

Starbohr GmbH
CHE-198.674.518
Forelstrasse 52
3072 Ostermundigen

Date de l'ouverture de la faillite :

12.08.2025

Date de suspension: 15.09.2025

Montant de l'avance de frais: CHF 5'000.00

Remarques juridiques

Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der genannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten, falls der geleistete Vorschuss nicht ausreichen sollte. Publikation nach Art. 230 und 230a SchKG.

Délai : 20 jours

Fin du délai: 14.10.2025

Point de contact

Konkursamt Bern-Mittelland - Dienststelle Mittelland, Poststrasse 25, 3072 Ostermundigen

Suspension de la procédure de faillite Michael Albrecht Siegenthaler

Débiteurs

Michael Albrecht Siegenthaler
Lieu d'origine: Trub BE
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 23.01.1974
Möslli 12
3111 Tägertschi
Inhaber der im Handelsregister eingetragene-

nen Einzelunternehmung: coolswitch Siegenthaler, Möslì 12, 3111 Tägertschi

Date de l'ouverture de la faillite :
11.03.2025

Date de suspension: 16.09.2025

Montant de l'avance de frais: CHF 5'000.00

Remarques juridiques

Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der genannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten, falls der geleistete Vorschuss nicht ausreichen sollte.

Publikation nach Art. 230 und 230a SchKG.

Délai : 20 jours

Fin du délai: 14.10.2025

Point de contact

Konkursamt Bern-Mittelland - Dienststelle Mittelland, Poststrasse 25, 3072 Ostermundigen

Suspension de la procédure de faillite **Löie Thörigen GmbH**

Débiteurs

Löie Thörigen GmbH
CHE-199.556.933
Langenthalstrasse 1
3367 Thörigen

Date de l'ouverture de la faillite :
14.07.2025

Date de suspension: 17.09.2025

Montant de l'avance de frais: CHF 7'000.00

Remarques juridiques

Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der genannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten, falls der geleistete Vorschuss nicht ausreichen sollte.

Publikation nach Art. 230 und 230a SchKG.

Délai : 20 jours

Fin du délai: 14.10.2025

Point de contact

Konkursamt Emmental-Oberaargau - Dienststelle Emmental-Oberaargau, Jurastrasse 22, 4900 Langenthal

Suspension de la procédure de faillite **Django Foods GmbH**

Débiteurs

Django Foods GmbH
CHE-195.970.498
Burgstrasse 9
3600 Thun

Date de l'ouverture de la faillite :
20.08.2025

Date de suspension: 22.09.2025

Montant de l'avance de frais: CHF 5'000.00

Remarques juridiques

Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der genannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten, falls der geleistete Vor-

schuss nicht ausreichen sollte.

Publikation nach Art. 230 und 230a SchKG.

Délai : 20 jours

Fin du délai: 14.10.2025

Point de contact

Konkursamt Oberland - Dienststelle Oberland, Schloss 4, 3800 Interlaken

Suspension de la procédure de faillite **Keya GmbH**

Débiteurs

Keya GmbH
CHE-209.150.836
Solithurnstrasse 49
3322 Urtenen-Schönbühl

Date de l'ouverture de la faillite :
28.04.2025

Date de suspension: 16.09.2025

Montant de l'avance de frais: CHF 5'000.00

Remarques juridiques

Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der genannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten, falls der geleistete Vorschuss nicht ausreichen sollte.

Publikation nach Art. 230 und 230a SchKG.

Délai : 20 jours

Fin du délai: 14.10.2025

Point de contact

Konkursamt Bern-Mittelland - Dienststelle Mittelland, Poststrasse 25, 3072 Ostermundigen

Suspension de la procédure de faillite **Sadicom GmbH**

Débiteurs

Sadicom GmbH
CHE-114.650.481
Blumenweg 10
3427 Utzenstorf

Date de l'ouverture de la faillite :
12.08.2025

Date de suspension: 17.09.2025

Montant de l'avance de frais: CHF 5'000.00

Remarques juridiques

Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der genannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten, falls der geleistete Vorschuss nicht ausreichen sollte.

Publikation nach Art. 230 und 230a SchKG.

Délai : 20 jours

Fin du délai: 14.10.2025

Point de contact

Konkursamt Emmental-Oberaargau - Dienststelle Emmental-Oberaargau, Jurastrasse 22, 4900 Langenthal

Suspension de la procédure de faillite **Laurent Boillat, succession répudiée**

Débiteurs

Laurent Boillat
Lieu d'origine: Les Breuleux JU
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 13.06.1971

Date de décès: 11.12.2023

Dernier domicile connu:

Rue des Longines 8
2613 Villeret

Date de l'ouverture de la faillite :
05.05.2025

Date de suspension: 19.09.2025

Montant de l'avance de frais: CHF 1'500.00

Remarques juridiques

La faillite est clôturée, faute d'actifs, si, dans le délai indiqué, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée, si la garantie s'avère insuffisante.

Publication selon les art. 230 et 230a LP.

Délai : 20 jours

Fin du délai: 14.10.2025

Point de contact

Office des poursuites et des faillites du Jura bernois
Département faillites
Rue Centrale 33
2740 Moutier

Etat de collocation et inventaire

Le créancier qui conteste l'état de collocation parce que sa production a été écartée en tout ou en partie ou parce qu'elle n'a pas été colloquée au rang qu'il revendique intente action contre la masse devant le tribunal du lieu de la faillite, dans les 20 jours qui suivent la publication du dépôt de l'état de collocation. S'il conteste une créance ou le rang auquel elle a été colloquée, il dirige l'action contre le créancier concerné.

Publication selon les art. 221, 249 et 250 LP.

Etat de collocation et inventaire G. Burren AG

Débiteurs

G. Burren AG
CHE-103.573.712
Hühnerhubelstrasse 65
3123 Belp

Délai de contestation de l'état de collocation: 20 jours

Fin du délai: 14.10.2025

Délai de contestation de l'inventaire: 10 jours

Fin du délai: 04.10.2025

Lieu de dépôt des documents

Konkursamt Bern-Mittelland - Dienststelle Mittelland, Poststrasse 25, 3072 Ostermundigen

Etat de collocation et inventaire **Amanda Siegenthaler (-Parietti),** **succession répudiée**

Débiteurs

Amanda Siegenthaler (-Parietti)
Lieu d'origine: Trub BE
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 27.08.1956
Date de décès: 13.10.2024
Dernier domicile connu:
Stapfenstrasse 81
3018 Bern

Délai de contestation de l'état de collocation: 20 jours

Fin du délai: 14.10.2025

Délai de contestation de l'inventaire: 10 jours

Fin du délai: 04.10.2025

Lieu de dépôt des documents

Konkursamt Bern-Mittelland - Dienststelle Mittelland, Poststrasse 25, 3072 Ostermundigen

Etat de collocation et inventaire
Malso Group GmbH

Débiteurs

Malso Group GmbH
CHE-356.543.389
Flurstrasse 32
3014 Bern

Délai de contestation de l'état de collocation: 20 jours

Fin du délai: 14.10.2025

Délai de contestation de l'inventaire: 10 jours

Fin du délai: 04.10.2025

Lieu de dépôt des documents

Konkursamt Bern-Mittelland - Dienststelle Mittelland, Poststrasse 25, 3072 Ostermundigen

Etat de collocation et inventaire
Adelheid Wyler (-Gfeller), succession
répudiée

Débiteurs

Adelheid Wyler (-Gfeller)
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 21.05.1941
Date de décès: 14.06.2025
Dernier domicile connu:
2502 Biel/Bienne
mit Aufenthalt im Centre Rochat, 2502
Biel/Bienne

Délai de contestation de l'état de collocation: 20 jours

Fin du délai: 14.10.2025

Délai de contestation de l'inventaire: 10 jours

Fin du délai: 04.10.2025

Lieu de dépôt des documents

Konkursamt Seeland - Dienststelle Seeland, Kontrollstrasse 20, 2502 Biel/Bienne

Etat de collocation et inventaire Licon
AG

Débiteurs

Licon AG
CHE-112.772.357
Preisegg 6
3415 Hasle b. Burgdorf

Délai de contestation de l'état de collocation: 20 jours

Fin du délai: 14.10.2025

Délai de contestation de l'inventaire: 10 jours

Fin du délai: 04.10.2025

Lieu de dépôt des documents

Konkursamt Emmental-Oberaargau - Dienststelle Emmental-Oberaargau, Jurastrasse 22, 4900 Langenthal

Etat de collocation et inventaire Maria
Luisa Trombetta, succession répudiée

Débiteurs

Maria Luisa Trombetta
Nationalité: Italie
Date de naissance: 04.09.1967

Date de décès: 04.05.2025

Dernier domicile connu:

Avenue de Bellevue 6
2740 Moutier

Délai de contestation de l'état de collocation: 20 jours

Fin du délai: 14.10.2025

Délai de contestation de l'inventaire: 10 jours

Fin du délai: 04.10.2025

Lieu de dépôt des documents

Office des poursuites et des faillites du Jura bernois
Département faillites
Rue Centrale 33
2740 Moutier

Etat de collocation et inventaire
Michel Jean Pierre Voirol, succession
répudiée

Débiteurs

Michel Jean Pierre Voirol
Lieu d'origine: Les Genevez JU
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 25.03.1958
Date de décès: 13.02.2025
Dernier domicile connu:
2560 Nidau
mit Aufenthalt im Hospice Le Pré-aux-Boeufs,
2615 Sonvilier

Délai de contestation de l'état de collocation: 20 jours

Fin du délai: 14.10.2025

Délai de contestation de l'inventaire: 10 jours

Fin du délai: 04.10.2025

Lieu de dépôt des documents

Konkursamt Seeland - Dienststelle Seeland, Kontrollstrasse 20, 2502 Biel/Bienne

Etat de collocation et inventaire
Monika Etter, succession répudiée

Débiteurs

Monika Etter
Lieu d'origine: Meikirch BE
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 30.01.1964
Date de décès: 08.02.2025
Dernier domicile connu:
Brüggbühlstrasse 49
3172 Niederwangen b. Bern

Délai de contestation de l'état de collocation: 20 jours

Fin du délai: 14.10.2025

Délai de contestation de l'inventaire: 10 jours

Fin du délai: 04.10.2025

Lieu de dépôt des documents

Konkursamt Bern-Mittelland - Dienststelle Mittelland, Poststrasse 25, 3072 Ostermundigen

Etat de collocation et inventaire M & S
Bausolution GmbH

Débiteurs

M & S Bausolution GmbH
CHE-339.981.558
Bernstrasse 5
3072 Ostermundigen

Délai de contestation de l'état de collocation: 20 jours

Fin du délai: 14.10.2025

Délai de contestation de l'inventaire: 10 jours

Fin du délai: 04.10.2025

Lieu de dépôt des documents

Konkursamt Bern-Mittelland - Dienststelle Mittelland, Poststrasse 25, 3072 Ostermundigen

Etat de collocation et inventaire
Markus Stucki

Débiteurs

Markus Stucki
Lieu d'origine: Konolfingen BE
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 09.05.1973
Bernstrasse 18
3072 Ostermundigen

Délai de contestation de l'état de collocation: 20 jours

Fin du délai: 14.10.2025

Délai de contestation de l'inventaire: 10 jours

Fin du délai: 04.10.2025

Lieu de dépôt des documents

Konkursamt Bern-Mittelland - Dienststelle Mittelland, Poststrasse 25, 3072 Ostermundigen

Etat de collocation et inventaire
Marry Green GmbH

Débiteurs

Marry Green GmbH
CHE-401.506.037
Schulhausstrasse 7
4914 Roggwil BE

Délai de contestation de l'état de collocation: 20 jours

Fin du délai: 14.10.2025

Délai de contestation de l'inventaire: 10 jours

Fin du délai: 04.10.2025

Lieu de dépôt des documents

Konkursamt Emmental-Oberaargau - Dienststelle Emmental-Oberaargau, Jurastrasse 22, 4900 Langenthal

Etat de collocation et inventaire
Rudolf Rüfenacht, succession
répudiée

Débiteurs

Rudolf Rüfenacht
Lieu d'origine: Hasle bei Burgdorf BE
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 13.08.1947
Date de décès: 11.04.2025
Dernier domicile connu:
Neufeldweg 6
3252 Worben

Délai de contestation de l'état de collocation: 20 jours

Fin du délai: 14.10.2025

Délai de contestation de l'inventaire: 10 jours

Fin du délai: 04.10.2025

Lieu de dépôt des documents

Konkursamt Seeland - Dienststelle Seeland, Kontrollstrasse 20, 2502 Biel/Bienne

Clôture de la faillite

Publication selon l'art. 268, al. 4, LP.

Clôture de faillite Hans Rudolf Zurschmiede, succession répu­diée

Débiteurs

Hans Rudolf Zurschmiede
Lieu d'origine: Wilderswil BE
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 23.02.1935
Date de décès: 19.01.2025
Dernier domicile connu:
Predigergasse 10
3011 Bern

Date de clôture: 17.09.2025

Clôture de faillite Heribert Theo Otten, succession répu­diée

Débiteurs

Heribert Theo Otten
Nationalité: Allemagne
Date de naissance: 19.01.1962
Date de décès: 08.04.2025
Dernier domicile connu:
Burgunderstrasse 5
3018 Bern

Date de clôture: 09.09.2025

Clôture de faillite Ruth Richy, succession répu­diée

Débiteurs

Ruth Richy
Lieu d'origine: Grenchen SO
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 05.08.1924
Date de décès: 08.02.2025
Dernier domicile connu:
Ahornweg 6
3012 Bern

Date de clôture: 16.09.2025

Clôture de faillite Ruth Richy, succession répu­diée

Débiteurs

Ruth Richy
Lieu d'origine: Grenchen SO
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 05.08.1924
Date de décès: 08.02.2025
Dernier domicile connu:
Ahornweg 6
3012 Bern

Date de clôture: 16.09.2025

Clôture de faillite Waltraud Jeker-Weiss, succession répu­diée

Débiteurs

Waltraud Jeker-Weiss
Lieu d'origine: Mümliswil-Ramiswil SO
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 09.04.1934
Date de décès: 05.03.2025
Dernier domicile connu:
Bürglenstrasse 2
3006 Bern

Date de clôture: 09.09.2025

Clôture de faillite Antonio Equati, succession répu­diée

Débiteurs

Antonio Equati
Lieu d'origine: Bern BE

Nationalité: Suisse
Date de naissance: 09.02.1928
Date de décès: 06.12.2024
Dernier domicile connu:
2502 Biel/Bienne
mit Aufenthalt im APH Schlössli, 2504
Biel/Bienne

Date de clôture: 16.09.2025

Clôture de faillite Jean-Marc Gobet, succession répu­diée

Débiteurs

Jean-Marc Gobet
Lieu d'origine: Fribourg & Le Mouret FR
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 15.03.1959
Date de décès: 12.10.2024
Dernier domicile connu:
Chemin des Saules 34
2503 Biel/Bienne
En séjour au Home Mon Repos, 2520 La Neu-
veville

Date de clôture: 18.09.2025

Clôture de faillite François Haldemann, succession répu­diée

Débiteurs

François Haldemann
Lieu d'origine: Eggwil BE
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 09.05.1966
Date de décès: 04.09.2019
Dernier domicile connu:
Schwendi 287
3513 Bigenthal BE

Date de clôture: 17.09.2025

Clôture de faillite Yolanda Meier (-Mühlheim), succession répu­diée

Débiteurs

Yolanda Meier (-Mühlheim)
Lieu d'origine: Oberkirch LU
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 16.07.1944
Date de décès: 03.01.2025
Dernier domicile connu:
mit Aufenthalt im APH Seelandheim
3294 Büren an der Aare
mit Aufenthalt im APH Seelandheim, 3252
Worben

Date de clôture: 18.09.2025

Clôture de faillite Rita Riester-Schneider, succession répu­diée

Débiteurs

Rita Riester-Schneider
Lieu d'origine: Basel BS
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 05.05.1943
Date de décès: 23.10.2024
Dernier domicile connu:
3652 Hilterfingen
ZA: Tertianum Residenz Bellevue-Park, Götti-
bachweg 2, 3600 Thun

Date de clôture: 16.09.2025

Clôture de faillite Beat Kläy, succession répu­diée

Débiteurs

Beat Kläy
Lieu d'origine: Lyss
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 03.06.1958

Date de décès: 19.02.2025
Dernier domicile connu:
St. Jodelweg 14
3232 Ins
Mit Aufenthalt im APH Seelandheim in Wor-
ben

Date de clôture: 15.09.2025

Clôture de faillite Erwin Blank, succession répu­diée

Débiteurs

Erwin Blank
Lieu d'origine: Bolligen BE
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 08.03.1951
Date de décès: 30.01.2025
Dernier domicile connu:
Kesslergasse 12
3225 Müntschemier

Date de clôture: 15.09.2025

Clôture de faillite Oskar Gasser, succession répu­diée

Débiteurs

Oskar Gasser
Lieu d'origine: Langnau i.E. BE
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 20.04.1938
Date de décès: 07.12.2024
Dernier domicile connu:
Gurnigelstrasse 1
2560 Nidau

Date de clôture: 18.09.2025

Clôture de faillite Matthias Nietzke

Débiteurs

Matthias Nietzke
Nationalité: Allemagne
Date de naissance: 19.01.1981
Arisstrasse 1
3713 Reichenbach i. K.

Date de clôture: 16.09.2025

Remarques

Inhaber der im Handelsregister am
02.07.2019 gelöschten Einzelunternehmung:
Nietzke Consulting, Bösch 80A, 6331 Hünen-
berg

Clôture de faillite Rudolf Frauchiger, succession répu­diée

Débiteurs

Rudolf Frauchiger
Lieu d'origine: Wyssachen BE
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 16.03.1958
Date de décès: 29.11.2024
Dernier domicile connu:
Ziegeleistrasse 22
3612 Steffisburg

Date de clôture: 16.09.2025

Clôture de faillite Margrit Meister-Krähenbühl, succession répu­diée

Débiteurs

Margrit Meister-Krähenbühl
Lieu d'origine: Sumiswald BE
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 16.09.1948
Date de décès: 08.06.2024
Dernier domicile connu:
Hagacherweg 14
3608 Thun

Date de clôture: 23.09.2025

Clôture de faillite Markus Mischler, succession répuđiée

Débiteurs

Markus Mischler
Lieu d'origine: Wahlern BE
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 22.07.1949
Date de décès: 05.09.2023
Dernier domicile connu:
Thalackerstrasse 45D
3604 Thun

Date de clôture: 23.09.2025

Clôture de faillite Rita Leuenberger-Born, succession répuđiée

Débiteurs

Rita Leuenberger-Born
Lieu d'origine: Trachselwald BE
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 28.11.1957
Date de décès: 03.03.2025
Dernier domicile connu:
Pfyfeneeggstrasse 6
3770 Zweisimmen

Date de clôture: 16.09.2025

Clôture de faillite Verena Zaugg-Witschi, succession répuđiée

Débiteurs

Verena Zaugg-Witschi
Lieu d'origine: Lützelflüh BE und Wiggiswil BE
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 23.05.1952
Date de décès: 13.12.2024
Dernier domicile connu:
Karl Haueter-Strasse 19
3770 Zweisimmen

Date de clôture: 23.09.2025

Révocation de faillite

Publication selon les art. 195, 196 ou 332 LP.

Révocation de faillite A-Z Reinigungen & Umzüge GmbH

Débiteurs

A-Z Reinigungen & Umzüge GmbH
CHE-217.093.689
Freiburgstrasse 937
3174 Thörishaus

Date de la révocation: 16.09.2025

Remarques juridiques complémentaires

Der am 06.05.2025 über die A-Z Reinigungen & Umzüge GmbH eröffnete Konkurs ist durch Entscheid des Regionalgerichts Bern-Mittelland vom 16.09.2025 widerrufen worden. Die A-Z Reinigungen & Umzüge GmbH kann über ihr Vermögen wieder frei verfügen.

Autre avis

Berichtigung

Konkurspublikation/Schuldenruf vom 27.08.2025

Alice Nydegger
Lieu d'origine: Schwarzenburg
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 03.02.1943
Date de décès: 28.05.2025
Dernier domicile connu:
Wegmühlegässli 57a
3072 Ostermundigen

Im Zusammenhang mit der Publikation vom 27.08.2025 ist der Konkursverwaltung ein Fehler unterlaufen. Die korrekte Eingabefrist beträgt 1 Monat und endet somit am 27.09.2025.

Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Mittelland
Poststrasse 25
3071 Ostermundigen

Concordats

Sursis concordataire provisoire

Publication selon l'art. 293 LP.

Sursis concordataire provisoire Meyer Burger (Switzerland) AG

Entité requérante

Meyer Burger (Switzerland) AG
CHE-101.974.158
Schorenstrasse 39
3645 Gwatt (Thun)

L'entité requérante a obtenu le sursis concordataire provisoire.

Organe décisionnel

Regionalgericht Oberland,
Zivilabteilung,
Gerichtspräsident Jost,
Verwaltungsgebäude Selve, Scheibenstrasse
11 B, 3600 Thun

Commissaire provisoire

Transliq AG, Mandatsleiter Philipp Possa und
Robert Bächler, Schwanengasse 5/7, Post-
fach, 3001 Bern

Début du sursis concordataire provisoire:
10.09.2025

Durée du sursis concordataire provisoire: 3
mois

Fin du sursis concordataire provisoire:
10.12.2025

Audience d'homologation du sursis concordataire définitif

noch keine Verhandlung angesetzt

Sursis concordataire provisoire Meyer Burger Research AG

Entité requérante

Meyer Burger Research AG
CHE-114.166.920
Schorenstrasse 39
3645 Gwatt (Thun)

L'entité requérante a obtenu le sursis concordataire provisoire.

Organe décisionnel

Regionalgericht Oberland,
Zivilabteilung,
Gerichtspräsident Jost,
Verwaltungsgebäude Selve, Scheibenstrasse
11B, 3600 Thun

Commissaire provisoire

Transliq AG, Mandatsleiter Philipp Possa und
Robert Bächler, Schwanengasse 5/7, Post-
fach, 3001 Bern

Début du sursis concordataire provisoire:
15.07.2025

Durée du sursis concordataire provisoire: 3
mois

Fin du sursis concordataire provisoire:
15.10.2025

Audience d'homologation du sursis concordataire définitif

noch keine Verhandlung angesetzt

Sursis concordataire provisoire Meyer Burger Technology AG

Entité requérante

Meyer Burger Technology AG
CHE-101.172.383
Schorenstrasse 39
3645 Gwatt (Thun)

L'entité requérante a obtenu le sursis concordataire provisoire.

Organe décisionnel

Regionalgericht Oberland,
Zivilabteilung,
Gerichtspräsident Jost,
Verwaltungsgebäude Selve, Scheibenstrasse
11 B, 3600 Thun

Commissaire provisoire

Transliq AG, Mandatsleiter Philipp Possa und
Robert Bächler, Schwanengasse 5/7, Post-
fach, 3001 Bern

Début du sursis concordataire provisoire:
02.06.2025

Durée du sursis concordataire provisoire: 6
mois

Fin du sursis concordataire provisoire:
02.12.2025

Audience d'homologation du sursis concordataire définitif

noch keine Verhandlung angesetzt

Sursis concordataire définitif

Publication selon l'art. 296 LP.

Sursis concordataire définitif Gabriela Stucki

Entité requérante

Gabriela Stucki
Höheweg 29
3800 Interlaken

L'entité requérante a obtenu le sursis concordataire définitif.

Organe décisionnel

Regionalgericht Oberland
Zivilabteilung
Scheibenstrasse 11B
3600 Thun

Commissaire

Berner Schuldenberatung, Mandatsleiterin:
Noémie Zum-Vulliamoz, Seftigenstrasse 57,
3007 Bern

Début du sursis concordataire: 18.09.2025

Durée du sursis concordataire: 6 mois

Fin du sursis concordataire: 18.03.2026

Remarques juridiques complémentaires

Jeder Gläubiger kann innert 10 Tagen seit
Publikation eine schriftliche Begründung
verlangen, andernfalls Verzicht auf Besch-
werde angenommen wird.

Sursis concordataire définitif Andrea Sandra de Castro Lemos

Entité requérante

Andrea Sandra de Castro Lemos
Lieu d'origine: Eriz BE
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 11.07.1981
Birkenweg 3
3510 Konolfingen

L'entité requérante a obtenu le sursis concordataire définitif.

Organe décisionnel

Regionalgericht Bern-Mittelland, Zivilabteilung, Gerichtspräsidentin Mühlethaler

Commissaire

Beat Reichenbach, Fachstelle Schuldensanierung Berner Oberland, Scheibenstrasse 3, 3600 Thun

Début du sursis concordataire: 16.09.2025

Durée du sursis concordataire: 6 mois

Fin du sursis concordataire: 16.03.2026

Remarques juridiques complémentaires

Jeder Gläubiger kann innert 10 Tagen seit Publikation eine schriftliche Begründung verlangen, andernfalls Verzicht auf Beschwerde angenommen wird.

Sursis concordataire définitif Reto Kissling

Entité requérante

Reto Kissling
Mattenweg 4
2556 Scheuren

L'entité requérante a obtenu le sursis concordataire définitif.

Organe décisionnel

Regionalgericht Berner Jura-Seeland, Gerichtspräsident Nuspiger

Commissaire

Jürg Gilgen, Fachstelle Schuldensanierung Mittelland, Hohfuhrenweg 4, 3250 Lyss

Début du sursis concordataire: 17.09.2025

Durée du sursis concordataire: 6 mois

Fin du sursis concordataire: 17.03.2026

Remarques juridiques complémentaires

Jeder Gläubiger kann innert 10 Tagen seit Publikation eine schriftliche Begründung verlangen, andernfalls Verzicht auf Beschwerde angenommen wird.

Remarques

Regionalgericht Berner Jura-Seeland, Gerichtspräsident Nuspiger

Appel aux créanciers lors d'un concordat/assemblée des créanciers

Les créanciers sont invités à annoncer leurs créances (valeur à la date du sursis concordataire provisoire) par écrit au point de contact en communiquant au commissaire les moyens de preuve dans le délai indiqué. Les créanciers qui ne signalent pas leurs créances ou qui le font en retard sont exclus des délibérations relatives au concordat.

Publication selon l'art. 300 LP.

Appel aux créanciers lors d'un concordat et assemblée des créanciers Businesspark Langenthal AG

Débiteurs

Businesspark Langenthal AG
CHE-106.455.492
Lotzwilstrasse 66
4900 Langenthal

Indications sur l'assemblée des créanciers

25.03.2026, 14:00 heure
c/o: Meilenstein Langenthal
Lotzwilstrasse 66
4900 Langenthal
Türöffnung: 13:45 Uhr

Remarques juridiques

Die Gläubiger sind aufgefordert, ihre Forderungen (Wert per Datum der provisorischen Nachlassstundung), unter Beilage der Beweismittel beim Sachwalter innerhalb der angegebenen Frist schriftlich bei der Kontaktstelle anzumelden. Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind an den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt. Publikation nach Art. 300 SchKG.

Remarques juridiques complémentaires

Die Akten können vom 5. März bis 24. März 2026 nach telefonischer Voranmeldung (031 352 14 20) im Büro der Sachwalterin eingesehen werden.

Délai : 1 mois

Fin du délai: 24.10.2025

Point de contact

Remassa AG
Hirschengraben 8
3001 Bern

Remarques

An der Gläubigerversammlung wird die Nachlassschuldnerin einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Nachlassvertrag mit Liquidationsvergleich) vorschlagen.

Appel aux créanciers lors d'un concordat et assemblée des créanciers Mike Patrick Trösch

Débiteurs

Mike Patrick Trösch
Lieu d'origine: Thunstetten
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 23.10.1992
St. Niklausgasse 13
3274 Merzlingen

Indications sur l'assemblée des créanciers

19.11.2025, 10:00 heure
c/o: Fachstelle Schuldensanierung Mittelland
Hohfuhrenweg 4
3250 Lyss

Remarques juridiques

Die Gläubiger sind aufgefordert, ihre Forderungen (Wert per Datum der provisorischen Nachlassstundung), unter Beilage der Beweismittel beim Sachwalter innerhalb der angegebenen Frist schriftlich bei der Kontaktstelle anzumelden. Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind an den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt. Publikation nach Art. 300 SchKG.

Délai : 1 mois

Fin du délai: 19.10.2025

Point de contact

Verein Vita Perspektiv Fachstelle Schuldensanierung - fss Mittelland
Hohfuhrenweg 4
3250 Lyss

Appel aux créanciers lors d'un concordat et assemblée des créanciers Reto Kissling

Débiteurs

Reto Kissling
Lieu d'origine: Wolfwil
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 17.04.1971
Mattenweg 4
2556 Scheuren

Indications sur l'assemblée des créanciers

17.11.2025, 08:00 heure
c/o: Fachstelle Schuldensanierung Mittelland
Hohfuhrenweg 4
3250 Lyss

Remarques juridiques

Die Gläubiger sind aufgefordert, ihre Forderungen (Wert per Datum der provisorischen Nachlassstundung), unter Beilage der Beweismittel beim Sachwalter innerhalb der angegebenen Frist schriftlich bei der Kontaktstelle anzumelden. Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind an den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt. Publikation nach Art. 300 SchKG.

Délai : 1 mois

Fin du délai: 22.10.2025

Point de contact

Verein Vita Perspektiv Fachstelle Schuldensanierung - fss Mittelland
Hohfuhrenweg 4
3250 Lyss

Prolongation du sursis concordataire

Publication selon les art. 295b et 296 LP.

Prolongation du sursis concordataire BREVAG AG

Entité requérante

BREVAG AG
CHE-105.830.050
Murtenstrasse 32
3202 Frauenkappelen

L'entité requérante a obtenu la prolongation du sursis concordataire.

Organe décisionnel

Regionalgericht Bern-Mittelland, Zivilabteilung, Gerichtspräsidentin Gerber, Effingersstrasse 34, 3008 Bern

Début de la prolongation: 22.09.2025

Durée de la prolongation: 6 Mois

Fin de la prolongation: 22.03.2026

Remarques juridiques complémentaires

Jeder Gläubiger kann innert 10 Tagen seit Publikation eine schriftliche Begründung verlangen, andernfalls Verzicht auf Beschwerde angenommen wird.

Faillite lors d'un concordat

Publication selon l'art. 296b LP.

Faillite lors d'un concordat Pablo Marmora

Débiteurs

Pablo Marmora
Brunnmattweg 1
3282 Barga

Über Pablo Marmora wird von Amtes wegen der Konkurs eröffnet.

Zeitpunkt der Eröffnung: Donnerstag, 18. September 2025, 10:00 Uhr.

Date de l'ouverture de la faillite :

18.09.2025

Remarques juridiques

Publikation nach SchKG Art. 296b.

Remarques juridiques complémentaires

Rechtsmittelbelehrung
Der vorliegende Entscheid kann innert 10 Tagen seit Zustellung mit Beschwerde beim Obergericht des Kantons Bern, Zivilabtei-

lung, Hochschulstrasse 17, Postfach, 3001 Bern, angefochten werden. Die Frist kann nicht erstreckt werden (Art. 144 Abs. 1 ZPO). Der Fristenstillstand gemäss Art. 145 ZPO gilt nicht.

Die Beschwerde ist in Papierform in je einem Exemplar für das Gericht und jede Gegenpartei oder elektro-nisch in einer anerkannten Form einzureichen. Sie ist zu unterzeichnen (Art. 130 und 131 ZPO). Der angefochtene Entscheid ist beizulegen (Art. 321 Abs. 3 ZPO).

Die Beschwerdeschrift hat Anträge und eine Begründung zu enthalten. In der Begründung ist anzugeben, inwiefern eine unrichtige Rechtsanwendung oder eine offensichtlich unrichtige Sachverhaltsfeststellung vorliegt (Art. 320 ZPO). Neue Anträge in der Sache, neue Tatsachenbehauptungen und neue Beweismittel sind ausgeschlossen (Art. 326 Abs. 1 ZPO).

Die Beschwerde hemmt die Rechtskraft und die Vollstreckbarkeit des angefochtenen Entscheides nicht. Der Aufschub der Vollstreckung kann beim Obergericht beantragt werden (Art. 325 ZPO).

Délai : 10 jours

Point de contact

Regionalgericht Berner Jura-Seeland, Gerichtspräsidentin Jacober Spitalstrasse 14, 2502 Biel/Bienne

Autre avis

Einladung zur Gläubigerversammlung im Nachlassverfahren

Débiteurs

Wullehus-Mode AG
CHE-105.795.554
Emmentalstrasse 4
3510 Konolfingen

Contenu de la publication

Die Nachlassschuldnerin beabsichtigt, ihren Gläubigern einen ordentlichen Nachlassvertrag mit Dividendenvergleich vorzuschlagen. Die **Gläubigerversammlung** findet statt am **Montag, 27. Oktober 2025, ab 14.00 Uhr**, an der Emmentalstrasse 10a in Konolfingen. Die der Sachwalterin bekannten Gläubiger erhalten separat eine Einladung per Email zugestellt.

Die Akten liegen 20 Tage vor der Gläubigerversammlung im Büro der Sachwalterin, d.h. vom 3. bis 24. Oktober 2025 zur Einsicht auf (nach telefonischer Voranmeldung unter 031 / 544 13 00).

Sachwalterin: GisselbRecht & Wirtschaft AG, Casinoplatz 8, 3011 Bern
tg@gisselbrechtwirtschaft.ch

Successions

Ouverture du testament

Les héritiers désignés par testament ont le droit d'exiger un certificat d'héritier auprès du point de contact et de disposer de l'héritage, pour autant que les héritiers légaux de la personne décédée ne s'y opposent pas et ne recourent pas par écrit auprès du point de contact dans le délai indiqué conformément à l'art. 559 CC. Lorsqu'ils forment opposition, les héritiers légaux doivent prouver leur lien de parenté avec la personne décédée. Ils ont le droit d'examiner le testament au point de contact et de demander une copie du testament.

Ouverture du testament Giebel Dietmar Kurt

3. Publication

Défunt

Giebel Dietmar Kurt

Nationalité: Allemagne

Date de naissance: 26.03.1958

Lieu de naissance: Berlin-Tempelhof-Schöneberg, Deutschland

Date de décès: 21.04.2025

Dernier domicile connu

Blumenstrasse 6
4922 Bützberg

Indications sur l'ouverture du testament

Der Verstorbene hinterlässt eine eigenhändig geschriebene letztwillige Verfügung vom 6. April 2025 mit Abänderung der gesetzlichen Erbfolge. Diese letztwillige Verfügung liegt in der Kanzlei des Notariatsbüros Freudiger + Ruckstuhl, Aarwangenstrasse 4, 4900 Langenthal, zur Einsichtnahme auf.

Für gesetzliche Erben unbekanntem Aufenthalts gilt die vorliegende Publikation als Eröffnung im Sinne von Art. 558 ZGB.

Remarques juridiques

Die testamentarisch eingesetzten Erben haben das Recht, bei der Kontaktstelle einen Erbschein zu verlangen und über die Erbschaft zu verfügen, falls die gesetzlichen Erben der verstorbenen Person nicht dagegen opponieren und innert der angegebenen Frist bei der Kontaktstelle schriftlich Einsprache gemäss Art. 559 ZGB erheben. Mit der Einsprache haben die gesetzlichen Erben ihre Verwandtschaft zur verstorbenen Person nachzuweisen. Sie haben das Recht, bei der Kontaktstelle Einsicht in das Testament zu nehmen und eine Testamentskopie zu verlangen.

Délai : 1 mois

Fin du délai: 20.10.2025

Point de contact

Freudiger & Ruckstuhl
Aarwangenstrasse 4
4900 Langenthal

Ouverture du testament Réjane Marie Madeleine Zwahlen

1. Publication

Défunt

Réjane Marie Madeleine Zwahlen

Nationalité: Suisse

Date de naissance: 19.05.1944

Lieu de naissance: Chêne-Bougeries

Date de décès: 08.04.2025

Dernier domicile connu

Kappelenring 16c
3032 Hinterkappelen

Indications sur l'ouverture du testament

Die Verstorbene hat am 22.11.2022 eine letztwillige Verfügung mit Abänderung der gesetzlichen Erbfolge verfasst.

Die letztwillige Verfügung liegt bei Katharina Anderegg, Das Notariat, Waisenhausplatz 14, 3011 Bern, zur Einsichtnahme auf.

Allfällige Einsprachen sind innert Monatsfrist ab der dritten Publikation schriftlich an Katharina Anderegg, Notarin, Waisenhausplatz 14, Postfach, 3001 Bern, zu richten.

Remarques juridiques

Die testamentarisch eingesetzten Erben haben das Recht, bei der Kontaktstelle einen Erbschein zu verlangen und über die Erbschaft zu verfügen, falls die gesetzlichen Erben der verstorbenen Person nicht dagegen opponieren und innert der angegebenen Frist bei der Kontaktstelle schriftlich Einsprache gemäss Art. 559 ZGB erheben. Mit der Einsprache haben die gesetzlichen Erben ihre Verwandtschaft zur verstorbenen Person nachzuweisen. Sie haben das Recht, bei der Kontaktstelle Einsicht in das Testament zu nehmen und eine Testamentskopie zu verlangen.

Délai : 1 mois

Point de contact

Katharina Anderegg
Waisenhausplatz 14
3011 Bern

Ouverture du testament Gisela Luise Imboden geb. Heinkele

2. Publication

Défunt

Gisela Luise Imboden geb. Heinkele

Lieu d'origine: St. Niklaus VS

Nationalité: Suisse

Date de naissance: 13.11.1932

Lieu de naissance: Dätzingen (Deutschland)

Date de décès: 02.08.2025

Dernier domicile connu

Kleinfeldstrasse 19
2543 Lengnau

Tochter der Anna Maria und des Josef Alois Heinkele

Indications sur l'ouverture du testament

-

Remarques juridiques

Die testamentarisch eingesetzten Erben haben das Recht, bei der Kontaktstelle einen Erbschein zu verlangen und über die Erbschaft zu verfügen, falls die gesetzlichen Erben der verstorbenen Person nicht dagegen opponieren und innert der angegebenen Frist bei der Kontaktstelle schriftlich Einsprache gemäss Art. 559 ZGB erheben. Mit der Einsprache haben die gesetzlichen Erben ihre Verwandtschaft zur verstorbenen Person nachzuweisen. Sie haben das Recht, bei der Kontaktstelle Einsicht in das Testament zu nehmen und eine Testamentskopie zu verlangen.

Délai : 1 mois

Fin du délai: 17.10.2025

Point de contact

Joël Nussbaumer - Notariat Graf & Nussbaumer

Bahnhofstrasse 14, P.O.B. 893, 2501
Biel/Bienne
2502 Biel/Bienne

Ouverture du testament Klara (genannt "Claire") Meier geb. Schmid

2. Publication

Défunt

**Klara (genannt "Claire") Meier geb.
Schmid**

Lieu d'origine: Bülach ZH
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 20.04.1933
Lieu de naissance: Basel BS

Date de décès: 13.08.2025

Dernier domicile connu
Lärchenweg 31
3800 Matten b. Interlaken

Indications sur l'ouverture du testament Numéro de dossier : 3264

Letztwillige Verfügung mit Abänderung der gesetzlichen Erbfolge.
Die letztwillige Verfügung liegt beim beauftragten Notariat Frieden, Marktgasse 30, 3800 Interlaken, zur Einsicht auf.
Einsprachen sind innert Monatsfrist ab der dritten Publikation schriftlich bei der beauftragten Notarin einzureichen.
Interlaken, 16. September 2025
C. Frieden Di Luca, Notarin

Remarques juridiques

Die testamentarisch eingesetzten Erben haben das Recht, bei der Kontaktstelle einen Erbschein zu verlangen und über die Erbschaft zu verfügen, falls die gesetzlichen Erben der verstorbenen Person nicht dagegen opponieren und innert der angegebenen Frist bei der Kontaktstelle schriftlich Einsprache gemäss Art. 559 ZGB erheben. Mit der Einsprache haben die gesetzlichen Erben ihre Verwandtschaft zur verstorbenen Person nachzuweisen. Sie haben das Recht, bei der Kontaktstelle Einsicht in das Testament zu nehmen und eine Testamentskopie zu verlangen.

Délai : 1 mois

Fin du délai: 17.10.2025

Point de contact

Notariat Frieden
Caroline Frieden Di Luca
Marktgasse 30
3800 Interlaken

Ouverture du testament Klara (genannt "Claire") Meier geb. Schmid

3. Publication

Défunt

**Klara (genannt "Claire") Meier geb.
Schmid**

Lieu d'origine: Bülach ZH
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 20.04.1933
Lieu de naissance: Basel BS

Date de décès: 13.08.2025

Dernier domicile connu
Lärchenweg 31
3800 Matten b. Interlaken

Indications sur l'ouverture du testament Numéro de dossier : 3264

Letztwillige Verfügung mit Abänderung der gesetzlichen Erbfolge.
Die letztwillige Verfügung liegt beim beauf-

tragten Notariat Frieden, Marktgasse 30, 3800 Interlaken, zur Einsicht auf.
Einsprachen sind innert Monatsfrist ab der dritten Publikation schriftlich bei der beauftragten Notarin einzureichen.
Interlaken, 16. September 2025
C. Frieden Di Luca, Notarin

Remarques juridiques

Die testamentarisch eingesetzten Erben haben das Recht, bei der Kontaktstelle einen Erbschein zu verlangen und über die Erbschaft zu verfügen, falls die gesetzlichen Erben der verstorbenen Person nicht dagegen opponieren und innert der angegebenen Frist bei der Kontaktstelle schriftlich Einsprache gemäss Art. 559 ZGB erheben. Mit der Einsprache haben die gesetzlichen Erben ihre Verwandtschaft zur verstorbenen Person nachzuweisen. Sie haben das Recht, bei der Kontaktstelle Einsicht in das Testament zu nehmen und eine Testamentskopie zu verlangen.

Délai : 1 mois

Fin du délai: 17.10.2025

Point de contact

Notariat Frieden
Caroline Frieden Di Luca
Marktgasse 30
3800 Interlaken

Appel aux héritiers

Les personnes appelées sont invitées à s'annoncer au point de contact dans le délai indiqué. Il importe ce faisant qu'ils présentent les documents attestant de leur qualité d'héritier, faute de quoi ils ne pourront être pris en considération dans la succession.
Publication selon les art. 555 et 558, al. 2, CC.

Appel aux héritiers Brigitte Zwald

3. Publication

Défunt

Brigitte Zwald
Lieu d'origine: Hasliberg BE
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 01.07.1959
Lieu de naissance: Unterseen BE

Date de décès: 04.12.2024

Dernier domicile connu
Neuengasse 28
2502 Biel/Bienne
mit Aufenthalt Stiftung Brüttelenbad, 3237
Brüttelen

Appel aux héritiers

Numéro de dossier : 23703

Indications sur les personnes appelées

Gesetzliche Erben des mütterlichen Stammes mit unbekanntem Wohnsitz, namentlich Cousin 2. Grades, Peter Renggli, geb. 14.01.1961 in Aarberg BE, von Beatenberg BE, Sohn von Albert Friedrich und Inge Gafner

Remarques juridiques

Die aufgerufenen Personen werden aufgefordert, sich innert der angegebenen Frist bei der Kontaktstelle zu melden. Dabei haben sie geeignete Dokumente vorzulegen, die ihre Erbenqualität ausweisen; andernfalls fallen sie beim Erbgang ausser Betracht.
Publikation nach ZGB Art. 555 und 558 Abs. 2.

Délai : 12 mois

Fin du délai: 10.09.2026

Point de contact

Marc Woodtli
Notar
Spitalstrasse 12
Postfach 96
2501 Biel/Bienne

Appel aux héritiers Evelyne Graf

1. Publication

Défunt

Evelyne Graf
Lieu d'origine: Oeschenschbach/BE
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 17.04.1936
Date de décès: 08.04.2025

Dernier domicile connu
2740 Moutier

Appel aux héritiers

Indications sur les personnes appelées

Les héritiers inconnus de feu Evelyne Graf, née le 17.04.1936, de Oeschenschbach/BE, de dernier domicile à 2740 Moutier, décédée le 08.04.2025, sont sommés de s'annoncer par écrit dans un délai d'une année auprès du notaire soussigné.

Remarques juridiques

Les personnes appelées sont invitées à s'annoncer au point de contact dans le délai indiqué. Il importe ce faisant qu'ils présentent les documents attestant de leur qualité d'héritier, faute de quoi ils ne pourront être pris en considération dans la succession.
Publication selon les art. 555 et 558, al. 2, CC.

Délai : 12 mois

Point de contact

Roland Schweizer
Quartier de la Verrerie 25
2740 Moutier

Appel aux héritiers Katharina Grandjean

1. Publication

Défunt

Katharina Grandjean
Lieu d'origine: Val-de-Travers/NE
Nationalité: Suisse
Date de naissance: 04.02.1927
Date de décès: 12.01.2025

Dernier domicile connu
2740 Moutier

Appel aux héritiers

Indications sur les personnes appelées

Les héritiers inconnus de feu Katharina Grandjean née Schernthaler, née le 04.02.1927, de Val-de-Travers/NE, de dernier domicile à 2740 Moutier, décédée le 12.01.2025, sont sommés de s'annoncer par écrit dans un délai d'une année auprès du notaire soussigné.

Remarques juridiques

Les personnes appelées sont invitées à s'annoncer au point de contact dans le délai indiqué. Il importe ce faisant qu'ils présentent les documents attestant de leur qualité d'héritier, faute de quoi ils ne pourront être pris en considération dans la succession.
Publication selon les art. 555 et 558, al. 2, CC.

Délai : 12 mois

Point de contact

Roland Schweizer
Quartier de la Verrerie 25
2740 Moutier

Appel aux héritiers Evelyne Graf**2. Publication****Défunt****Evelyne Graf**

Lieu d'origine: Oeschenbach/BE

Nationalité: Suisse

Date de naissance: 17.04.1936

Date de décès: 08.04.2025

Dernier domicile connu

2740 Moutier

Appel aux héritiers**Indications sur les personnes appelées**

Les héritiers inconnus de feu Evelyne Graf, née le 17.04.1936, de Oeschenbach/BE, de dernier domicile à 2740 Moutier, décédée le 08.04.2025, sont sommés de s'annoncer par écrit dans un délai d'une année auprès du notaire soussigné.

Remarques juridiques

Les personnes appelées sont invitées à s'annoncer au point de contact dans le délai indiqué. Il importe ce faisant qu'ils présentent les documents attestant de leur qualité d'héritier, faute de quoi ils ne pourront être pris en considération dans la succession.

Publication selon les art. 555 et 558, al. 2, CC.

Délai : 12 mois

Point de contact

Roland Schweizer
Quartier de la Verrerie 25
2740 Moutier

Appel aux héritiers Katharina Grandjean**2. Publication****Défunt****Katharina Grandjean**

Lieu d'origine: Val-de-Travers/NE

Nationalité: Suisse

Date de naissance: 04.02.1927

Date de décès: 12.01.2025

Dernier domicile connu

2740 Moutier

Appel aux héritiers**Indications sur les personnes appelées**

Les héritiers inconnus de feu Katharina Grandjean née Scherthner, née le 04.02.1927, de Val-de-Travers/NE, de dernier domicile à 2740 Moutier, décédée le 12.01.2025, sont sommés de s'annoncer par écrit dans un délai d'une année auprès du notaire soussigné.

Remarques juridiques

Les personnes appelées sont invitées à s'annoncer au point de contact dans le délai indiqué. Il importe ce faisant qu'ils présentent les documents attestant de leur qualité d'héritier, faute de quoi ils ne pourront être pris en considération dans la succession.

Publication selon les art. 555 et 558, al. 2, CC.

Délai : 12 mois

Point de contact

Roland Schweizer
Quartier de la Verrerie 25
2740 Moutier

Appel aux héritiers Evelyne Graf**3. Publication****Défunt****Evelyne Graf**

Lieu d'origine: Oeschenbach/BE

Nationalité: Suisse

Date de naissance: 17.04.1936

Date de décès: 08.04.2025

Dernier domicile connu

2740 Moutier

Appel aux héritiers**Indications sur les personnes appelées**

Les héritiers inconnus de feu Evelyne Graf, née le 17.04.1936, de Oeschenbach/BE, de dernier domicile à 2740 Moutier, décédée le 08.04.2025, sont sommés de s'annoncer par écrit dans un délai d'une année auprès du notaire soussigné.

Remarques juridiques

Les personnes appelées sont invitées à s'annoncer au point de contact dans le délai indiqué. Il importe ce faisant qu'ils présentent les documents attestant de leur qualité d'héritier, faute de quoi ils ne pourront être pris en considération dans la succession.

Publication selon les art. 555 et 558, al. 2, CC.

Délai : 12 mois

Point de contact

Roland Schweizer
Quartier de la Verrerie 25
2740 Moutier

Appel aux héritiers Katharina Grandjean**3. Publication****Défunt****Katharina Grandjean**

Lieu d'origine: Val-de-Travers/NE

Nationalité: Suisse

Date de naissance: 04.02.1927

Date de décès: 12.01.2025

Dernier domicile connu

2740 Moutier

Appel aux héritiers**Indications sur les personnes appelées**

Les héritiers inconnus de feu Katharina Grandjean née Scherthner, née le 04.02.1927, de Val-de-Travers/NE, de dernier domicile à 2740 Moutier, décédée le 12.01.2025, sont sommés de s'annoncer par écrit dans un délai d'une année auprès du notaire soussigné.

Remarques juridiques

Les personnes appelées sont invitées à s'annoncer au point de contact dans le délai indiqué. Il importe ce faisant qu'ils présentent les documents attestant de leur qualité d'héritier, faute de quoi ils ne pourront être pris en considération dans la succession.

Publication selon les art. 555 et 558, al. 2, CC.

Délai : 12 mois

Point de contact

Roland Schweizer
Quartier de la Verrerie 25
2740 Moutier

Appel aux héritiers Heinrich Barth**1. Publication****Défunt****Heinrich Barth**

Nationalité: Allemagne

Date de naissance: 27.09.1937

Lieu de naissance: Schramberg/D

Date de décès: 07.12.2021

Dernier domicile connu

Mitteldorfstrasse 29

3072 Ostermundigen

Appel aux héritiers**Indications sur les personnes appelées**

Die gesetzlichen Erben des Verstorbenen sind unbekannt. An diese ergeht ein Erbenruf gemäss Art. 255 ZGB.

Personen, welche Erbansprüche erheben, werden aufgefördert, sich innert Jahresfrist - gerechnet ab der 3. Publikation im SHAB - unter Vorlage von Urkunden, welche ihre Erbberechtigung ausweisen, bei Katharina Anderegg, Das Notariat, Waisenhausplatz 14, 3001 Bern, zum Erbgang zu melden.

Remarques juridiques

Die aufgerufenen Personen werden aufgefordert, sich innert der angegebenen Frist bei der Kontaktstelle zu melden. Dabei haben sie geeignete Dokumente vorzulegen, die ihre Erbenqualität ausweisen; andernfalls fallen sie beim Erbgang ausser Betracht. Publikation nach ZGB Art. 555 und 558 Abs. 2.

Délai : 12 mois

Point de contact

Katharina Anderegg
Waisenhausplatz 14
3011 Bern

Appel aux héritiers Alice Gottier-Abegglen**1. Publication****Défunt****Alice Gottier-Abegglen**

Lieu d'origine: Arni BE

Nationalité: Suisse

Date de naissance: 22.03.1945

Lieu de naissance: Unterseen BE

Date de décès: 26.04.2024

Dernier domicile connu

Kappelstrasse 6

3852 Ringgenberg

verwitwet, wohnhaft gewesen in Thun

Appel aux héritiers**Indications sur les personnes appelées**

Die folgenden gesetzlichen Erben werden gesucht:

- Oscar Salman, geb. 02. Juni 1976, von Bern BE, Sohn der Erika

Salman-Tanner

- Gregor Müller, geb. 07. Dezember 1974, von Malers LU und Kunt-

wil LU, Sohn des Alfred Müller

- Brigitta Ait Malek-Widmer, geb. 25. Juli 1965, von Kloten ZH, Toch-

ter der Maria Goldener-Widmer

Remarques juridiques

Die aufgerufenen Personen werden aufgefordert, sich innert der angegebenen Frist bei der Kontaktstelle zu melden. Dabei haben sie geeignete Dokumente vorzulegen, die ihre Erbenqualität ausweisen; andernfalls fallen sie beim Erbgang ausser Betracht. Publikation nach ZGB Art. 555 und 558 Abs. 2.

Délai : 12 mois

Point de contact

BBM Steiner Notare
Aarestrasse 28
3600 Thun

Appel aux héritiers Horst Dieter Max Notter

1. Publication

Défunt

Horst Dieter Max Notter

Lieu d'origine: Thun BE

Nationalité: Suisse

Date de naissance: 18.10.1937

Lieu de naissance: Deutschland, Pinnow

Date de décès: 18.08.2025

Dernier domicile connu

Dohlenweg 6

3604 Thun

verheiratet mit Elisabeth Notter-Sommer

Appel aux héritiers

Indications sur les personnes appelées

Der Verstorbene hat keine Verfügung von Todes wegen hinterlassen, so dass die gesetzliche Erbfolge gilt. An die Erbin unbekanntes Aufenthalts ergeht ein Erbenruf gemäss Art. 555 ZGB.

Gesucht wird insbesondere:

die Enkeltochter, Frau Olivia Marion Mobbs geb. Notter, geb. 6. Januar 1991, von Boswil AG, letzter bekannter Wohnort: Vereinigte Staaten.

Die Erbin, welche auf die Erbschaft Anspruch erhebt, wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist ab der 3. Publikation beim beauftragten Notar schriftlich zu melden. Sachdienliche Hinweise Dritter sind ebenfalls an den Notar zu richten.

Nach unbenutztem Ablauf der genannten Frist fällt die Erbschaft, unter Vorbehalt der Erbschaftsklage, an die bekannten Erben.

Erben, welche die Erbschaft bereits ausgeschlagen haben sowie die Erben, welche die Erbschaft angenommen haben, brauchen sich nicht mehr zu melden.

Wabern bei Bern, 24. September 2025

Andri Th. Staub, Notar

Remarques juridiques

Die aufgerufenen Personen werden aufgefordert, sich innert der angegebenen Frist bei der Kontaktstelle zu melden. Dabei haben sie geeignete Dokumente vorzulegen, die ihre Erbenqualität ausweisen; andernfalls fallen sie beim Erbgang ausser Betracht. Publikation nach ZGB Art. 555 und 558 Abs. 2.

Délai : 12 mois

Fin du délai: 24.09.2026

Point de contact

STAUB Notariat & Steuerberatung AG
Seftigenstrasse 240
Postfach
3084 Wabern

Sommation en vue de l'inventaire public

Les créanciers (y compris les créanciers en vertu de cautionnements), les débiteurs du défunt sont invités à produire leurs créances et à déclarer leurs dettes (valeur au jour du décès) par écrit au point de contact dans le délai de production imparti.

Les créanciers sont rendus attentifs aux conséquences légales du défaut de production mentionnées à l'art. 590 CC, qui prévoit que les héritiers ne répondent ni personnellement ni sur les biens de la succession vis-à-vis des créanciers dont les créances ne figurent pas à l'inventaire pour avoir négligé les produire en temps utile, à condition que les créances ne soient pas garanties par des gages. Publication selon l'art. 582 CC.

Sommation en vue de l'inventaire public, succession Erwin Oskar Steiner

Défunt

Erwin Oskar Steiner

Lieu d'origine: Walterswil BE

Nationalité: Suisse

Date de naissance: 31.10.1925

Date de décès: 26.06.2025

Dernier domicile connu

Limmatfeld-Strasse 5

8953 Dietikon

Indications concernant la sommation

Über den Nachlass des aufgeführten Erblassers wurde die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet.

Date du jugement: 11.08.2025

Organe décisionnel

Notariat Dietikon

Zentralstrasse 19

Postfach

8953 Dietikon

Remarques juridiques

Die Gläubiger (einschliesslich Bürgschaftsgläubiger) als auch Schuldner des Erblassers werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden (Wert Todestag) bis zur Eingabefrist schriftlich bei der Kontaktstelle anzumelden. Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben jenen Gläubigern weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, deren Forderung zufolge versäumter Anmeldung nicht in das Inventar aufgenommen werden, soweit die Forderungen nicht durch Pfandrechte gedeckt sind. Publikation nach Art. 582 ZGB.

Fin du délai: 31.10.2025

Point de contact

Notariat, Grundbuchamt und Konkursamt
Dietikon - Erbschaftssachen
Zentralstrasse 19
Postfach
8953 Dietikon

Charge de l'inventaire

Charge de l'inventaire, succession Andreas Wohltorf

Défunt

Andreas Wohltorf

Date de naissance: 10.07.1968

Date de décès: 26.09.2024

Dernier domicile connu

Bern

Remarques juridiques

Das öffentliche Inventar im Nachlass der betroffenen verstorbenen Person liegt den Beteiligten bei der Kontaktstelle innert der erwähnten Auflagefrist zur Einsicht auf. Publikation nach Art. 584 Abs. 1 ZGB.

Délai : 1 mois

Fin du délai: 22.10.2025

Point de contact

Iseli & Rieder Notariat AG

Notar Jonas Rieder

Bahnhofplatz 3

3011 Bern

Sommation à la suite d'une liquidation officielle

Les créanciers (y compris les créanciers en vertu de cautionnements) et les débiteurs du défunt sont invités à produire leurs créances et à déclarer leurs dettes (valeur au jour du décès) par écrit au service signataire dans le délai de production imparti.

Les créanciers sont rendus attentifs, à l'art. 593, al. 3, CC, aux suites légales du défaut de production, étant entendu qu'en cas de liquidation officielle, les héritiers ne répondent pas des dettes de la succession. Les créanciers qui ne signalent pas leurs créances ou qui ne le font pas dans les délais risquent de ne plus pouvoir bénéficier de la succession.

Celui qui en qualité de créancier gagiste ou pour d'autres raisons détient des biens appartenant au défunt doit, sans préjudice pour son droit de préférence, les mettre à disposition du service signataire dans le délai indiqué.

Les débiteurs et les créanciers en possession de gages mobiliers qui s'abstiennent de former opposition peuvent être punis d'une amende d'ordre.

Publication selon l'art. 593 CC.

Sommation à la suite d'une liquidation officielle, succession Annamaria Henriette Hadorn

Défunt

Annamaria Henriette Hadorn

Lieu d'origine: Zürich und Forst-Längenbühl BE

Nationalité: Suisse

Date de naissance: 28.04.1931

Date de décès: 09.12.2023

Dernier domicile connu

Bürglistrasse 7

8002 Zürich

Indications concernant la sommation

Date du jugement: 04.09.2025

Organe décisionnel

Bezirksgericht Zürich

Einzelgericht Erbschaftssachen

Remarques juridiques

Die Gläubiger (einschliesslich Bürgschaftsgläubiger) als auch Schuldner der verstorbenen Person werden aufgerufen, ihre Forderungen und Schulden (Wert Todestag) innert

der Eingabefrist schriftlich bei der Kontaktstelle anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 593 Abs. 3 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach im Falle der amtlichen Liquidation die Erben für die Schulden der Erbschaft nicht haften. Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder nicht rechtzeitig eingeben, riskieren, dass sie aus der Hinterlassenschaft nicht mehr befriedigt werden können.

Wer Sachen der verstorbenen Person als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzt, hat dies, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, der Kontaktstelle innert der erwähnten Frist zur Verfügung zu stellen. Die Schuldner und die im Besitz von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die unterlassen, eine Eingabe zu machen, können mit einer Ordnungsbusse bestraft werden.

Fin du délai: 20.10.2025

Point de contact

Notariat Enge-Zürich
Postfach
8027 Zürich